نبوات العهد القديم عن المسيح والعصر المسياني من اقوال اليهود واقتباسات العهد الجديد سفر زكريا كامل

Holy_bible_1

January 12, 2022

نبوة مجيء المسيح في الظلام أي الخطية والضعف

سفر زكريا 1

8 رَأَيْتُ فِي اللَّيْلِ وَإِذَا بِرَجُل رَاكِبٍ عَلَى فَرَسٍ أَحْمَرَ، وَهُوَ وَاقِفٌ بَيْنَ الآسِ الَّذِي فِي الظِّلِّ، وَخَلْفَهُ خَيْلٌ حُمْرٌ وَشُقْرٌ وَشُهْبٌ.

9 فَقُلْتُ: «يَا سَيِّدِي، مَا هؤُلاَءِ؟» فَقَالَ لِي الْمَلاَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي: «أَنَا أُرِيكَ مَا هؤُلاَءِ».

والراكب على الفرس الأحمر المسيح إشارة للدم والآلام التي سيقابلها لتدبير الخلاص. وخلفه خيل حمر وشقر وشهب= هؤلاء هم الملائكة الذين يرسلهم الرب ليساعدوا في تهيئة الجو العام لبناء الهيكل أي كنيسته فهم يحاربون الشياطين التي تهاجم شعب الله وذلك لمعونة شعب الله، فهم أرواح خادمة (عب1:14). والألوان المتعددة للخيل تعني تعدد أنواع الخدمات والمواهب التي يقدمها هؤلاء الملائكة. فهناك حمر= إشارة للحرب، فنحن نجد أن ملاكًا واحدًا أهلك 185,000من جيش أشور (أش37:36). وراجع (دا 10:13) لترى عمل الملاك ميخائيل. وهناك شهب= أي لونهم أبيض رمز للسلام، فنحن نرى الملاك جبرائيل رسول البشائر المفرحة. وهناك ملائكة تخطط لانتشار السلام على الأرض (زك1:11). وهناك شقر= وفي ترجمات أخرى "منقطة" أو "أحمر مائل للسواد" وقد تشير هذه لحال وسط تتداخل فيه عناصر الاضطراب والنزاع لكنها تتسم عمومًا بتحقيق السلام والازدهار. هم ملائكة وهم جنود الرب، لذلك يقفون خلفه = فهو رب الجنود. عملهم عمومًا تنفيذ تدبير الرب. ويمكننا القول أن الملائكة كأرواح خادمة هي تساند الكنيسة في كل الأوقات فالحمر تساندها وقت الإضطهادات الدموية (كأيام الدولة الرومانية)، والشهب تساند الكنيسة في أوقات السلام ليحفظ هذا السلام، والشقر يساندون الكنيسة في أوقات انتشار الهرطقات والخطايا وهذه تؤدي للموت الروحي.

واليهود قالوا انها عن مجيء الرب نفسه

Zechariah 1:8.

Babylonian Talmud, Sanhedrin 93a.

… R. Johanan said: What is meant by, *I saw by night, and behold a man riding upon a red horse, and he stood among the myrtle trees that were in the bottom, etc.?* What means, *'I saw by night?'*—The Holy One, blessed be He, wished to turn the whole world into night, '*but behold, A man riding'.—'Man'* can refer to none but the Holy One, blessed be He, as it is written, *The Lord is a* man *of war: the Lord is his name*; *'upon a red horse'*—the Holy One, blessed be He, wished to turn the whole world to blood: but as soon as he looked upon Hananiah, Mishael and Azariah his anger was appeased, for it is written, *and he stood among* [hadaism] *the myrtle trees that were in the deep.* Now *'hadaism'* refers but to the righteous, as it is written, *And he brought up* Hadassah; and *'deep'* refers to Babylon, as it is said, *that sayeth to the* deep*, Be dry, and I will dry up thy rivers*

المتجسد هو يهوه نفسه

سفر زكريا 2

2: 10 ترنمي و افرحي يا بنت صهيون لاني هانذا اتي و اسكن في وسطك يقول الرب

هذا يؤكد أن الذي يأتي ويتجسد ويسكن وسطهم هو يهوه نفسه

نبوة هامة توضح ان المسيح هو نفسه يهوه رغم انه المرسل

سفر زكريا 2

5 وَأَنَا، يَقُولُ الرَّبُّ، أَكُونُ لَهَا سُورَ نَارٍ مِنْ حَوْلِهَا، وَأَكُونُ مَجْدًا فِي وَسَطِهَا.

الذي يأتي هو يهوه نفسه

6» يَا يَا، اهْرُبُوا مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ. فَإِنِّي قَدْ فَرَّقْتُكُمْ كَرِيَاحِ السَّمَاءِ الأَرْبَعِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

7 تَنَجَّيْ يَا صِهْيَوْنُ السَّاكِنَةُ فِي بِنْتِ بَابِلَ،

8 لأَنَّهُ هكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: بَعْدَ الْمَجْدِ أَرْسَلَنِي إِلَى الأُمَمِ الَّذِينَ سَلَبُوكُمْ، لأَنَّهُ مَنْ يَمَسُّكُمْ يَمَسُّ حَدَقَةَ عَيْنِهِ.

رب الجنود هو المسيح المرسل

9 لأَنِّي هأَنَذَا أُحَرِّكُ يَدِي عَلَيْهِمْ فَيَكُونُونَ سَلَبًا لِعَبِيدِهِمْ. فَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي.

10» تَرَنَّمِي وَافْرَحِي يَا بِنْتَ صِهْيَوْنَ، لأَنِّي هأَنَذَا آتِي وَأَسْكُنُ فِي وَسَطِكِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

رغم انه الذي تم ارساله الا انه هو يهوه نفسه

11 فَيَتَّصِلُ أُمَمٌ كَثِيرَةٌ بِالرَّبِّ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا فَأَسْكُنُ فِي وَسَطِكِ، فَتَعْلَمِينَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكِ.

فهي نبوة واضحة عن المسيح انه يهوه نفسه رب الجنوب وهو يهوه الذي تم ارساله من قبل الاب وتكلم اليهود عن هذه النبوة انها عن المسيح رغم النبوة تقول انه يهوه

Zechariah 2:9. (عدد 5)

Midrash Rabbah, Exodus XXIV, 4.

… 'In the Messianic age, I will be its protecting wall,' for it says, *For I, saith the Lord, will be unto her a wall of fire round about, and I will be the glory in the midst of her* (Zech. II, 9).

Zechariah 2:9.

Midrash Rabbah, The Song of Songs VII, 5, § 3.

… Another explanation of Hadrach: this is the Messiah who will guide (*hadrich*) all humanity in the way of repentance before the Holy One, blessed be He. *'And in Damascus shall be His resting-place.'* Is Damascus His resting-place? Is his resting-place any other than the Temple, as it says, *This is My resting-place for ever* (Ps. CXXXII, 14)? He replied: Jerusalem will one day expand on all sides until it reaches the

gates of Damascus, and the exiles will come and rest under it, to fulfill what is written, *'And Damascus shall be His resting-place'*; as if to say, *As far as* Damascus is His resting-place. What does R. Johanan make of the verse, *And the city shall be builded upon her own mound* (Jer. XXX, 18)? [He replies]: It will be like a fig-tree which is narrow below and broad above. So Jerusalem will expand on all sides and the exiles will come and rest beneath it, to fulfill what is said, *For thou shalt spread abroad on the right hand and on the left* (Isa. LIV, 3). This proves expansion in length. What is the proof for breadth? Because it says, *From the tower of Hananel unto the King's winepresses* (Zech. XIV, 10). R. Zakkai Rabbah said: Up to the pits of Ripa; up to the wine presses which the supreme King of kings, the Holy One, blessed be He, pressed. So much for the length and breadth of it. What about the height? Because it says, *And the side-chambers were broader as they wound about higher and higher* (Ezek. XLI, 7). It was taught: Jerusalem is destined to expand and ascend until it reaches the Throne of Glory, until it will say, '*The place is too strait for me; [give place to me that I may dwell]*'. (Isa. XLIX, 20). R. Jose b. R. Jeremiah said: We have still not learnt the whole of the glory of Jerusalem.

Whence do you learn its full glory? From [what is said of] its walls, as it says, *For I, saith the Lord, will be unto her a wall of fire round about* (Zech. 11, 9).

Zechariah 2:9.

Pəsiqtâ də-Raḇ Kahănâ, Piska 20, 7.

A story. R. Eleazar ben Azariah and R. Eleazar the Modite sat engaged with the meaning of the verse *At that time they shall call Jerusalem the throne of the Lord* (Jer. 3:17). R. Eleazar ben Azariah asked R. Eleazar the Modite: Can Jerusalem hold as many people [as will crowd into it when it becomes His throne]? R. Eleazar replied: The Holy One, will say to Jerusalem: Extend thyself, enlarge thyself, receive thy hosts—*Enlarge the place of thy tent,* etc. (Isa. 54:2). R. Johanan said: Jerusalem is destined to grow to the gates of Damascus. And the proof? The verse *The burden of the word of the Lord. In the land of Hadrak and in Damascus shall be His resting place* (Zech. 9:1). As to the meaning of Hadrak, R. Judah and R. Nehemiah differ. According to R. Judah, the term *Hadrak* refers to the king Messiah, who will be rough (*had*) with the nations and gentle (*rak*) with Israel. According to R. Nehemiah, Hadrak is actually the name of a

place. For R. Jose, son of a woman from Damascus, said: I am from Damascus and I swear that a certain place there is called Hadrak. R. Judah then asked R. Nehemiah: If you take Hadrak to be merely the name of a place, how do you construe the verse's conclusion, namely, *and in Damascus shall be His resting place* (*ibid*)? R. Nehemiah replied: As a fig tree is narrow at the base but spreads out at the top, so is Jerusalem destined to keep spreading out, and the banished will come and find rest therein to fulfill the pledge in the words *and in Damascus shall be His resting place* (*ibid*). Here *resting place* refers to Jerusalem, as in the verse in which God said of Zion: *This is My resting place for ever; here will I dwell; for I have desired it* (Ps. 132:14). Then R. Judah asked: If Jerusalem is to extend to Damascus, how do you construe *The city shall be builded on her own mound* (Jer. 30:18)? R. Nehemiah replied: Jerusalem will not be moved from its original place: from each of its sides it will keep spreading out, however, and the banished will come and find rest therein, thus fulfilling the words *For thou shalt spread abroad on the right and on the left* (Isa 54:3), phrases which refer to Jerusalem's length, [south and north]. Whence the proof that Jerusalem will also be enlarged in

breadth, [east and west]? The verse *From the tower of Hananel unto the king's "hollows"* (Zech. 14:10), the latter, according to R. Berechiah, referring to the Ocean; but, according to the elder R. Zakkai, the phrase refers to the harbor of Jaffa. And the two do not really disagree as to the extent of Jerusalem's spreading to the west: for he who says, "unto the Ocean" construes the verse as referring to the "hollows" which the King who is King of kings, blessed be He, hollowed out; while he who says "unto the harbor of Jaffa," construes the verse as referring to the one king Solomon hollowed out. We thus have proof [of Jerusalem's being enlarged] in length and breadth. And whence the proof concerning its height? The verse *And there was an enlarging, and a winding about still upward on the sides thereof* (Ezek. 41:7).

R. Eliezer ben Jacob said: Jerusalem is destined to keep rising until it reaches the throne of glory where it will say to the Holy One, *The place* [*on earth*] *is too strait for me; give* [*place*] *where I may sit* (Isa. 49:20). Jose bar R. Jeremiah and R. Dostal, citing R. Levi, added: You still do not know what the full degree of Jerusalem's distinction is to be. However, from the verse *For I, saith the Lord, will be unto her a wall of fire round about, and I*

will be the glory in the midst of her (Zech. 2:9), you may infer what is to be Jerusalem's distinction and surpassing glory.

Zechariah 2:11.

Babylonian Talmud, Kethuboth 111*a.*

… Abaye stated: We have a tradition that Babel will not witness the sufferings [that will precede the coming] of the Messiah.

Part of the footnote after this quote reads: ' … These are the thrones of mother Zion which is in labor to bring forth the Messiah – without metaphor, the Jewish people'.

رغم ان العدد يقول ان يهوه هو الذي يسكن وسط الشعب وفسرها اليهود انه المسيح

الشيطان يجربه

نبوة عن التجربة في البرية رغم انها عن يهوشع الكاهن ولكن الرب ينتهر الشيطان

سفر زكريا 3:

1وَأَرَانِي يَهُوشَعَ الْكَاهِنَ الْعَظِيمَ قَائِمًا قُدَّامَ مَلاَكِ الرَّبِّ، وَالشَّيْطَانُ قَائِمٌ عَنْ يَمِينِهِ لِيُقَاوِمَهُ.

2 فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «لِيَنْتَهِرْكَ الرَّبُّ يَا شَيْطَانُ! لِيَنْتَهِرْكَ الرَّبُّ الَّذِي اخْتَارَ أُورُشَلِيمَ! أَفَلَيْسَ هذَا شُعْلَةً مُنْتَشَلَةً مِنَ النَّارِ؟».

وهذا انطبق في التجربة في البرية

واقتبسها العهد الجديد

415 زكريا 3: 2

فقال الرب للشيطان: [لينتهرك الرب يا شيطان. لينتهرك الرب الذي اختار أورشليم. (SVD)

أفليس هذا شعلة منتشلة من النار؟].

(IHOT+) ויאמר H559 said יהוה H3068 And the LORD אל H413 unto השׂטן H7854 Satan,

יגער H1605 rebuke יהוה H3068 The LORD בך השׂטן H7854 thee, O Satan; ויגער H1605 rebuke

יהוה H3068 even the LORD בך הבחר H977 that hath chosen בירושׁלם H3389 Jerusalem

הלוא H3808 thee: not זה H2088 this אוד H181 a brand מצל H5337 plucked מאשׁ: H784 out of the

fire?

(KJV) And the LORD said unto Satan, The LORD rebuke thee, O Satan; even the LORD that hath chosen Jerusalem rebuke thee: *is* not this a brand plucked out of the fire?

(LXX) καὶ εἶπεν κύριος πρὸς τὸν διάβολον Ἐπιτιμήσαι κύριος ἐν σοί, διάβολε, καὶ ἐπιτιμήσαι κύριος ἐν σοὶ ὁ ἐκλεξάμενος τὴν Ιερουσαλημ· οὐκ ἰδοὺ τοῦτο ὡς δαλὸς ἐξεσπασμένος ἐκ πυρός;

Zec 3:2 And the Lords said to the Devil,

Zec 3:3 The Lord rebuke thee, O Devil, even the Lord that has chosen Jerusalem rebuke thee: behold! is not this as a brand plucked from the fire?

يهوذا 1: 9

وأما ميخائيل رئيس الملائكة، فلما خاصم إبليس محاجا عن جسد موسى، لم يجسر (SVD)
أن يورد حكم افتراء، بل قال: «لينتهرك الرب».

(G-NT-TR (Steph)+) ο the 3588 T-NSM δε Yet 1161 CONJ μιχαηλ Michael 3413 N-PRI ο with the 3588 T-NSM αρχαγγελος archangel 743 N-NSM οτε when 3753 ADV τω the 3588 T-DSM διαβολω devil 1228 A-DSM διακρινομενος contending 1252 V-PMP-NSM διελεγετο he disputed 1256 V-INI-3S περι about 4012 PREP του 3588 T-GSM μωσεως of Moses 3475 N-GSM σωματος body 4983 N-GSN ουκ not 3756 PRT-N ετολμησεν durst 5111 V-AAI-3S κρισιν accusation 2920 N-ASF επενεγκειν bring against 2018 V-2AAN βλασφημιας him a railing 988 N-GSF αλλ but 235 CONJ ειπεν said 2036 V-2AAI-3S επιτιμησαι rebuke 2008 V-AAO-3S σοι thee 4671 P-2DS κυριος The Lord. 2962 N-NSM

(KJV) Yet Michael the archangel, when contending with the devil he disputed about the body of Moses, durst not bring against him a railing accusation, but said, The Lord rebuke thee.

العبري يتفق مع السبعينية والعهد الجديد

والسبعينية تتشابه مع العهد الجديد فيما عدا فرق بسيط في ترتيب الكلمات فالسبعينية لينتهر الرب انت بدل من ينتهرك الرب

فهو فئة 2

نبوة مجيء المسيح الناصري الغصن وانه يزيل الاثم

زكريا 3:

في الرؤى السابقة نجد وعد بازدهار عظيم لأورشليم (وللكنيسة) وهنا نرى أن هذا الوعد مشروط بالإصلاح الخلقي والروحي. ويهوشع هنا كرئيس كهنة يمثل ليس الكهنوت فقط بل الأمة كلها.

هنا نجد الرؤيا الرابعة وهي على هيئة محكمة ويقوم بدور القاضي فيها الرب نفسه. بينما يقوم الشيطان بدور المدعي، أما يهوشع فهو المُدَّعَي عليه، والشكاية هي ضده كنائب عن الكهنة والشعب. ويخبرنا عزرا أنه قد عاد مع زربابل 428 كاهنًا كانوا في حالة يرثى لها، ولا وجه للمقارنة بينهم وبين حالة الكهنوت الأصلية. فهؤلاء قدموا على المذبح الأعرج والأعمى فاحتقروا

اسم الله واعتبروا الخدمة الكهنوتية مشقة (راجع ملاخي الإصحاح الأول) ولذلك صيرهم الرب محتقرين (مل2:9). والله جعل الشعب لا يعطوهم أعوازهم وصارت صورتهم مزرية.

ثم يخبر بوضوح عن مجيء المسيح الغصن أي الناصري وهذا لقب المسيح الذي سبق وتنبأ عنه زكريا النبي. ثم يخبر ان الغصن يحقق الخلاص في يوم واحد وهو يوم الصليب.

وكل هذا تحقق بمجيء الرب يسوع المسيح الذي اخذ لقب الغصن أي الناصري

<u>3 :8</u> فاسمع يا يهوشع الكاهن العظيم انت و رفقاؤك الجالسون امامك لانهم رجال اية لاني هانذا اتي بعبدي الغصن

الرب يكلم يوهشع رئيس الكهنة ويوعد برئيس كهنة اعظم وافضل وهو المسيا الذي على رتبة ملكي صادق اعلى من كل الكهنوت الهاروني. ورفقاءك وهو أنواع اليهود من كتبة وفريسيين وكهنة

رجال اية او **men of "wonder"** وكلمة موفيث او العجيب او الرجال الذين سيكونون في زمن العجيب. لان المسيح سيقوم بعجائب وسطهم

لاني هانذا اتي بعبدي الغصن وهو المسيح وهنا أتت كلمة الغصن تسماخ وكلمه اخري تعني غصن ايضا اي ناصره كمعنى فقط وليس لفظ

(IHOT+) שמע H8085 Hear נא H4994 now, יהושע H3091 O Joshua הכהן H3548 priest,

הגדול H1419 the high אתה H859 thou, ורעיך H7453 and thy fellows היושבים H3427 that sit

לפניך H6440 before כי H3588 thee: for אנשי H376 men מופת H4159 wondered המה H1992 they

H6780 :צמח H5650 my servant עבדי H853 את H935 I will bring forth מביא H2005 הנני H3588 at: for כי

the BRANCH.

وهي

H6780

צמח

tsemach

tseh'-makh

From H6779; a *sprout* (usually concretely), literally or figuratively: - branch, bud, that which (where) grew (upon), spring (-ing).

وبالفعل وصف مدينة الناصرة هي مدينة معزولة كفرع صغير فوق جبل ولهذا لقبت غالبا بهذا الاسم

واليهود اقروا بانه يقصد به المسيح

Zechariah 3:8.

Targum Jonathan to the Prophets.

Hear now, O Joshua, the High Priest, you and your companions who sit before you, for they are men worthy of having miracles performed for them: Behold, I bring My servant, the Messiah, who is to be revealed.

بل شرح اليهود لان من أسماء المسيح هو ميناخيم Menachem أي المعزي Comforter

وهو كما قارنوها عدديا نفس كلمة تيسماخ الغصن واكدوا انه عن المسيح

Tzeror Hammor, fol. 114. 2. 3.

فعرفنا جيدا ان الكلام في العدد 8 قبل عدد 9 الذي استشهدوا به هو عن مجيء يسوع الناصري المسيح

9: 3 فهوذا الحجر الذي وضعته قدام يهوشع على حجر واحد سبع اعين هانذا ناقش نقشه يقول رب الجنود وازيل اثم تلك الارض في يوم واحد

رب الجنود هو يهوه ويزيل الاثم وقت مجيء الرجل الغصن

الحجر او الصخرة هو المسيح الرجل الغصن الناصري وهو الحجر الذي رفضه البناؤون

سفر المزامير 118: 22

الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاؤُونَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّاوِيَةِ.

على حجر واحد سبع أعين= السبع أعين هي أعين الرب (راجع زك4:10) وهو إشارة للروح القدس الذي يقال سبع اعين رمز الكمال.

ناقش نقشه= كان ينقش أسماء أسباط إسرائيل على الحجارة التي ترصع صدرة رئيس الكهنة.

والنقش هنا يعني حفر على هذا الحجر، والنقش أعمق من الكتابة ويدوم أكثر منها. وإذا فهمنا

أن الحجر هو المسيح، فنحن منقوشين على كفه (أش16:49). ولن ينسانا. ولكن النقش يشير أيضًا ليوم الصليب الذي محا فيه إثمنا ونقشت على جسده أثار المسامير والحربة وإكليل الشوك ونصل للمقطع المهم الذي يقول فيه وازيل اثم تلك الارض في يوم واحد= فالارض والمسكونة كلها يزال اثمها في يوم واحد وهو يوم صلب المسيح لانه حمل الله الذي يرفع خطايا العالم

إنجيل يوحنا 1: 29

وَفِي الْغَدِ نَظَرَ يُوحَنَّا يَسُوعَ مُقْبِلاً إِلَيْهِ، فَقَالَ: «هُوَذَا حَمَلُ اللهِ الَّذِي يَرْفَعُ خَطِيَّةَ الْعَالَمِ!

ويتممه في يوم واحد مرة واحدة

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 9: 12

وَلَيْسَ بِدَمِ تُيُوسٍ وَعُجُول، بَلْ بِدَمِ نَفْسِهِ، دَخَلَ مَرَّةً وَاحِدَةً إِلَى الأَقْدَاسِ، فَوَجَدَ فِدَاءً أَبَدِيًّا.

فهي نبوة واضحة قوية عن المسيح وفداؤه واكدها يوحنا المعمدان والعهد الجديد

مع ملاحظة ان الذي يفعل هذا الذي اسمه الغصن والحجر وهو المسيح هو رب الجنود نفسه (يقول رب الجنود يهويه تصاباؤوت) فهذا أيضا اعلان واضح عن لاهوت المسيح

فاعتقد عرفنا جيدا ان الكلام تحقق بمجيء المسيح بالفعل وفداؤه وهذا ليس فقط تنطبق عليه بل تعلن لاهوته بوضوح وانه هو يهوه

أين يستعلن حجر الزاوية

سفر زكريا 4: 7

مَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الْجَبَلُ الْعَظِيمُ؟ أَمَامَ زَرُبَّابِلَ تَصِيرُ سَهْلاً! فَيُخْرِجُ حَجَرَ الزَّاوِيَةِ بَيْنَ الْهَاتِفِينَ: كَرَامَةً، كَرَامَةً لَهُ.«

ويؤكد ان الجبل الذي بني عليه زربابل الهيكل هو المكان الذي يخرج منه حجر الزاوية الذي يهتف اليه كل الشعوب كرامه كرامة

ولا يقال كرامة كرامه (مكرره للذي يستحق الكرامة) الا للرب

ويؤكد ان النبوة ستتحقق في صهيون وحجر الزاوية نفسه هو الرب

الحجر الذي رذله الباؤون= هو المسيح الذي رفضه اليهود وأهانوه. هو الحجر الذي قطع بغير يدين فصار جبلاً كبيراً (دا 24:2 + أع11:4).

هو اسمي بكثير من ابراهيم وامجد بكثير من موسي واعلي من رئيس الملائكه

Yalkut Schimeon (ascribed to Rabbi Simeon Kara, 12th Century)

says on Zech.4:7:

"He (the king Messiah) is greater than the patriarchs, as it is said, 'My servant shall be high, and lifted up, and lofty exceedingly' (Isa. 52:13)."

يالكوت شمون عن زكريا 4: 7

يتكلم بالنبوه عن المسيا الملك الذي هو اعظم من الاباء وهو خادمي يتعالي ويرتقي ويتسامي جدا

وأيضا اكد اليهود انها عن المسيح

Zechariah 4:7.

Targum Jonathan to the Prophets.

Of what worth are you before Zerubbabel, you foolish kingdom? Are you not like a plain? For He shall reveal His Messiah, whose name was called from the beginning, and he shall have dominion over all the kingdoms.

نبوة يلقب بالغصن لأنه سيكون في الناصرة التي في العبري تعني الغصن وفعلا لقب المسيح بالناصري أي الغصن

يلقب بالغصن

سفر زكريا 6: 12

وَكَلِّمْهُ قَائِلاً: هكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلاً :هُوَذَا الرَّجُلُ» الْغُصْنُ «اسْمُهُ. وَمِنْ مَكَانِهِ يَنْبُتُ وَيَبْنِي هَيْكَلَ الرَّبِّ.

وبالطبع اكد العهد الجديد

إنجيل متى 2: 23

وَأَتَى وَسَكَنَ فِي مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا نَاصِرَةُ، لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالأَنْبِيَاءِ: «إِنَّهُ سَيُدْعَى نَاصِرِيًّا»

لهذا متى البشير كان تعبيره الكتابي دقيق جدا عندما قال) لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالأَنْبِيَاءِ (لانه لو كتب بالنبي لكان لدينا اشكالية لكنه كتب بالانبياء لانهم كثيرين الذين تنباؤا عن القضيب او الغصن فقد تنبا بهذا كل من الانبياء اشعياء وارمياء وحزقيال وزكريا

وايضا متي كتب بشارته اولا بالعبري فكان واضحا لليهود وترجمه لليوناني وترجم الكلمه لفظيا ولم يترجم معناها لان معناها معروف لليهود

انجيل متى 2

23وَأَتَى وَسَكَنَ فِي مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا نَاصِرَةُ، لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالأَنْبِيَاءِ» :إِنَّهُ سَيُدْعَى نَاصِرِيًّا«

وشرحت هذا الموضوع تفصيلا في

اين كتب في العهد القديم انه يدعي ناصريا؟ متي 2

وزكريا كما في اصحاح 3 اكد انها عن المسيح وهنا يكررها مرة اخرى

سفر زكريا 6: 12

وَكَلِّمْهُ قَائِلاً: هكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلاً :هُوَذَا الرَّجُلُ» الْغُصْنُ «اسْمُهُ. وَمِنْ مَكَانِهِ يَنْبُتُ وَيَبْنِي هَيْكَلَ الرَّبِّ.

(IHOT+) ואמרת H559 And speak אליו H413 unto לאמר H559 him, saying, כה H3541 Thus

אמר H559 speaketh יהוה H3068 the LORD צבאות H6635 of hosts, לאמר H559 saying, הנה H2009 Behold

H8478 out of his place, ומתחתיו H8034 whose name שׁמו H6780 The BRANCH: צמח H376 the man איׁש

H1964 the temple היכל H853 את H1129 and he shall build ובנה H6779 and he shall grow up יצמח

H3068 of the LORD: יהוה׃

وقالوا عنها اليهود ان عن المسيا

Zechariah 6:12.

Midrash Rabbah, Numbers XVIII, 21.

… The double *zade* is hinted at in the verse, *Behold, a man whose name is the shoot* (zemah), *and who shall shoot up* (yizmah), etc. (Zech. VI, 12). This refers to the Messiah …

Zechariah 6:12.

Midrash Rabbah, Lamentations I, 16, § 51.

… BECAUSE THE COMFORTER IS FAR FROM ME, EVEN HE THAT SHOULD REFRESH MY SOUL. What is the name of King Messiah?… R. Joshua b. Levi said: His name is ‘Shoot’; as it is stated, *Behold, a man whose name is shoot, and who shall shoot up out of his place, and build the temple of the Lord* (Zech. VI, 12).

Zechariah 6:12.

Midrash on Proverbs, Chapter 19, 21.

… The Messiah has been given seven names, and these are: Yinnon, Our Righteousness, Shoot, Comforter, David, Shiloh, Elijah … Where [in Scripture] is Shoot? In the verse, *Behold a man called the Shoot, shall shoot out from the place where he is, and he shall build the Temple of the Lord* (Zech. 6:12).

Zechariah 6:12.

Targum Jonathan to the Prophets.

Say unto him: “Thus says the Lord of Hosts saying: Behold the man whose name is ‘The Messiah.’ He is destined to be revealed and to be anointed, and he shall build the Temple of the Lord”.

بل شرح اليهود لان من أسماء المسيح هو ميناخيم Menachem أي المعزي Comforter

وهو كما قارنوها عدديا نفس كلمة تيسماخ الغصن واكدوا انه عن المسيح

Tzeror Hammor, fol. 114. 2. 3.

وتاكيد انه اعلي من كهنوت لاوي

سفر زكريا 6

6: 13 فهو يبني هيكل الرب و هو يحمل الجلال و يجلس و يتسلط على كرسيه و يكون كاهنا على كرسيه و تكون مشورة السلام بينهما كليهما

واكدها بالطبع

رسالة بولس الرسول الى العبرانيين 8

8 :1 و اما راس الكلام فهو ان لنا رئيس كهنة مثل هذا قد جلس في يمين عرش العظمة في السماوات

وبالفعل هي نبوة مسيانية وتحققت في شخص الرب يسوع المسيح

وندرسها كاملة

سفر زكريا 6

في هذا الاصحاح يتكلم عن نبوتين من تسع رؤى الأولى وهي الأربع مركبات أي الأربع ممالك والثانية تتويج هوشع وهو رمز عن المسيح

6 :9 وكان الي كلام الرب قائلا

6 :10 خذ من اهل السبي من حلداي ومن طوبيا ومن يدعيا الذين جاءوا من بابل وتعال انت في ذلك اليوم وادخل الى بيت يوشيا بن صفنيا

6 :11 ثم خذ فضة وذهبا واعمل تيجانا وضعها على راس يهوشع بن يهوصادق الكاهن العظيم

يتكلم الجزء في بدايته عن عائدين من السبي ومعهم ذهب وفضة.

هنا نبدأ نركز معا لان يقول اعمل تيجان بالجمع وليس تاج ويضعهم على رأس يهوشع رئيس الكهنة. مع ملاحظة ان رئيس الكهنة لا يرتدي تاج لا من ذهب ولا من فضة بل السفر وضح ان على رأس يهوشع عمامة طاهرة

سفر زكريا 3: 5

فَقُلْتُ: «لِيَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ عِمَامَةً طَاهِرَةً .«فَوَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ الْعِمَامَةَ الطَّاهِرَةَ، وَأَلْبَسُوهُ ثِيَابًا وَمَلاَكُ الرَّبِّ وَاقِفٌ.

وأيضا لن يرتدي عدة تيجان في وقت واحد. ولهذا الترجوم قال تاج عظيم ولكن العدد يقول تيجان وأيضا حاول بعض المفسرين اليهود ان يقولوا تاج ليهوشع وتاج لزربابل ولكن العدد لا يقول هذا. فالحقيقة النبوة تبدأ من هنا لان هنا يبدأ يتكلم عن تجميع الكهنوت والملك في واحد وهو المسيا وهذا ما قاله سفر الرؤيا

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 19: 12

وَعَيْنَاهُ كَلَهِيبِ نَارٍ، وَعَلَى رَأْسِهِ تِيجَانٌ كَثِيرَةٌ، وَلَهُ اسْمٌ مَكْتُوبٌ لَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُهُ إِلاَّ هُوَ.

والمعنى أن المسيح هو رأس الكنيسة (1كو12:27 + كو1:18) والرأس له التيجان، وهو الذي حارب وغلب، فهي حق له. بل حقيقة الآن حينما نغلب، فالمسيح هو الذي يغلب (رؤ6:2) والمسيح ملك علينا بصليبه وأصبح هو سيد على كل طاقاتنا ومواهبنا، وحينما تكون لنا أعمال صالحة، فهذا يمجد الله (مت5:16). ولاحظ أن زربابل كوالي مختفي من هذا المشهد، وأن الذي يكلل هو يهوشع، وذلك رمز لأن المسيح بصفته رئيس كهنة، وقد قدم نفسه ذبيحة على الصليب،

قد تكلل وصار ملكًا علينا. وما يمجد المسيح في أعين العالم أن أتباعه يكون لهم الذهب والفضة أي لهم الحياة السماوية (الذهب)، وقد تقدسوا بكلمة الله (الفضة) وبهذا يظهر للعالم أن المسيح صار ملكًا علينا. يهوشع= يهوه يخلص، يهوصادق= يهوه برنا. فمعنى اسم رئيس الكهنة أن يهوه مسيحنا بصليبه سيبررنا وحتى لا يفهم يهوشع أن هذا التكريم هو لشخصه، بل هو مجرد رمز للمسيح كان على النبي أن يشرح له هذا في العدد التالي

6 :12 وكلمه قائلا هكذا قال رب الجنود قائلا هوذا الرجل الغصن اسمه ومن مكانه ينبت ويبني هيكل الرب

وهنا يقول كلمه أي هوشع رئيس الكهنة ان هو رمز للمسيح فيقول لهوشع ان هوذا (الذي سياتي) الرجل الغصن والغصن في العبري تسماخ צמח تساوي أيضا نتسر أي الناصرة التي تعني غصن أي اسمه ناصري

وهو لا يصلح على هوشع لانه ليس من نسل داود بل زكريا بنفسه وضح انه ليس عن هوشع في سفر زكريا 3: 8

فَاسْمَعْ يَا يَهُوشَعُ الْكَاهِنُ الْعَظِيمُ أَنْتَ وَرُفَقَاؤُكَ الْجَالِسُونَ أَمَامَكَ، لأَنَّهُمْ رِجَالُ آيَةٍ، لأَنِّي هأَنَذَا آتِي بِعَبْدِي» الْغُصْنِ.«

ولا يصلح ان يكون عن زربابل كما حاول يدعي بعض اليهود لان ليس الغصن الذي وصفه اشعياء 11 ولم ينطبق عليه أي وصف من اشعياء 11 ولا في

سفر إرميا 23: 5

»هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأُقِيمُ لِدَاوُدَ غُصْنَ بِرّ، فَيَمْلِكُ مَلِكٌ وَيَنْجَحُ، وَيُجْرِي حَقًّا وَعَدْلاً فِي الأَرْضِ.

ومثله ارميا 33: 15. ولم ينجح زربابل في إقامة الحق والعدل وبالطبع لم يبني الهيكل ولم يكن لا ملك ولا كاهن ولا متوج. بل اليهود والمسيحيين اتفقوا ان هذا عن المسيح فيقول الترجوم في هذا العدد

"behold the man Messiah is his name;"

انتبهوا الرجل المسيح هذه اسمه.

وقال هذا كثير من اليهود مثل جاركي وقال ان المسيح اسمه في التلمود الغصن

T. Hieros. Beracot, fol. 5. 1.

ولهذا أيضا قال كثير من اليهود ان لقب المسيح سيكون الغصن

Echa Rabbati, fol. 50. 1.

Pirke Eliezer, c. 48. fol. 58. 1.

Bemidbar Rabba, sect. 18. fol. 223. 2.

وأيضا فيلو قال ان هذا مقصود به المسيح

De Confus. Ling. p. 329.

ومن مكانه ينبت أي من جزع يسى

سفر إشعياء 11: 1

وَيَخْرُجُ قَضِيبٌ مِنْ جِذْعِ يَسَّى، وَيَنْبُتُ غُصْنٌ مِنْ أُصُولِهِ،

الشجرة الأصلية هي عائلة داود الذي نشأ في بيت لحم، فالمسيح سينشأ ويولد في بيت لحم مكان داود، وسيحمل صفته كملك. ومكان جزع يسى هو بيت لحم وهنا يربط بين مكانين الناصرة وبيت لحم أي انه يخرج من بيت لحم ويعيش في الناصرة

وناتي للجزء المهم يبني هيكل الرب، وهنا نفهمه بوضوح انه ليس عن الهيكل الحجري الذي تم هدمه وبني ثانية وأيضا يتهدم ولكن هيكل نوعه يختلف يبقى الى الابد فهو جسد لحمي ويصبح أساس جسده الجديد وهو كنيسته التي يشترك فيها كل الشعوب قريبة وبعيدة لكل من يؤمن به.

وسنتأكد من هذا في عدد 15

فهو يتكلم عن هيكل جسده

إنجيل يوحنا 2: 21

وَأَمَّا هُوَ فَكَانَ يَقُولُ عَنْ هَيْكَلِ جَسَدِهِ.

وانه على أساس جسده ومن خلال الايمان به يبني كنيسته

إنجيل متى 16: 18

وَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيْضًا: أَنْتَ بُطْرُسُ، وَعَلَى هذِهِ الصَّخْرَةِ أَبْني كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا.

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 6: 19

أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ جَسَدَكُمْ هُوَ هَيْكَلٌ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِي فِيكُمُ، الَّذِي لَكُمْ مِنَ اللهِ، وَأَنَّكُمْ لَسْتُمْ لأَنْفُسِكُمْ؟

ويكمل قائلا

6 :13 فهو يبني هيكل الرب وهو يحمل الجلال ويجلس ويتسلط على كرسيه ويكون كاهنا على كرسيه وتكون مشورة السلام بينهما كليهما

كما قلت سابقا هيكل جسده أساس الكنيسة. ولكن المهم هنا انه يتكلم عن ملك وكاهن في نفس الوقت فيقول يحمل الجلال ويجلس ويتسلط على كرسيه ويكون كاهنا على كرسيه وهذا لا يصلح على يهوشع ولا على زربابل بل على المسيح فقط فهو يحمل الجلال= كان الصليب مجده، فحمله، فالرياسة كانت على كتفه (أش6:9) يجلس ويتسلط= فله سلطان مطلق وأعداؤه سيكونون عند موطئ قدميه. (راجع مز1:110 + في10:2) ويكون كاهنًا على كرسيه= هو ملك جلس علي كرسيه. فالكرسي هو كرسي الملك ولأول مرة منذ أيام ملكي صادق نسمع أن يجتمع الملك والكهنوت لأحد. فلماذا قال يكون كاهنا ولم يقل ملكا؟ الكاهن يشفع في شعبه بصلواته وبدم الذبيحة التي يقدمها. والمسيح ملك علينا بشفاعته. وملكي صادق صار رمزًا للمسيح الذي جمع الملك والكهنوت. فهو كرئيس كهنة قدم ذبيحة نفسه وبهذا ملك على قلوبنا وجلس وتسلط ووضع أعداؤه عند موطئ قدميه.

وتكون مشورة السلام بينهما كليهما= ليس عن زربابل الذي لا يذكره هنا ولا عن يهوشع الذي هو ليس ملك ولكن عن المسيح أي بين الوظيفتين اللتين جمعهما في نفسه، أي الكهنوت والملك. إذ بفضل هاتين الوظيفتين تحصل مشورة السلام، فهو ككاهن قدم ذبيحة نفسه صالحنا مع الله مصالحة أبدية وحين نملكه على قلوبنا، وإذ هو ملك السلام، يملأ قلوبنا سلامًا. وأيضا بكونه ملك وكاهن هو يجمع اليهود والأمم في واحد وهو جسده الذي به يملك على الاثنين وأيضا به ككونه كاهن قدم نفسه ذبيحة عن الاثنين وأعطى سلام لليهود والأمم لأنه ملك السلام.

ثم يذكر أسماء لها معاني رمزية

<u>6 :14</u> وتكون التيجان لحالم ولطوبيا وليدعيا ولحين بن صفنيا تذكارا في هيكل الرب

حالم الذي ذكر في عدد 10 ولها معني يحلم او قوي لانها أتت من كلمة خلام التي تعني ربط بقوة فهو القوي. طوبيا وتعني صلاح وبر يهوه. وليدعيا وهو يعني يهوه يعرف أي يهوه يظهر ويعرفه البشر ويروه وهذا المسيح. وحين يعني صلاح وصفنيا= يهوه الذي يخفى أو الذي يستر او يكفر فالمسيح القوي وهو بر يهوه وظهور يهوه وهو بصلاحه خلصنا بأن سترنا بدمه (هذا معنى الكفارة).

ثم يقول موضحا انه ليس عن يهوشع لانه يقول

<u>6 :15</u> والبعيدون يأتون ويبنون في هيكل الرب فتعلمون ان رب الجنود ارسلني اليكم ويكون إذا سمعتم سمعا صوت الرب إلهكم

هذا العدد شرحته سابقا في ملف

هل العدد الذي يقول ويكون اذا سمعتم سمعا صوت الرب الهكم ناقص

أي البعيدون ويشير للأمم سيكون لهم ان يشتركوا في جسد الرب هيكله وكنيسته هذا إذا سمعوا صوت الرب.

ولا تصلح على هيرودس كما قال كمشي المفسر اليهودي لان هيرودس لم يكن كاهن

فالكلام عن كنيسة المسيح التي بها صالح اليهود والأمم

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 2: 14

لأَنَّهُ هُوَ سَلاَمُنَا، الَّذِي جَعَلَ الاثْنَيْنِ وَاحِدًا، وَنَقَضَ حَائِطَ السِّيَاجِ الْمُتَوَسِّطَ

فليس هو الهيكل لان الهيكل الثاني الذي بني بعد زمن حزقيال هو قد دمر في سنة 70 م

فالمسكن ليس الهيكل الحجري ولكن الشكينة أي مجد الرب وحلول الرب وكلمة الرب والميمرا والدبار واللوغوس الذي يظهر في الهيكل

وهذا شرحت بأدلة يهودية مسيحية ان المسيح هو الشكينة وبالفعل اتى وسطهم وحل عليهم بهيكله اللحمي

ومن يريد ان يراجع هذا يرجع لملف

تعبيرات قالها المسيح عن نفسه وأطلقت عليه تؤكد انه هو الشكينة مجد الله وحضور الله وظهور الله

ولهذا يقول أكون لهم الها فيهوه نفسهم هو الذي يحل وسطهم ومسكنه يكون فوقهم

كما قال

سفر الأمثال 9: 1

اَلْحِكْمَةُ بَنَتْ بَيْتَهَا .نَحَتَتْ أَعْمِدَتَهَا السَّبْعَةَ.

فالمسكن هو جسد يهوه

هو الرب يهوه نفسه لما يأتي كصورة المسيا الذي يأتي ويكون وسط شعبه

فكما قلت النبوة واضحة أنها عن المسيح وانطبقت على الرب يسوع المسيح الذي هو الله الذي ظهر في الجسد

واضيف جزء مهم لهذه النبوة وهو المفهوم اليهودي من قبل الميلاد عن معنى هيكل يهوه الأخير وانه هيكل لحمي وليس الهيكل الحجري وهو نجده في مخطوطة من مخطوطات قمران وشرحتها سابقا في ملف

المسيا في الفكر اليهودي القديم والحديث ومكتبة قمران

وهي مخطوطة

The Florilegium

4Q174

اربعه تعني رقم الكهف فهي من الكهف الرابع من مجموعة 11 كهف لقمران

الحرف هو بداية كلمة قمران الانجليزية Qumran

174 هو تسلسل المخطوطه في المخطوطات التي وجدت في هذا الكهف

يرجع تاريخها الي القرن الاول قبل الميلاد ولكن التحليل الداخلي لاسلوب الكتابه يوضح انها منقوله عن كتابه اقدم من ذلك بكثير لانها تتكلم عن المعبد اليهودي الثاني الذي بني بعد هدم الاول

مكتوبه بالعبري

Brooks and Michael Knibb

هو شرح ادبي يهودي لاعداد من العهد القديم

وهو نوع اسمه

Midrash

من المدراش اليهودي هو اسلوب شرح للانجيل ولمفهوم اليهود الرسمي عن التنخ اي العهد القديم Nthology

او الادب الذي يتكلم عن نهاية الازمنة و يتكلم عن مجيئ المسيح الرئيس

اسلوب كلامه يفرق بين نوعين شعبي اسرائيل والاعداء هو اي انسان غير اسرائيلي فهو يتكلم عن شعب يهوه فقط ويتكلم عن المعبد اليهودي الثاني الذي بني وايضا الثالث الذي سيستمر الي الابد

والفرق بين الثاني والثالث ان الثاني هو مثل الاول مبني والثالث الذي سيبني بيد الله

هو هيكل الانسان وهو المعبد الحقيقي

وهو شرح للذي موجود في 2 صم

7: 12 متى كملت ايامك و اضطجعت مع ابائك اقيم بعدك نسلك الذي يخرج من احشائك و اثبت مملكته

7: 13 هو يبني بيتا لاسمي و انا اثبت كرسي مملكته الى الابد

فهو يشير الي المسيا الخارج من نسل داوود وهو يعبر عنه بمسيا اسرائيل رئيس الرؤساء الذي سينقذ اسرائيل وان جسده سيكون هيكل الله اللحمي وليس هيكل حجري

وصورة الصفحه الاولي منها

وترجمته

4QFlorilegium (4Q174)

Col. I (Frgs. 1–3)

[I will appoint a place for my people Israel and will plant them in order that

they may dwell there and no more be troubled by their] enemies. No son of

iniquity [will afflict them again] as before, from the day that 2 [I set judges] over my people Israel (2 Sam 7:10). This is the house which [in the] last days according as it is written in the book 3 [*the sanctuary, O Lord,] which your hands have established, Yahweh shall reign for ever and ever* (Exod 15:17-18) This is the house in which [ ] shall not enter there 4 [f]orever, nor the Ammonite, the Moabite, nor the bastard, nor the foreigner, nor the stranger forever because there shall be the ones who bear the holy name 5 [f]orever.

سوف اختار مكان لشعبي اسرائيل وازرعهم لكي يقيموا هناك لكي يقيموا ولا يزعجهم اعداؤهم . ولن يحزنهم ابن الظلم ثانية. مثلما حدث في ايام الماضي عندما اقمت قاضي لشعبي اسرائيل (2 صم 7: 10) . هذا البيت الذي يكون في اواخر الايام كما هو مكتوب في كتاب موسي المقدس يارب الذي ستثبته بيدك ويهوه سيملك بنفسه عليهم الي ابد الابدين كما كتب في خروج (15: 17-18). وهذا البيت لايدخله ابدا عموني ولا مؤابي ولا ابن زني ولا اجنبي ولا غريب لان الذي يحمل الاسم المقدس سيكون هناك الي الابد

Continually it will appear above it. And strangers will no longer destroy it as they previously destroyed 6 the sanctuary of Israel because of its sins. He commanded that a sanctuary of men be built for himself in order to offer up to him like the smoke of incense 7 the works of the Law. And according

to his words to David, (2 *"And I [will give] you [rest] from all your enemies"* (2 Sam 7:11). This means that he will give them rest from a[ll] 8 the sons of Belial, who cause them to stumble to destroy them [ ] according as they come with a plan of [B]el[i]al to cause the s[ons of] 9 light to stumble, to think upon them wicked plans in order to deli[ver] his [s]oul to Belial in their w[ic]ked error.

والي الابد تظهر فوقه . والغرباء لاتستطيع تحطيمه مثلما حطموه من قبله هيكل اسرائيل . بسبب اخطاء اسرائيل. هو امر ان يبني له جسد بشري مقدس لنفسه ليقدم له البخور المقدس عمل القانون حسب ما قال لداوود سوف اريحك من كل اعداءك في كتاب صموئيل 2 صم 7: 11

وهذا يعني انه سيعطيهم راحه من ابناء بليعال الذين سببوا لهم عثرات ليحطموهم (جزء متاكل)

مثلما اتوا بخطه بليعال ليجعلوا ابناء النور يسقطون سيفكرون بخطه شريره ليسلموا روحه الي بليعال مكان اخطاؤهم

10 *[And] Yahweh has [de]clared to you that he will build you a house* (2 Sam 7:11c). *I will raise up your seed after you* (2 Sam 7:12). *I will establish the throne of his kingdom* 11 *f[orever]* (2 Sam 7:13). *I wi[ll be] a father to me and he shall be a son to me* (2 Sam 7:14). He is the branch

of David who will arise with the interpreter of the Law who 12 [ ] in Zi[on in the la]st days according as it is written: *"I will raise up the tent of* 13 *David that has falle[n]* (Amos 9:11), who will arise to save Israel.

وبهوه اعلن لك انه سيبني بيت 2 صم 7: 11 سوف ارفع من نسلك واثبت عرش ملكه الي الابد

2 صم 7: 13

واكون له ابا وهو يكون لي ابنا 2 صم 7: 14 هو فرع من داوود الذي سيقوم لينفذ القانون في صهيون في الايام الاخيره كما هو مكتوب في عاموس 9: 11 سوف اقيم خيمة داوود الساقطه وهو سيقوم لينقذ اسرائيل

14 An in[ter]pretation of *"Blessed is [the] man who does not walk in the counsel of the wicked"* (Ps 1:1). Interpretation of the wor[d concerns] those who depart from the way [ ] 15 which is written in the Book of Isaiah the prophet for the last [d]ays, *"It happened that with a strong [hand he turned me aside from walking on the path] of* 16 *this people"* (Isa 8:11). And they are those about whom it is written in the Book of Ezekiel the prophet, "[They should] not [defile themselves any longer with all] 17 their idols (Ezek 37:23; see 44:10). These are the sons of Zadok and the m[e]n of his his cou[ns]el [ ] after them to the council of the community. 18

"[Why] do the nations [rag]e and the people im[agine] a vain thing? [Kings of the earth] ris[e up] and [and p]rinces conspire together against Yahweh and against [his anointed] (Ps 2:1-2). 19 [In]terpretation of the saying [concerns na]tions and th[ey] the chosen of Israel in the last days.

تفسير الرجل المقدس هو الذي لا يسير في مجلس الشر مزمور 1:1 وتفسير الكلمه الخاصه بالذي يبرح من الطريق (جزء مقطوع) مكتوب في سفر اشعياء عن الايام الاخيره . فانه بشدة اليد ارجعني من ان اسلك في طريق هذا الشعب (اشع 8: 11 وهو المكتوب في سفر حزقيال النبي " ولا يتنجسون باصنامهم (حز 37: 23) هؤلاء ابناء صادوق ورجال مجلسه . ولكن ملوك الارض وامرائها يتامرون علي يهوه ومسيحه (مز 2: 1-2) وتفسير ذلك ايضا في اخر الايام

Col. 2 (Frgs. 1-3)

This is the time of the trial that c[omes J]udah to complete [ ] 2 Belial, and a remnant will remain [l]ot and they do all the Law [ ] 3 Moses. It is [a]s it is written in the Book of Daniel, *"The wicked [act wickedly]* 4a *and the righteous [shall be made wh]ite and be purified* (Dan 12:10) And a people who know God will remain strong [ ] . After [ ] which is for them [ ] in their descent.

وتاكيد واضح ان المفهوم اليهودي القديم عن المسيا هو ظهور يهوه والجسد الذي سيتخذه الله هو الهيكل اللحمي

وهذا من روعة النبوة وهذا ما لم يدركه الذي البرقع لا يزال على عيونهم من اليهود

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 3:

13 وَلَيْسَ كَمَا كَانَ مُوسَى يَضَعُ بُرْقُعًا عَلَى وَجْهِهِ لِكَيْ لاَ يَنْظُرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى نِهَايَةِ الزَّائِلِ.

14 بَلْ أُغْلِظَتْ أَذْهَانُهُمْ، لأَنَّهُ حَتَّى الْيَوْمِ ذلِكَ الْبُرْقُعُ نَفْسُهُ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْعَهْدِ الْعَتِيقِ بَاق غَيْرُ مُنْكَشِفٍ، الَّذِي يُبْطَلُ فِي الْمَسِيحِ.

15 لكِنْ حَتَّى الْيَوْمِ، حِينَ يُقْرَأُ مُوسَى، الْبُرْقُعُ مَوْضُوعٌ عَلَى قَلْبِهِمْ.

16 وَلكِنْ عِنْدَمَا يَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ يُرْفَعُ الْبُرْقُعُ.

الذين لم يعرفون زمن افتقادهم

إنجيل لوقا 19: 44

وَيَهْدِمُونَكِ وَبَنِيكِ فِيكِ، وَلاَ يَتْرُكُونَ فِيكِ حَجَرًا عَلَى حَجَرٍ، لأَنَّكِ لَمْ تَعْرِفِي زَمَانَ افْتِقَادِكِ.«

فالكلام واضح جدا انه عن الرب يسوع المسيح الذي حقق هذا

فاعتقد تأكدنا ان النبوة عن المسيح وانطبقت على الرب يسوع المسيح

*

نبوة ان اليهود لن يسمعوا للمسيح وبعدها يطلبونه ولا يسمع لهم

سفر زكريا 7

13 فَكَانَ كَمَا نَادَى هُوَ فَلَمْ يَسْمَعُوا، كَذلِكَ يُنَادُونَ هُمْ فَلاَ أَسْمَعُ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.

وهذا ما أشار اليه يوحنا الحبيب

انجيل يوحنا 1

"إِلَى خَاصَّتِهِ جَاءَ، وَخَاصَّتُهُ لَمْ تَقْبَلْهُ.

واكد اليهود انها عن المسيح ابن داود

Zechariah 7:13.

Midrash Rabbah, Lamentations XXI.

… R. Jose b. Halafta said: Whoever knows how many years Israel worshipped idols also knows when the son of David will come; and we have three verses to support this statement. The first is, *And I will visit upon her the days of the Baalim, wherein she offered unto them* (Hos. II, 15), i.e. according to the number of the days of the [worship of the] Baalim shall the visitation endure. The second is, *And it came to pass that, as He called, and they would not hear, so shall they call and I will not hear* (Zech. VII, 13).

يأتي بالسلام ويزرعه في كنيسته

سفر حزقيال 8

12 بَلْ زَرْعُ السَّلاَمِ، الْكَرْمُ يُعْطِي ثَمَرَهُ، وَالأَرْضُ تُعْطِي غَلَّتَهَا، وَالسَّمَاوَاتُ تُعْطِي نَدَاهَا، وَأُمَلِّكُ بَقِيَّةَ هذَا الشَّعْبِ هذِهِ كُلَّهَا.

ويهود قالوا انها عن المسيح

Zechariah 8:12.

Midrash Rabbah, Numbers XIII, 12.

… Another exposition of the text AND HIS OFFERING (VII, 13). Why is there a superfluous *waw*? R. Bibi in the name of R. Reuben said: The numerical value of *waw* is six, corresponding to the six things which were taken from Adam and which are to be restored through the son of Nahshon, that is, the Messiah. The following are the things that were taken from Adam: His lustre, his life [immortality], his stature, the fruit of the earth, the fruit of the tree, and the lights … Now how can we infer that the above things are to be restored in the days of the Messiah? ‘His lustre’ we can infer from the text, *But they that love Him be as the sun when he*

goeth forth in his might (Judg. v, 31). 'His life' [immortality]? From the text, *For as the days of a tree shall be the days of My people* (Isa. LXV, 22) … 'His stature' (*komatho*)? From, *And made you go upright*—komemiyuth (Lev. XXVI, 13) … How do we know it of the fruit of the earth and the fruit of the tree? Because it is written, *For as the seed of peace, the vine shall give her fruit and the ground shall give her increase,* etc. (Zech. VIII, 12)….

هو اليهودي الذي يتمسك به الأمم

سفر زكريا 8

8 :23 هكذا قال رب الجنود في تلك الايام يمسك عشرة رجال من جميع السنة الامم يتمسكون بذيل رجل يهودي قائلين نذهب معكم لاننا سمعنا ان الله معكم

بالفعل هذه نبوة مسيانية وبالفعل تحققت في شخص الرب يسوع المسيح وكنيسته وندرس باختصار معنى الكلام ولكن ندرسه من العدد السابق الذي يوضح الصورة أكثر

8 :22 فتاتي شعوب كثيرة وامم قوية ليطلبوا رب الجنود في اورشليم وليترضوا وجه الرب

اعتقد لا يستطيع أحد أن ينكر ان هذا تحقق بسبب مجيء الرب يسوع المسيح الذي عندما انتشر الايمان به أصبح شعوب كثيرة وامم قوية تأتي الى اورشليم الأرضية لتنال بركة وترى الأماكن التي

عاش فيها وسار فيها الرب يسوع والمكان الذي صلب فيه وقبر وقام والقبر الفارغ والنور المقدس.

وبالفعل ليس فقط تحقق هذا في كنيسة المسيح بل أيضا في أيام المسيح بالجسد سمع كثيرين عن مجده

انجيل يوحنا 12

19 فَقَالَ الْفَرِّيسِيُّونَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «انْظُرُوا! إِنَّكُمْ لاَ تَنْفَعُونَ شَيْئًا! هُوَذَا الْعَالَمُ قَدْ ذَهَبَ وَرَاءَهُ!».

20 وَكَانَ أُنَاسٌ يُونَانِيُّونَ مِنَ الَّذِينَ صَعِدُوا لِيَسْجُدُوا فِي الْعِيدِ.

21 فَتَقَدَّمَ هؤُلاَءِ إِلَى فِيلُبُّسَ الَّذِي مِنْ بَيْتِ صَيْدَا الْجَلِيلِ، وَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَا سَيِّدُ، نُرِيدُ أَنْ نَرَى يَسُوعَ»

22 فَأَتَى فِيلُبُّسُ وَقَالَ لأَنْدَرَاوُسَ، ثُمَّ قَالَ أَنْدَرَاوُسُ وَفِيلُبُّسُ لِيَسُوعَ.

23 وَأَمَّا يَسُوعُ فَأَجَابَهُمَا قِائِلاً: «قَدْ أَتَتِ السَّاعَةُ لِيَتَمَجَّدَ ابْنُ الإِنْسَانِ.

24 اَلْحَقَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَقَعْ حَبَّةُ الْحِنْطَةِ فِي الأَرْضِ وَتَمُتْ فَهِيَ تَبْقَى وَحْدَهَا. وَلكِنْ إِنْ مَاتَتْ تَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ.

اما عن اورشليم الحقيقية أي كنيسة المسيح فحتى رؤساء الدول والجيوش والممالك يذهبون لكنيسته ويسجدون امامه وبخاصة ان اورشليم هي اور أي مدينة او مكان وشاليم أي السلام

علامة البركة هي اجتذاب الكثيرين للتمتع بهذه الرؤيا الروحية للمصالحة على الصليب ونوال السلام مع الله.

8 :23 هكذا قال رب الجنود في تلك الايام يمسك عشرة رجال من جميع السنة الامم يتمسكون بذيل رجل يهودي قائلين نذهب معكم لاننا سمعنا ان الله معكم

من هو هذا الرجل اليهودي الذي يتمسك بذيله عشر رجال اميين؟

هذا اليهودي بالطبع الذي يمسك بذيله عشرة رجال من كل الأمم إنما هو شخص الرب يسوع المسيح الخارج من سبط يهوذا

رسالة بولس الرسول الى العبرانيين 7

7 :14 فانه واضح ان ربنا قد طلع من سبط يهوذا الذي لم يتكلم عنه موسى شيئا من جهة الكهنوت

وكما قال اشعياء النبي

سفر إشعياء 11: 10

وَيَكُونُ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ أَصْلَ يَسَّى الْقَائِمَ رَايَةً لِلشُّعُوبِ، إِيَّاهُ تَطْلُبُ الأُمَمُ، وَيَكُونُ مَحَلُّهُ مَجْدًا.

إنه موضوع انتظار لا لأمة واحدة بل لكل الأمم.

وعشر رجال اممیین لان رقم عشرة یشیر للوصایا مثل الوصایا العشر فهؤلاء العشر اممیین الذین یتمسکون بالمسیح هو کل انسان یتمسك بوصایا المسیح ویثبت في تعالیم المسیح یکون مرتبط باذیال المسیح

سفر إشعیاء 6: 1

فِي سَنَةِ وَفَاةِ عُزِّيَّا الْمَلِكِ، رَأَيْتُ السَّيِّدَ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيٍّ عَالٍ وَمُرْتَفِعٍ، وَأَذْيَالُهُ تَمْلأُ الْهَيْكَلَ.

وکما قال القدیس دیدیموس الضریر حسب ما نقله تفسیر ابونا تادرس یعقوب

أما عدد عشر فیُشیر في رأي القدیس دیدیموس الضریر إلى المؤمنین الذین صاروا عشر عذارى (مت 25: 1)، لهم خمس حواس للجسد مقدسة وخمسة حواس داخلیة مقدسة. هذه کما أن المؤمنین یحملون اسم "یسوع المسیح"، بدایة إسمه حرف "یوتا" وهو یعادل رقم 10 في اللغة الیونانیة.

اما عن کنیسة المسیح فهذا الکلام انطبق عنها حرفا وتمسك کثیر من الاممیین باذیال الیهود فبالفعل تلامیذ المسیح ورسله الذین هم اغلبهم یهود هؤلاء اناروا للعالم کله واستلمنا منهم العهد القدیم بما حواه من الشریعة والنبوات کطریق لمعرفة الخلاص في المسیح یسوع والعهد الجدید الذي فیه البشارة بالرب یسوع المسیح. نحن مدینون لهم بقبول الإیمان بالمسیا المخلص والمسیحیین الذین هم أکثر من ملیارین وثلث شخص متمسکین باذیالهم وتعالیمهم.

المسیح هو حدراخ أي القوى على الأشرار الرحیم مع الابرار وأیضا هو عین الرب

سفر زكريا 9

1 وَحْيُ كَلِمَةِ الرَّبِّ فِي أَرْضِ حَدْرَاخَ وَدِمَشْقَ مَحَلُّهُ. لأَنَّ لِلرَّبِّ عَيْنَ الإِنْسَانِ وَكُلَّ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.

ووضح اليهود ان حدراخ المقصود به هو المسيح

Zechariah 9:1.

Midrash Rabbah, The Song of Songs VII, 5, § 3.

… WHICH LOOKETH TOWARD DAMASCUS. R. Johanan said: Jerusalem will in the time to come extend as far as the gates of Damascus, as it says, *The burden of the word of the Lord, In the land of Hadrach,* [*and in Damascus shall be His resting-place*] (Zech. IX, 1). What is *'Hadrach'*? R. Judah and R. Nehemiah gave different answers. R. Judah said: It is a place called Hadrach. Said R. Jose b. Durmaskis to him: By the [Temple] service! I am from Damascus, and there is a place there called Hadrach. R. Nehemiah said: It is the Messiah, who is both sharp and soft (*had we-rach*)—sharp to the other nations and soft to Israel. Another explanation of Hadrach: this is the Messiah who will guide (*hadrich*) all humanity in the way of repentance before the Holy One, blessed be He. *'And in Damascus shall be His resting place.'*

Zechariah 9:1.

Pəsiqtâ də-Raḇ Kahănâ, Piska 20, 7.

A story. R. Eleazar ben Azariah and R. Eleazar the Modite sat engaged with the meaning of the verse *At that time they shall call Jerusalem the throne of the Lord* (Jer. 3:17). R. Eleazar ben Azariah asked R. Eleazar the Modite: Can Jerusalem hold as many people [as will crowd into it when it becomes His throne]? R. Eleazar replied: The Holy One, will say to Jerusalem: Extend thyself, enlarge thyself, receive thy hosts—*Enlarge the place of thy tent,* etc. (Isa. 54:2). R. Johanan said: Jerusalem is destined to grow to the gates of Damascus. And the proof? The verse *The burden of the word of the Lord. In the land of Hadrak and in Damascus shall be His resting place* (Zech. 9:1). As to the meaning of Hadrak, R. Judah and R. Nehemiah differ. According to R. Judah, the term *Hadrak* refers to the king Messiah, who will be rough (*had*) with the nations and gentle (*rak*) with Israel.

Zechariah 9:1.

Sifre on Deuteronomy, Piska I.

… In a similar manner R. Judah interpreted the verse, *The burden of the word of the Lord. In the land of Hadrach, and in Damascus, shall be His*

resting-place; for the Lord's is the eye of man and all the tribes of Israel (Zech. 9:1). This refers to the Messiah, who is sharp (*had*) toward the nations and soft (*rak*) toward Israel.

النبوة الهامة انه يدخل علي اتان وجحش ابن اتان

سفر زكريا 9

9: 9 ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت اورشليم هوذا ملكك ياتي اليك هو عادل و منصور وديع و راكب على حمار و على جحش ابن اتان

وزكريا النبي الذي من 500 ق م تقريبا

وندرس سياق كلام زكريا النبي

سفر زكريا 9

يبدأ الاصحاح بتعبير وحي كلمة الرب فالكلام هنا وحي أي نبوات متعددة عن احداث مستقبلية وليس أشياء في الماضي فزكريا في القرن الخامس ق م يذكر أشياء ستحدث في المستقبل كلها قبل مجيء الملك الوديع ملك السلام.

فيذكر نبوات عن الدول المحيطة وما سيحدث فيها وتتحقق وشرحتها في اثناء شرح النبوة تفصيلي ثم ثم بعد هذا يتكلم عن موقف اليونان والرومان في زمن المكابيين في عدد 8

ثم ينتقل زكريا النبي للجزء الهام جدا عن المخلص لكيلا يعتقد أحد ان الخلاص سيكون من قوة الجيوش فالرب لن ينقذ شعبه بجيش ضخم ولكن سيخلصهم بالملك الوديع المسيا

ومن هنا يبدأ كلامه عن المسيح

9 :9 ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت اورشليم هوذا ملكك يأتي اليك هو عادل ومنصور وديع وراكب على حمار وعلى جحش ابن اتان

الكلام عن ملك يهودي وديع عادل ومنصور

ابنة صهيون = تعبير ابنة مدينة او منطقة الشيء الصغير المجاور لها او مقام عليها فالمقصود بصهيون هو جبل صهيون أو جبل الهيكل الذي موجود عليه الهيكل فابنة صهيون هو الهيكل. واحتفال الشعب به

بنت اورشليم = المقصود بها ليس تكرار للهيكل كما اعتقد البعض ولكن التعبير التاريخي لبنت مدينة هو الحقول المحيطة بالمدينة وما بها من قرية صغيرة فهنا يتكلم عن اتجاه من قرية لاورشليم. وبنت مدينة او بنات مدينة هذا التعبير مشهور جدا عن اليهود في القديم واستخدم في الكتاب المقدس عدة مرات

سفر إرميا 49: 2

لِذلِكَ هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأُسْمِعُ فِي رَبَّةِ بَنِي عَمُّونَ جَلَبَةَ حَرْبٍ، وَتَصِيرُ تَلاًّ خَرِبًا، وَتُحْرَقُ بَنَاتُهَا بِالنَّارِ، فَيَرِثُ إِسْرَائِيلُ الَّذِينَ وَرِثُوهُ، يَقُولُ الرَّبُّ.

بناتها المقصود القرى المحيطة بمدينة ربة عمون التي تحرق أيضا في خراب ربة عمون

سفر حزقيال 16: 46

وَأُخْتُكِ الْكُبْرَى السَّامِرَةُ هِيَ وَبَنَاتُهَا السَّاكِنَةُ عَنْ شِمَالِكِ، وَأُخْتُكِ الصُّغْرَى السَّاكِنَةُ عَنْ يَمِينِكِ هِيَ سَدُومُ وَبَنَاتُهَا.

السامرة وبناتها هو تعبير عن مدينة السامرة والقرى المحيطة بها. ونفس الامر عن سدوم والدائرة المحيطة بما فيها من قرى صغيرة

بل كما شرحت ان كلام المسيح

إنجيل لوقا 23: 28

فَالْتَفَتَ إِلَيْهِنَّ يَسُوعُ وَقَالَ: «يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ، لاَ تَبْكِينَ عَلَيَّ بَلِ ابْكِينَ عَلَى أَنْفُسِكُنَّ وَعَلَى أَوْلاَدِكُنَّ،

ان هذا عن القري التي محيطة باورشليم وفعلا انطبق كلام المسيح في زمن الحصار الروماني وتيطس لاورشليم قبل خراب اورشليم 70 م

وهذا الجزء مهم لأنه يحدد نقطتين مهمتين في النبوة

أولا ان دخوله الملك الوديع منتصر الى صهيون وهو تحديدا الطريق الى الهيكل وهذا حدث بدقة مع المسيح وهو طريق الذي مضى فيه يوم أحد الشعانين.

وثانيا يحدد موضوع بنت أورشاليم تهتف أي المنطقة المحيطة بأورشليم يكون فيها شعب كثير بهتف أي ان هذا سيحدث في وقت يكون فيه شعب كثير يحتفل في الهيكل وبالفعل في عيد

الفصح يأتي الكثير من اليهود الشتات ويقيموا في المنطقة المحيطة باورشليم لان اورشليم لا تستوعب هذه الاعداد الكثيرة الاتية لتحضر عيد الفصح في الهيكل في هذا الزمان.

إذا النبوة أعمق مما يتخيل كثيرين فهي في بدايتها تحدد امرين لدخول الملك الوديع وهما ان الطريق سيكون في طريق الهيكل والتوقيت سيكون قرب احتفال الفصح.

هذا لم يحدث في زمن زكريا ولا بعده الا عندما جاء المسيح ودخل اورشليم بل لم يحدث بعد المسيح مرة أخرى لأنه بعده بقليل خربت اورشليم سنة 70 ميلادية والذي تفرق فيه اليهود ولم يرجعوا حتى سنة 1948 م

فبالفعل تاريخيا المسيح هو الوحيد الذي انطبق عليه نبوة زكريا تاريخيا وبالفعل ابتهجت جدا صهيون وهتف له الشعوب الذين في القري المجاورة لاورشليم يوم أحد الشعنين وهتفوا له اوصنا أي هوشعنا أي يا يهوه خلصنا

مع ملاحظة ان رمزيا ابنة اورشليم هو يرمز للكنيسة التي بدأت يهودية وانتشر للعالم وابتهجي واهتفي بالخلاص وأيضا اعلان روحي نظهر به هذا

هوذا ملكك يأتيك = هوذا على الملك وليس أي شخص فهو يتكلم عن المسيح الملك الذي كان ينتظره اليهود

مع ملاحظة انه من وقت زكريا لم يدخل ملك واحد بهذه الطريقة اورشليم الا يسوع المسيح.

عادل أي يأتي لتحقيق العدل. مع ملاحظة أنه وديع ومسالم فالعدد الذي يتكلم عنه هو دفع ثمن الخطية الذي يستوجبه العدل الإلهي واجرة الخطية موت والعادل الوحيد وصاحب العدل المطلق هو الرب فقط

منصور having salvation وليس منتصر أي الخلاص سيتم له بعد ان ينفذ العدل الإلهي ويعطي الخلاص

هنا الكلام عن الملك العادل والمنتصر سيدخلها ليس بقوة جيش ولكن سينتصر بالوداعة

وما يقوله هنا يتفق مع إشعياء ويؤكد ان الكلام ليس عن ملك ارضي فقط بل يهوه نفسه

سفر إشعياء 62: 11

هُوَذَا الرَّبُّ قَدْ أَخْبَرَ إِلَى أَقْصَى الأَرْضِ، قُولُوا لابْنَةِ صِهْيَوْنَ» :هُوَذَا مُخَلِّصُكِ آتٍ .هَا أُجْرَتُهُ مَعَهُ وَجِزَاؤُهُ أَمَامَهُ.«

فهذا يؤكد ان المتكلم عنه هنا هو المسيح وهو الرب يهوه نفسه

سفر إشعياء 63: 5

فَنَظَرْتُ وَلَمْ يَكُنْ مُعِينٌ، وَتَحَيَّرْتُ إِذْ لَمْ يَكُنْ عَاضِدٌ، فَخَلَّصَتْ لِي ذِرَاعِي، وَغَيْظِي عَضَدَنِي.

وهذا يكشف النبوة أكثر أن النبوة عن مجيء يهوه بشكل متواضع.

وديع = أي رغم ان المخلص هذا يهوه ألا انه وديع في صورة انسان متواضع

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 8: 9

فَإِنَّكُمْ تَعْرِفُونَ نِعْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنَّهُ مِنْ أَجْلِكُمُ افْتَقَرَ وَهُوَ غَنِيٌّ، لِكَيْ تَسْتَغْنُوا أَنْتُمْ بِفَقْرِهِ.

وراكب على حمار = الكلمة في العبري جاءت بالمذكر חמור خمور ومؤنثها في العبري هو اثنوت ولكن لا تعني حمار ذكر فقط ولكن مقصود تحديد بها نوع الحيوان انه من جنس الحمير وليس حصان فليس المقصود به الجنسية مذكر ام مؤنث بل عام أكثر. فكثيرا جدا استخدمت كلمة حمار بصيغة المذكر على تحديد جنس الحمير بالكامل ذكور واناث.

هذا ليس كلامي بل القواميس العبرية. ورغم ان الكلمة العبري خمور المذكر رغم انه يقصد أكثر انثى لأن الذي يلد هو المؤنث لأنه يتكلم عن بكر الحمار أي اول مولود للأتان لان التي تلده اتان فالكلمة هنا جاءت مذكر ولكن تعني اتان مؤنث

ويكمل العدد مؤكد انه يتكلم عن كائنين حمار وجحش فيقول على حمار وعلى جحش ابن اتان

עַל־חֲמוֹר וְעַל־עַיִר בֶּן־אֲתֹנוֹת

عل خمور فعل عير بن اثنوت

على اتان وعلى جحش بن اتان

ثم يوضح ان الذي يستخدم في الركوب مع الحمار الأول هو جحش ابن اتان وليس الحمار او الاتان. فالأول ليس الأساسي بل مصاحب ولكن الأساسي هو الجحش

مع ملاحظة ان اليهود فهموا ان الذي يركب عليه المسايا هو الجحش ولكن يكون بجواره حمار اخر مذكر او مؤنث والسبب انهم قالوا ان إبراهيم عندما ذهب ليقدم ابنه ذبيحه هو شد على

جحش وأيضا موسى عندما اخرج أبناؤه من ميديا وأيضا المسيا سيكون نفس الامر بل يقولوا ان هذا الجحش يولد في يوم سبت

Pirke Eliezer, c. 31. fol. 32. 1. Caphtor Uperah, fol. 81. 2.

مع ملاحظة أنه لكي يسير جحش لأول مرة حاملا شخص يحتاج أن يسير بجواره امه الاتان لكي يتدرب ويسير في خط مستقيم. ولهذا بيئيا وجود الاتان هذا صحيح لكي يسير الجحش أصلا بل هذا يؤكد ان المقصود بتعبير حمار كجنس حمار وليس حصان ان المقصود بهذا مؤنث جنس الحمار وهي ام الجحش.

أيضا فيه رمز مهم وهو ان الملك يجب ان يكون في ركوبة أخرى بجوار يستخدمه بمعنى الملك يكون على حصان وبجواره حصان اخر احتياطي ولو كان يدخل في سلام يدخل على حمار أو جحش وتكون بجواره امه ليس فقط لكي يسير ولكن لتكون احتياطي للملك. فبذكر النبوة بهذه الطريقة تؤكد رمز انه ملك سلام.

بل أيضا حسب ما يقول بعض القصص اليهودية القديمة ان سيكون جحش بري من قطيع حمير برية يتم تقيدها وتقديمها لمن يريد استخدامها ويطلقها مرة أخرى

Apologet. c. 16. ad nationes, l. 1. c. 11.

تفسيرات اليهود

شرح المفسرين اليهود مثل بن عزرا كما نقل جيل المفسر هذه نبوة عن المسيا ابن داود " it is Messiah the son of David"

وأيضا قال جركي واكد ان هذا مستحيل ان ينطبق على أخر الا المسيا " Jarchi affirms

;that it is impossible to interpret it of any other than the King Messiah

"

وهذا ما قاله تفسير راشي

من المستحيل ان نفسر هذه الا كإشارة للملك المسيا لأنه يقول يملك من البحر للبحر ولم نجد ملك في إسرائيل كان له هذا الملك في أيام الهيكل الثاني

Behold! Your king shall come to you: It is impossible to interpret this except as referring to the King Messiah, as it is stated: “and his rule shall be from sea to sea.” We do not find that Israel had such a ruler during the days of the Second Temple.

عادل ومنصور لأنه مخلص بيهوه

just and victorious: saved by the Lord.

راكبا على حمار كرمز للتواضع

and riding a donkey: This is a symbol of humility.

وعلى جحش ابن اتان كما في تكوين 32: 16

and a foal of she-donkeys: as in (Gen. 32:16)"and ten foals.

وأيضا هذا ما قاله كتاب يهود كثيرين بل أيضا قاله التلمود

T. Bab. Beracot, fol. 56. 2.

وقال هذا الزوهر

Zohar in Numb. fol. 83. 4. & in Deut. fol. 117. 1. & 118. 3. Raya Mehimna apud ib. in Lev. fol. 38. 3. & in Numb. fol. 97. 2.

وأيضا بريشيت رابا

Bereshit Rabba, sect. 75. fol. 66. 2.

وأيضا التلمود والمدراش

Zechariah 9:9.

Babylonian Talmud, Sanhedrin 98*a*.

… whilst [elsewhere] it is written, [*behold, thy king cometh unto thee . . .*] *lowly, and riding upon an ass!*'—If they are meritorious, [he will come] *with the clouds of heaven*; if not, *lowly and riding upon an ass*. King Shapur [I] said to Samuel, 'Ye maintain that the Messiah will come upon an ass: I will rather send him a white horse of mine.' He replied, 'Have you a hundred-hued steed?'

Zechariah 9:9.

Midrash Rabbah, Genesis XCVIII, 9.

… The Rabbis interpreted: ‘ I,’ [said God], ‘am bound to the vine and the choice vine’ [Israel]. HIS FOAL AND HIS COLT intimate: when he will come of whom it is written, *Lowly, and riding upon an ass, even upon a colt the foal of an ass* (Zech. IX, 9).

A footnote after this quote reads: ‘Sc. the Messiah. It will then be seen how God is knit (‘bound’) to Israel.’

Zechariah 9:9.

Midrash Rabbah, Genesis LXXV, 6.

… Ass refers to the royal Messiah, for it says of him, *Lowly, and riding upon an ass* (Zech. IX, 9).

Zechariah 9:9.

Midrash Rabbah, Ecclesiastes I, 9.

… R. Berekiah said in the name of R. Isaac: As the first redeemer was, so shall the latter Redeemer be. What is stated of the former redeemer? *And Moses took his wife and his sons, and set them upon an ass.* (Ex. IV, 20). Similarly will it be with the latter Redeemer, as it is stated, *Lowly and riding upon an ass* (Zech. IX, 9). As the former redeemer caused manna to

descend, as it is stated, *Behold, I will cause to rain bread from heaven for you* (Ex. XVI, 4), so will the latter Redeemer cause manna to descend, as it is stated. *May he be as a rich cornfield in the land* (Ps. LXXII, 16). As the former redeemer made a well to rise, so will the latter Redeemer bring up water, as it is stated, *And a fountain shall come forth of the house of the Lord, and shall water the valley of Shittim* (Joel IV, 18).

Zechariah 9:9.

Midrash on Psalms, Book Two, Psalm 60, 3.

… *Upon Edom do I cast My shoe* (Ps. 60:10) to trample it under foot, as is said *The foot shall trample it down* (Isa. 26:6). This is the foot of the Holy One, blessed be He, for Scripture says, "Yea, I trod them in Mine anger, and trampled them in My fury" (Isa. 63:3). *Even the feet of the poor* (Isa. 26:6): that is, the king Messiah, "poor, and riding upon an ass" (Zech. 9:9), will trample Edom down, and so, too, will *The steps of the needy* (Isa. 26:6), that is, the steps of Israel of whom it is said "And Israel was greatly impoverished" (Judg. 6:6).

فاغلب المفسرين اليهود أكدوا انها نبوة عن المسيا وليس عن أي ملك ارضي.

فعلى عكس ما قله المشككين لان اليهود قالوا انها نبوة عن المسيا ولكن يرفضوا ان يسوع هو المسيح رغم ان النبوة تحققت في يسوع المسيح ولم تتحقق في اخر.

ثم يكمل النبوة

9 :10 واقطع المركبة من أفرايم والفرس من اورشليم وتقطع قوس الحرب ويتكلم بالسلام للأمم وسلطانه من البحر الى البحر ومن النهر الى اقاصي الارض

اقطع المركبة من أفرايم = أفرايم ويعني اثمار مضاعف وأفرايم كثيرا ما استخدم عن مملكة الشمال مملكة العشر اسباط لان سبط أفرايم أصبح اكبرهم. حسب نبوة يعقوب في تكوين 48. بل افرايم أصبح مثل راوبين البكر

سفر التكوين 48: 5

وَالآنَ ابْنَاكَ الْمَوْلُودَانِ لَكَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، قَبْلَمَا أَتَيْتُ إِلَيْكَ إِلَى مِصْرَ هُمَا لِي .أَفْرَايِمُ وَمَنَسَّى كَرَأُوبَيْنَ وَشِمْعُونَ يَكُونَانِ لِي.

فمثلا يستخدم إشعياء اسم أفرايم بدل المملكة الشمالية

سفر إشعياء 7:

5 لأَنَّ أَرَامَ تَآمَرَتْ عَلَيْكَ بِشَرّ مَعَ أَفْرَايِمَ وَابْنِ رَمَلْيَا قَائِلَةً:

6 نَصْعَدُ عَلَى يَهُوذَا وَنُقَوِّضُهَا وَنَسْتَفْتِحُهَا لأَنْفُسِنَا، وَنُمَلِّكُ فِي وَسَطِهَا مَلِكًا، ابْنَ طَبْئِيلَ.

7 هكَذَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ: لاَ تَقُومُ! لاَ تَكُونُ!

8 لأَنَّ رَأْسَ أَرَامَ دِمَشْقَ، وَرَأْسَ دِمَشْقَ رَصِينُ. وَفِي مُدَّةِ خَمْسٍ وَسِتِّينَ سَنَةً يَنْكَسِرُ أَفْرَايِمُ حَتَّى لاَ

يَكُونَ شَعْبًا.

9 وَرَأْسُ أَفْرَايِمَ السَّامِرَةُ، وَرَأْسُ السَّامِرَةِ ابْنُ رَمَلْيَا. إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا فَلاَ تَأْمَنُوا».

فهنا يحدد ان أفرايم هو يمثل السامرة المملكة الشمالية لأنه أصبح أكبر سبط في عشر اسباط المملكة الشمالية

سفر إشعياء 9: 9

فَيَعْرِفُ الشَّعْبُ كُلُّهُ، أَفْرَايِمُ وَسُكَّانُ السَّامِرَةِ، الْقَائِلُونَ بِكِبْرِيَاءٍ وَبِعَظَمَةِ قَلْبٍ:

ويقول ارميا في انذار الرب لليهودية انه سيفعل بهم كما فعل بالمملكة الشمالية يستخدم اسم أفرايم بدل مملكة الشمال

سفر إرميا 7: 15

وَأَطْرَحُكُمْ مِنْ أَمَامِي كَمَا طَرَحْتُ كُلَّ إِخْوَتِكُمْ، كُلَّ نَسْلِ أَفْرَايِمَ.

سفر هوشع 5: 5

وَقَدْ أُذِلَّتْ عَظَمَةُ إِسْرَائِيلَ فِي وَجْهِهِ، فَيَتَعَثَّرُ إِسْرَائِيلُ وَأَفْرَايِمُ فِي إِثْمِهِمَا، وَيَتَعَثَّرُ يَهُوذَا أَيْضًا مَعَهُمَا.

سفر هوشع 5: 12

فَأَنَا لأَفْرَايِمَ كَالْعُثِّ، وَلِبَيْتِ يَهُوذَا كَالسُّوسِ.

فهو يلقب المملكة الشمالية بافرايم والمملكة الجنوبية بيت يهوذا

بل نفس سفر زكريا يستخدم تعبير أفرايم مساوي للمملكة الشمالية كلها

سفر زكريا 10

6 وَأُقَوِّي بَيْتَ يَهُوذَا، وَأُخَلِّصُ بَيْتَ يُوسِفَ وَأُرَجِّعُهُمْ، لأَنِّي قَدْ رَحِمْتُهُمْ. وَيَكُونُونَ كَأَنِّي لَمْ أَرْفُضْهُمْ، لأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلهُهُمْ فَأُجِيبُهُمْ.

7 وَيَكُونُ أَفْرَايِمُ كَجَبَّارٍ، وَيَفْرَحُ قَلْبُهُمْ كَأَنَّهُ بِالْخَمْرِ، وَيَنْظُرُ بَنُوهُمْ فَيَفْرَحُونَ وَيَبْتَهِجُ قَلْبُهُمْ بِالرَّبِّ.

فافرايم يقصد به مملكة الشمال التي كانت في زمن المسيح الجليل التي عاش فيها المسيح وبدا منها خدمته

ويقطع المركبة أي لا يكون حرب

والفرس من اورشليم = اورشليم عاصمة مملكة الجنوب يهوذا. ويقطع الفرس من يهوذا أي لا يكون هناك جيش يحارب في المملكة الجنوبية

وهذا يعني في زمن مجيء المسيح سيكون في زمن تتوقف الحرب والصراع بين المملكة الشمالية والجنوبية ويؤكد هذا كمالة التعبير وتقطع قوس الحرب وهذا يوضح الزمن بالتقريب فهو لا يصلح وقت انقسام المملكة لان الصراع استمر بينهم اغلب الوقت ولا وقت السبي ولكن بعد السبي بفترة وبعد انتهاء زمن المكابيين بما فيه من حروب كثيرة وبالفعل المسيح جاء بعد زمن المكابيين مباشرة حسب ما ذكرت النبوة بدقة شديدة.

فالنبوة دقيقة جدا عن زمن المسيح وصفات المسيح وطريقة وتوقيت دخوله اورشليم

وبالطبع نعرف هذا بوضوح انه كان تاريخيا صحيح وزال الخلاف بين افرايم المملكة الشمالية ويهوذا المملكة الجنوبية في زمن المسيح

وأيضا تحقق رموزه في مملكة المسيح في كنيسته على الأرض وزال الخلاف

ويتكلم بالسلام للأمم = هذا عن المسيا ولا ينطبق على ملك اخر لأنه لم يملك ملك يهودي ولا داود ولا سليمان ولا غيرهم على أمم العالم ولكن المسيح مملكته في كل العالم وثلث العالم حاليا خاضع للمسيح فان الخلاص ليس لليهود فقط بل للأمم أيضا ومملكته أي كنيسته تكون يهودية اممية كما قال معلمنا بولس الرسول

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 2: 17

فَجَاءَ وَبَشَّرَكُمْ بِسَلاَمٍ، أَنْتُمُ الْبَعِيدِينَ وَالْقَرِيبِينَ.

ويتكلم عن مملكة الملك الوديع من البحر للبحر والبحر يرمز للعالم.

إنجيل مرقس 16: 15

وَقَالَ لَهُمُ: «اذْهَبُوا إِلَى الْعَالَمِ أَجْمَعَ وَاكْرِزُوا بِالإِنْجِيلِ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّهَا.

ومن النهر أي نهر الأردن الى اقصى الأرض أي من الاردن يمتد شرقا وغربا وبالفعل البشارة انتشرت من هناك الى اقصى الأرض.

وهذا حدث بالطبع في مملكة المسيح كما قال لتلاميذه

سفر أعمال الرسل 1: 8

لكِنَّكُمْ سَتَنَالُونَ قُوَّةً مَتَى حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْكُمْ، وَتَكُونُونَ لِي شُهُودًا فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ وَإِلَى أَقْصَى الأَرْضِ.«

وهذا الكلام نعرف جيدا انه عن المسيح وبخاصة ان زكريا بعد سليمان بخمس قرون فهل زكريا يقول نبوة مستقبلية عن ملك اتى قبله بخمس قرون؟ كيف يفكر هؤلاء المشككين؟

فحتى الكتاب اليهود القدامى والحداثى يقولوا ان هذا المزمور عن المسيا

R. Isaac, Chizzuk Emuna, par. 1. c. 1. p. 43, 44. So Kimchi in Isa. lxv. 19.

فبهذا نتأكد انها عن زمن المسيح وملك المسيح الروحي وشريعة السلام للمسيح.

*

ولكن النبوة لا تقف عند هذا بل تكمل

يكمل زكريا النبوة الهامة ويقول

9 :11 وانت ايضا فاني بدم عهدك قد أطلقت اسراك من الجب الذي ليس فيه ماء

هنا يتكلم عن ان هذا الملك الوديع الذي يدخل اورشليم على جحش بن اتان هو بسبب دم عهده سيطلق أسرى الرجاء من الجب الذي هو الهاوية. وهذا يؤكد ان الكرم ليس عن ملك ارضي عادي بل عن الوحيد الذي بدمه بدأ عهد جديد وأطلق أسري الرجاء فهذا يؤكد أن الكلام عن المسيح

9 :12 ارجعوا الى الحصن يا أسري الرجاء اليوم ايضا أصرح إني أرد عليك ضعفين

والتي تتكلم بوضوح ان بدم المسيح يقيم العهد الجديد ويطلق كل الذين رقدوا في الهاوية على رجاء القيامة في العهد القديم لانه يفتح باب الفردوس

فحتى لو اكتفينا بكلام زكريا فقط بدون التطرق للعهد الجديد هذه نبوة واضحة عن المسيح لا تقبل الفصال وانطبقت على الرب يسوع المسيح بوضوح

1 عرفنا بوضوح أن النبوة التي قاله زكريا النبي قبل المسيح بخمس قرون لم تنطبق على أي ملك الا الرب يسوع المسيح

2 وعرفنا ان اليهود أنفسهم أقروا انها نبوة عن المسيا

3 وعرفنا ان النبوة توضح انه سيدخل متجه الى الهيل وهذا حدث مع المسيح

4 ووضحت انها ستحدث في توقيت مزدحم للهيكل أي في توقيت عيد الفصح

5 ووضحت انه سيكون اتي لتحقيق العدل الإلهي وهذا حدث مع المسيح

6 ووضحت انه سياتي للخلاص بدم عهده وهذا بالطبع عن المسيح

7 ووضحت انه سيكون وديع وليس محارب وهذا بالطبع ينطبق على المسيح فقط

8 ووضحت ان سيكون راكبا على جحش وهذا ما حدث مع المسيح فقط

9 ووضحت انه سيكون معه الجحش حيوان اخر كبير من جنس الحمير وهذا ما حدث أيضا مع المسيح

10 ووضحت ان الشعب سيهتفون له ببهجة وهذا أيضا ما حدث مع المسيح

لو أردنا ان نحسبها بالاحتمالات فلا نتكلم عن انسان يهودي يدخل اورشليم على جحش فهذا بالملايين يدخل على جحش ومعه اتان قد يكون بالالاف ولكن أيضا يهتفون له ببهجة بدانا نتكلم عن عدم احتمالية ولكن تحقيق النبوة أن انسان يهودي يقال عنه انه المسايا ويدخل بهذا الوصف متجه للهيكل في توقيت الفصح لتحقيق العدل الإلهي وأيضا الخلاص بدم عهده على جحش ومعه اتان وسيكون وديع ويهتفوا له. عدد البشرية 7 مليار ويقدر بان البشر الذين عاشوا على الأرض أكثر من 107 مليار. لاحتمال ان تكون حدثت بالصدفة في المسيح هي تكون احتمالية واحدة من احتماليات ان لا تحدث وهي $1.9\ 10^{110}$ فهل زكريا خمن شيء حدث احتمالية حدوثه مستحيلة بهذا المنظر وصدفت انها تحققت في المسيح؟

وبالفعل حدث هذا كله مع المسيح فقط وكل هذا مستحيل بالصدف او أن يكون تأليف. هذا يؤكد ان الله الخالق الذي بعلمه المسبق أخبر زكريا ليقول هذه النبوة وتنطبق على المسيح بدقة ليثبت ان الاله الخالق الحقيقي هو الرب الاله يهوه ايلوهيم الرب يسوع المسيح.

أكد العهد الجديد انها نبوة انطبقت على المسيح؟

ذكر هذا الموقف الأربع بشائر وهو دخول المسيح على جحش وهذا بوضوح تحقيق للنبوة بل اقتبس من نص النبوة من سفر زكريا انجيلين وهما متى ويوحنا البشيرين واكد متى البشير أنه كان مصاحب الجحش اتان. وشهادة الأربع اناجيل هي شهادة تاريخية مهمة فلو كان ذكرها انجيل واحد لكان شككوا فيه. فعندنا حادثة مؤكدة بأربع شهود عيان على حدوثها.

وهذه شرحتها باختصار في

هل المسيح دخل اورشليم علي جحش واتان ولا جحش فقط؟

وندرسهم باختصار

انجيل متي 21

2 قَائِلاً لَهُمَا: «اِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، فَلِلْوَقْتِ تَجِدَانِ أَتَانًا مَرْبُوطَةً وَجَحْشًا مَعَهَا، فَحُلاَّهُمَا وَأْتِيَانِي بِهِمَا.

3 وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدٌ شَيْئًا، فَقُولاَ: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِمَا. فَلِلْوَقْتِ يُرْسِلُهُمَا».

4 فَكَانَ هذَا كُلُّهُ لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ:

5 «قُولُوا لابْنَةِ صِهْيَوْنَ: هُوَذَا مَلِكُكِ يَأْتِيكِ وَدِيعًا، رَاكِبًا عَلَى أَتَانٍ وَجَحْشٍ ابْنِ أَتَانٍ».

6 فَذَهَبَ التِّلْمِيذَانِ وَفَعَلاَ كَمَا أَمَرَهُمَا يَسُوعُ،

7 وَأَتَيَا بِالأَتَانِ وَالْجَحْشِ، وَوَضَعَا عَلَيْهِمَا ثِيَابَهُمَا فَجَلَسَ عَلَيْهِمَا.

أنجيل مرقس 11

2 وَقَالَ لَهُمَا: «اذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، فَلِلْوَقْتِ وَأَنْتُمَا دَاخِلاَنِ إِلَيْهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. فَحُلاَّهُ وَأْتِيَا بِهِ.

3 وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاذَا تَفْعَلاَنِ هذَا؟ فَقُولاَ: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ. فَلِلْوَقْتِ يُرْسِلُهُ إِلَى هُنَا».

4 فَمَضَيَا وَوَجَدَا الْجَحْشَ مَرْبُوطًا عِنْدَ الْبَابِ خَارِجًا عَلَى الطَّرِيقِ، فَحَلاَّهُ.

5 فَقَالَ لَهُمَا قَوْمٌ مِنَ الْقِيَامِ هُنَاكَ: «مَاذَا تَفْعَلاَنِ، تَحُلاَّنِ الْجَحْشَ؟»

6 فَقَالاَ لَهُمْ كَمَا أَوْصَى يَسُوعُ. فَتَرَكُوهُمَا.

7 فَأَتَيَا بِالْجَحْشِ إِلَى يَسُوعَ، وَأَلْقَيَا عَلَيْهِ ثِيَابَهُمَا فَجَلَسَ عَلَيْهِ.

أنجيل لوقا 19

30 قَائِلاً: «اِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، وَحِينَ تَدْخُلاَنِهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ

أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ قَطُّ. فَحُلاَهُ وَأْتِيَا بِهِ.

31 وَإِنْ سَأَلَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاذَا تَحُلاَنِهِ؟ فَقُولاَ لَهُ هكَذَا: إِنَّ الرَّبَّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

32 فَمَضَى الْمُرْسَلاَنِ وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا.

33 وَفِيمَا هُمَا يَحُلاَنِ الْجَحْشَ قَالَ لَهُمَا أَصْحَابُهُ: «لِمَاذَا تَحُلاَنِ الْجَحْشَ؟»

34 فَقَالاَ: «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

35 وَأَتَيَا بِهِ إِلَى يَسُوعَ، وَطَرَحَا ثِيَابَهُمَا عَلَى الْجَحْشِ، وَأَرْكَبَا يَسُوعَ.

أنجيل يوحنا 12

14 وَوَجَدَ يَسُوعُ جَحْشًا فَجَلَسَ عَلَيْهِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ:

15 «لاَ تَخَافِي يَا ابْنَةَ صِهْيَوْنَ. هُوَذَا مَلِكُكِ يَأْتِي جَالِسًا عَلَى جَحْشٍ أَتَانٍ».

فبالرغم من أن مرقس ولوقا البشيرين لم يقتبسوا نصا ولكن وضحوا تحقيق النبوة تاريخيا في يسوع الناصري وانه هو المسيح ملك الملوك ورب الارباب وهو الملك الوديع المسيا الذي تحققت فيه كل النبوات.

ولكن متي البشير الذي كتب انجيله لليهود وضح ابعاد أكثر للنبوة فذكر أتاناً مربوطة وجحشاً معها. أمّا باقي الإنجيليين (مرقس ولوقا ويوحنا) فقد ذكروا الجحش فقط الذي جلس عليه المسيح وقالوا لم يجلس عليه أحد قط. والسبب فيه هذا هو ما يحمله هذا من إشارات ورموز.

فمتى وحده لأنه كتب لليهود أشار للأتان والجحش، أمّا باقي الإنجيليين فلأنهم كتبوا للأمم أشاروا فقط للجحش. فالإنجيليين الثلاثة يشيروا لبدء دخول الإيمان للأمم. لان الأتان المربوطة تشير لليهود الذين كانوا مؤدبين بالناموس مرتبطين به، خضعوا لله منذ زمان. لكنهم في تمردهم وعصيانهم مثل الاتان الذي انحط في سلوكه ومعرفته الروحية، يحمل أحمالاً ثقيلة من نتائج خطاياه الثقيلة، والحمار حيوان دنس بحسب الشريعة. وهو من أكثر حيوانات الحمل غباءً، هكذا كان البشر قبل المسيح. أمّا الجحش فيمثل الأمم الشعب الجديد الذي لم يكن قد استخدم للركوب من قبل، ولم يروَّض لا بالناموس ولا عَرِف الله، عاشوا متمردين أغبياء في وثنيتهم، لم يستخدمه الله قبل ذلك ولذلك فهم بلا مران سابق وبلا خبرات روحية.

ودراسة سريعة للاقتباسات

417 زكريا 9: 9

[ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت أورشليم. هوذا ملكك يأتي إليك. هو عادل (SVD)

ومنصور وديع وراكب على حمار وعلى جحش ابن أتان.

(IHOT+) גילי H1523 Rejoice מאד H3966 greatly, בת H1323 O daughter ציון H6726 of Zion;

הריעי H7321 shout, בת H1323 O daughter ירושלם H3389 of Jerusalem: הנה H2009 behold,

מלכך H4428 thy King יבוא H935 cometh לך צדיק H6662 just, ונושע H3467 and having salvation;

הוא H1931 unto thee: he עני H6041 lowly, ורכב H7392 and riding על H5921 upon חמור H2543 an

ועל H5921 and upon ass, עיר H5895 a colt בן H1121 the foal אתנות: H860 of an ass.

(KJV) Rejoice greatly, O daughter of Zion; shout, O daughter of Jerusalem: behold, thy King cometh unto thee: he *is* just, and having salvation; lowly, and riding upon an ass, and upon a colt the foal of an ass.

(LXX) Χαῖρε σφόδρα, θύγατερ Σιων· κήρυσσε, θύγατερ Ιερουσαλημ· ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι, δίκαιος καὶ σῴζων αὐτός, πραὺς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον.

(Brenton) Rejoice greatly, O daughter of Sion; proclaim it aloud, O daughter of Jerusalem; behold, the King is coming to thee, just, and a Saviour; he is meek and riding on an ass, and a young foal.

متي 21: 5

«قولوا لابنة صهيون: هوذا ملكك يأتيك وديعا راكبا على أتان وجحش ابن أتان». (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) ειπατε Tell 2036 V-2AAM-2P τη ye the 3588 T-DSF θυγατρι daughter 2364 N-DSF σιων of Zion, 4622 N-PRI ιδου Behold 2400 V-2AAM-2S ο 3588 T-NSM βασιλευς king 935 N-NSM σου thy 4675 P-2GS ερχεται cometh 2064 V-PNI-3S σοι unto thee 4671 P-2DS πραυς meek 4239 A-NSM και and 2532 CONJ επιβεβηκως sitting 1910 V-RAP-NSM επι upon 1909 PREP ονον an ass 3688 N-ASF και and 2532 CONJ πωλον a colt 4454 N-ASM υιον the foal 5207 N-ASM υποζυγιου of an ass. 5268 N-GSN

(KJV) Tell ye the daughter of Sion, Behold, thy King cometh unto thee, meek, and sitting upon an ass, and a colt the foal of an ass.

العبري يتشابه مع السبعينية فيما عدا اولا تعبير اتان في العبري خاموري في السبعينية هيبوزيجيون وهو ترجمه غير دقيقه للفظ العبري وتعبير جحش ابن اتان بدل جحش فقط في السبعينية

العبري يتفق مع العهد الجديد في الاجزاء المقتبسه

العهد الجديد ايضا يتشابه مع السبعينية فيما عدا تعبير اونون بمعني اتان ادق ترجمه للعبري عن هيبوزيجيون اي حامل اثقال بمعني حمار وايضا تعبير جحش ابن اتان بدل السبعينية جحش فقط

فهو فئة 2

مع ملاحظة ان لو قسم الاقتباس ثلاث مقاطع فيكون الاول والثاني متطابقين والثالث هو الذي يميل العهد الجديد للعبري اكثر من السبعينية

(مع وجود اجزاء في العبري والسبعينية لم يذكرها العهد الجديد مثل اهتفي ومقطع عادل ومنصور وهما موجودين في العبري والسبعينية وايضا العهد الجديد يضيف قولوا لانه يقتبس جزء اخر من اشعياء 62: 11)

418 وايضا زكريا 9: 9

[ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت أورشليم. هوذا ملكك يأتي إليك. هو عادل (SVD) ومنصور وديع وراكب على حمار وعلى جحش ابن أتان.

(IHOT+) גילי H1523 Rejoice מאד H3966 greatly, בת H1323 O daughter ציון H6726 of Zion;

הריעי H7321 shout, בת H1323 O daughter ירושלם H3389 of Jerusalem: הנה H2009 behold,

מלכך H4428 thy King יבוא H935 cometh לך צדיק H6662 just, ונושע H3467 and having salvation;

הוא H1931 unto thee: he עני H6041 lowly, ורכב H7392 and riding על H5921 upon חמור H2543 an

ועל H5921 and upon עיר H5895 a colt בן H1121 the foal אתנות: H860 of an ass. ass,

(KJV) Rejoice greatly, O daughter of Zion; shout, O daughter of Jerusalem: behold, thy King cometh unto thee: he *is* just, and having

salvation; lowly, and riding upon an ass, and upon a colt the foal of an ass.

(LXX) Χαῖρε σφόδρα, θύγατερ Σιων· κήρυσσε, θύγατερ Ιερουσαλημ· ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι, δίκαιος καὶ σῴζων αὐτός, πραὺς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον.

(Brenton) Rejoice greatly, O daughter of Sion; proclaim it aloud, O daughter of Jerusalem; behold, the King is coming to thee, just, and a Saviour; he is meek and riding on an ass, and a young foal.

يوحنا 12: 15

«لا تخافي يا ابنة صهيون. هوذا ملكك يأتي جالسا على جحش أتان». (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) μη not 3361 PRT-N φοβου Fear 5399 V-PNM-2S θυγατερ daughter 2364 N-VSF σιων of Zion, 4622 N-PRI ιδου behold 2400 V-2AAM-2S ο 3588 T-NSM βασιλευς King 935 N-NSM σου thy 4675 P-2GS ερχεται cometh 2064 V-PNI-3S καθημενος sitting 2521 V-PNP-NSM επι on 1909 PREP πωλον colt 4454 N-ASM ονου an ass's. 3688 N-GSF

(KJV) Fear not, daughter of Sion: behold, thy King cometh, sitting on an ass's colt

العبري يتشابه مع السبعينية فيما عدا تعبير جحش ابن اتان بدل جحش فقط في السبعينية

العبري والسبعينية يختلفوا قليلا عن العهد الجديد الذي يقدم المعني مختصر جدا في تعبير راكبا بدل من جالسا

فهو فئة 14

وملاحظة ان تعبير لا تخافي يا ابنة صهيون هو يقتبسه يوحنا البشير من اشعياء 62 : 11 فهو اقتباس مركب

وهذه النبوة لاهميتها افردت لها عدة ملفات

هل نبوة هوذا ملكك يأتيك وديعا راكبا على أتان وجحش ابن أتان أخطأ في نقلها متى البشير

هل نبوة هوذا ملكك يأتيك وديعا راكبا على أتان وجحش ابن أتان ليست عن المسيح

هل نبوة هوذا ملكك يأتيك وديعا هي عن الاسكندر الأكبر

نبوة ان المسيح هو يهوه الذي سلطانه من البحر للبحر والى اقصي الأرض

سفر زكريا 9: 10

وَأَقْطَعُ الْمَرْكَبَةَ مِنْ أَفْرَايِمَ وَالْفَرَسَ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَتُقْطَعُ قَوْسُ الْحَرْبِ. وَيَتَكَلَّمُ بِالسَّلاَمِ لِلأُمَمِ، وَسُلْطَانُهُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ النَّهْرِ إِلَى أَقَاصِي الأَرْضِ.

وهي المكملة للنبوة المشهورة

9 :9 ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت اورشليم هوذا ملكك ياتي اليك هو عادل و منصور وديع و راكب على حمار و على جحش ابن اتان

والمقصود بها شعب المسيح لن يعودوا يتكلون على الجيوش والسلاح أو قوة ذراعهم بل على الرب.من في حرب ويركب مركبة حربية فهو الذي يقود الحرب ضد العدو. لكن في الحرب ضد إبليس نحن عبارة عن فرس أبيض يقوده المسيح الذي خرج غالبًا ولكي يغلب (رؤ 6: 2). وهذه الحرب تتميز عن أي حرب بأننا مملوئين سلامًا، فمن يقود المعركة هو الرب. وإذ يدخل الرب القلب يحل السلام= بنزع قوس الحرب. ويكون المؤمنون من البحر للبحر= البحر ماؤه مالح ويقتل من يشربه، والبحر يشير للأمم الذين كانوا بدون الله كمن يشرب من البحر. ومن البحر للبحر تعني كل الأمم في كل العالم الوثني. ومن النهر إلى أقاصي الأرض= فاليهود كان لهم الناموس والأنبياء، لذلك كانوا يشربون من النهر، والمؤمنون إذًا يشملون من كانوا يشربون من هذا النهر أي اليهود والأمم الذين هم في أقاصي الأرض.

وهذه النبوة توضح انه في زمن سيكون سلام بين مملكة الشمال والجنوب

زكريا 9: 10 زمن المسيح سيكون سلام بين مملكة الشمال والجنوب

9 :10 واقطع المركبة من أفرايم والفرس من اورشليم وتقطع قوس الحرب ويتكلم بالسلام للأمم وسلطانه من البحر الى البحر ومن النهر الى اقاصي الارض

وهذه تطابق نبوة التي ذكرة في مزامير عن ما يقوم به المسيا من سلام

سفر المزامير 46: 9

مُسَكِّنُ الْحُرُوبِ إِلَى أَقْصَى الأَرْضِ .يَكْسِرُ الْقَوْسَ وَيَقْطَعُ الرُّمْحَ .الْمَرْكَبَاتُ يُحْرِقُهَا بِالنَّارِ.

وأيضا كما قال المفسرين اليهود مثل كمشي ان هذا يتم في زمن المسيا كما قال اشعياء

سفر إشعياء 11

1 وَيَخْرُجُ قَضِيبٌ مِنْ جِذْعِ يَسَّى، وَيَنْبُتُ غُصْنٌ مِنْ أُصُولِهِ،

2 وَيَحُلُّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، رُوحُ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ، رُوحُ الْمَشُورَةِ وَالْقُوَّةِ، رُوحُ الْمَعْرِفَةِ وَمَخَافَةِ الرَّبِّ.

3 وَلَذَّتُهُ تَكُونُ فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ، فَلاَ يَقْضِي بِحَسَبِ نَظَرِ عَيْنَيْهِ، وَلاَ يَحْكُمُ بِحَسَبِ سَمْعِ أُذُنَيْهِ،

4 بَلْ يَقْضِي بِالْعَدْلِ لِلْمَسَاكِينِ، وَيَحْكُمُ بِالإِنْصَافِ لِبَائِسِي الأَرْضِ، وَيَضْرِبُ الأَرْضَ بِقَضِيبِ فَمِهِ، وَيُمِيتُ الْمُنَافِقَ بِنَفْخَةِ شَفَتَيْهِ.

5 وَيَكُونُ الْبِرُّ مِنْطَقَةَ مَتْنَيْهِ، وَالأَمَانَةُ مِنْطَقَةَ حَقْوَيْهِ.

13 فَيَزُولُ حَسَدُ أَفْرَايِمَ، وَيَنْقَرِضُ الْمُضَايِقُونَ مِنْ يَهُوذَا. أَفْرَايِمُ لاَ يَحْسِدُ يَهُوذَا، وَيَهُوذَا لاَ يُضَايِقُ أَفْرَايِمَ.

انه سيخلص بدمه الراقدين على الرجاء

زكريا 9: 11-12

والتي تتكلم بوضوح ان بدم المسيح يقيم العهد الجديد ويطلق كل الذين رقدوا في الهاوية على رجاء القيامة في العهد القديم

9 :11 و انت ايضا فاني بدم عهدك قد اطلقت اسراك من الجب الذي ليس فيه ماء

هنا يتكلم عن ان هذا الملك الوديع الذي يدخل اورشليم على جحش بن اتان هو بسبب دم عهده سيطلق أسرى الرجاء من الجب الذي هو الهاوية. وهذا يؤكد ان الكرم ليس عن ملك ارضي عادي بل عن الوحيد الذي بدمه بدأ عهد جديد وأطلق أسري الرجاء فهذا يؤكد أن الكلام عن المسيح

9 :12 ارجعوا الى الحصن يا اسرى الرجاء اليوم ايضا اصرح اني ارد عليك ضعفين

والتي تتكلم بوضوح ان بدم المسيح يقيم العهد الجديد ويطلق كل الذين رقدوا في الهاوية على رجاء القيامة في العهد القديم لانه يفتح باب الفردوس

أيضا يوبخ الرعاة ويتعهد قطيعه بنفسه

سفر زكريا 10

10 :3 على الرعاة اشتعل غضبي فعاقبت الاعتدة لان رب الجنود قد تعهد قطيعه بيت يهوذا و جعلهم كفرس جلاله في القتال

وترجوم يوناثان اشار ان هذا المقطع نبوة عن المسيح

Zechariah 10:4.

Targum Jonathan to the Prophets.

Out of him comes his king, out of him comes his Messiah, out of him comes his strength in battle, out of him shall grow all of his leaders as one.

*

نبوة تسليمه بثلاثين من الفضة

سفر زكريا 11

11 فَنُقِضَ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ. وَهكَذَا عَلِمَ أَذَلُّ الْغَنَمِ الْمُنْتَظِرُونَ لِي أَنَّهَا كَلِمَةُ الرَّبِّ.

12 فَقُلْتُ لَهُمْ: «إِنْ حَسُنَ فِي أَعْيُنِكُمْ فَأَعْطُونِي أُجْرَتِي وَإِلاَّ فَامْتَنِعُوا». فَوَزَنُوا أُجْرَتِي ثَلاَثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ.

13 فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «أَلْقِهَا إِلَى الْفَخَّارِيِّ، الثَّمَنَ الْكَرِيمَ الَّذِي ثَمَّنُونِي بِهِ». فَأَخَذْتُ الثَّلاَثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ وَأَلْقَيْتُهَا إِلَى الْفَخَّارِيِّ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.

وزكريا تكلم عن الفخاري وإعطاء النقود للفخاري من بيت الرب ولكن لم يتكلم عن الحقل لفظا رغم انه مفهوم كمعنى وهو امر مهم للمعني النبوة

اكتمال النبوة

294 نجدها في ارميا

ارميا 18

1 الْكَلاَمُ الَّذِي صَارَ إِلَى إِرْمِيَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ قَائِلاً:

2 «قُمِ انْزِلْ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ وَهُنَاكَ أُسْمِعُكَ كَلاَمِي».

3 فَنَزَلْتُ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ، وَإِذَا هُوَ يَصْنَعُ عَمَلاً عَلَى الدُّولاَبِ.

4 فَفَسَدَ الْوِعَاءُ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُهُ مِنَ الطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ، فَعَادَ وَعَمِلَهُ وِعَاءً آخَرَ كَمَا حَسُنَ فِي عَيْنَيِ الْفَخَّارِيِّ أَنْ يَصْنَعَهُ.

5 فَصَارَ إِلَيَّ كَلاَمُ الرَّبِّ قَائِلاً:

6 «أَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصْنَعَ بِكُمْ كَهذَا الْفَخَّارِيِّ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ الرَّبُّ؟ هُوَذَا كَالطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ أَنْتُمْ هكَذَا بِيَدِي يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ.

ولكن النبوة لها جزء اخر في

ارميا 19

19: 1 هكذا قال الرب اذهب واشتر ابريق فخاري من خزف وخذ من شيوخ الشعب ومن شيوخ الكهنة

19: 2 و اخرج الى وادي ابن هنوم الذي عند مدخل باب الفخار و ناد هناك بالكلمات التي اكلمك بها

19: 3 و قل اسمعوا كلمة الرب يا ملوك يهوذا و سكان اورشليم هكذا قال رب الجنود اله اسرائيل هانذا جالب على هذا الموضع شرا كل من سمع به تطن اذناه

هنا يحدد ارميا كان الذي سيكون فيه حقل الفخاري الذي سيشتري بمال بيت الرب وهو في وادي هنوم

وأيضا

296

ارميا 18: 2-3

Jer 18:2 [قم انزل إلى بيت الفخاري وهناك أسمعك كلامي].

Jer 18:3 فنزلت إلى بيت الفخاري وإذا هو يصنع عملا على الدولاب.

297

ارميا 32

32 :6 فقال ارميا كلمة الرب صارت الي قائلة

32: 7 هوذا حنمئيل بن شلوم عمك ياتي اليك قائلا اشتر لنفسك حقلي الذي في عناثوث لان لك حق الفكاك للشراء

32: 8 فجاء الي حنمئيل ابن عمي حسب كلمة الرب الى دار السجن و قال لي اشتر حقلي الذي في عناثوث الذي في ارض بنيامين لان لك حق الارث و لك الفكاك اشتره لنفسك فعرفت انها كلمة الرب

32: 9 فاشتريت من حنمئيل ابن عمي الحقل الذي في عناثوث و وزنت له الفضة سبعة عشر شاقلا من الفضة

فالنبوة موجود جزء لفظي فيها في سفر زكريا وأجزاء ضمنية ومفهومها في سفر ارميا

وبالطبع اكد انهم نبوات اقتباس العهد الجديد لهم في

متي 27

27: 5 فطرح الفضة في الهيكل و انصرف ثم مضى و خنق نفسه

27: 6 فاخذ رؤساء الكهنة الفضة و قالوا لا يحل ان نلقيها في الخزانة لانها ثمن دم

27: 7 فتشاوروا و اشتروا بها حقل الفخاري مقبرة للغرباء

27: 8 لهذا سمي ذلك الحقل حقل الدم الى هذا اليوم

9 حِينَئِذٍ تَمَّ مَا قِيلَ بِإِرْمِيَا النَّبِيِّ الْقَائِلِ:«وَأَخَذُوا الثَّلاَثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ، ثَمَنَ الْمُثَمَّنِ الَّذِي ثَمَّنُوهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ،

10 وَأَعْطَوْهَا عَنْ حَقْلِ الْفَخَّارِيِّ، كَمَا أَمَرَنِي الرَّبُّ».

وكما شرحت دقة النبوة في

زكريا النبي في الاصحاح 11 رغم ان كل عدد في هذا الاصحاح هو نبوة كاملة ولكن ندرسه معا

وهو يبدأ بنبوة عن خراب الهيكل مع معرفة ان زكريا النبي تقريبا 520 ق م الي 480 ق م أي

مع بداية بناء الهيكل الثاني فهو يتكلم نبوة عن خراب الهيكل الثاني

11 :1 افتح ابوابك يا لبنان فتأكل النار ارزك

هيكل اورشليم بني جزء منه من اخشاب ارز لبنان وابوابك هي فهمها اليهود عن أبواب الهيكل

بل اليهود قالوا ان باب الهيكل ينفتح من نفسه قبل خراب الهيكل باربعين سنة وهذا حدث وقت الزلزلة وقت صلب المسيح ولهذا الراباي يوحنا بن زكاي عندما حدث هذا يوم الصلب والزلزلة وانفتح باب الهيكل قال

O temple, temple, wherefore dost thou frighten thyself? I know thine end is to be destroyed; for so prophesied Zechariah, the son of Iddo, concerning thee, "open thy doors, O Lebanon"."

يا هيكل يا هيكل الهذا السبب تخاف على نفسك؟ انا اعلم ان نهايتك للدمار: لان نبوة زكريا بن عدو تنبأ وقال افتح ابوابك يا لبنان

T. Bab. Yoma, fol. 39. 2.

فهو يبدأ بنبوة عن خراب الهيكل

11 :2 ولول يا سرو لان الارز سقط لان الاعزاء قد خربوا ولول يا بلوط باشان لان الوعر المنيع قد هبط

ولول يا سرو لان الأرز سقط يقصد الهيكل سقط. والمنيع هبط يقصد الهيكل بعد ان تسقط الاسوار المنيعة لاورشليم.

11 :3 صوت ولولة الرعاة لان فخرهم خرب صوت زمجرة الاشبال لان كبرياء الاردن خربت

صوت ولولة الرعاة يقصد به رعاة اليهود وهم الرؤساء والكتبة وهم الشيوخ والكهنة

لان فخرهم يقصد به الهيكل الذي هو أكثر شيء يفتخرون به. كما شرح

انجيل مرقس 13

1 وَفِيمَا هُوَ خَارِجٌ مِنَ الْهَيْكَلِ، قَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنْ تَلاَمِيذِهِ: «يَا مُعَلِّمُ، انْظُرْ! مَا هذِهِ الْحِجَارَةُ! وَهذِهِ الأَبْنِيَةُ!»

2 فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «أَتَنْظُرُ هذِهِ الأَبْنِيَةَ الْعَظِيمَةَ؟ لاَ يُتْرَكُ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لاَ يُنْقَضُ».

فهذا يؤكد أن الكلام عن خراب أكثر شيء يفتخرون به وهو الهيكل

11 :4 هكذا قال الرب الهي ارع غنم الذبح

11 :5 الذين يذبحهم مالكوهم و لا ياثمون و بائعوهم يقولون مبارك الرب قد استغنيت و رعاتهم لا يشفقون عليهم

وهذا قاله الرب يسوع في

انجيل متى 23

مت 23 :2 قائلا على كرسي موسى جلس الكتبة و الفريسيون

مت 23 :3 فكل ما قالوا لكم ان تحفظوه فاحفظوه و افعلوه و لكن حسب اعمالهم لا تعملوا لانهم يقولون و لا يفعلون

مت 23 :4 فانهم يحزمون احمالا ثقيلة عسرة الحمل و يضعونها على اكتاف الناس و هم لا يريدون ان يحركوها باصبعهم

ونبدا في الجزء المهم

يذكر أن هذا كلام كلمة الرب أي الميمرا أي اللوغوس وتسليم الانسان

11 :6 لأني لا أشفق بعد على سكان الارض يقول الرب بل هانذا مسلم الانسان كل رجل ليد قريبه وليد ملكه فيضربون الارض ولا أنقذ من يدهم

أولا العدد يقول هانذا أي الرب المتكلم يتكلم عن شيء مستقبلي فلا يستطيع أحد أن يقول الكلام عن زكريا. فرغم ان صيغة الكلام ستاتي في الماضي الا انها واضح انها نبوة مستقبلية بسبب هذا التعبير وبخاصة انها لم تحدث قبل زمن زكريا النبي في القرن الخامس ق م. وهو استخدم تصريف ماضي لتأكيد انها ستحدث وهذا حدث كثيرا جدا في العهد القديم.

هنا إشارة واضحة ان الرب المتكلم يتكلم عن ان الانسان يسلم لملك وهذا حدث مع المسيح في يوحنا 19: 15 وبسبب تسليمه تعاقب الأرض بضربة ولا ينقذهم الرب منها رغم انها ضربة عظيمة

وهذا حذر منه الرب يسوع المسيح في

انجيل لوقا 19

19 :41 و فيما هو يقترب نظر الى المدينة و بكى عليها

19 :42 قائلا انك لو علمت انت ايضا حتى في يومك هذا ما هو لسلامك و لكن الان قد اخفي عن عينيك

19 :43 فانه ستاتي ايام و يحيط بك اعداؤك بمترسة و يحدقون بك و يحاصرونك من كل جهة

19 :44 و يهدمونك و بنيك فيك و لا يتركون فيك حجرا على حجر لانك لم تعرفي زمان افتقادك

وهذا حدث بالفعل وضرب الرومان الأرض سنة سبعين ميلادية بسبب ما عملوه مع المسيح ولم ينقذهم الرب وقتل 1,200,000 يهودي

11 :7 فرعيت غنم الذبح لكنهم اذل الغنم واخذت لنفسي عصوين فسميت الواحدة نعمة وسميت الاخرى حبالا ورعيت الغنم

الرب اللوغوس يرعى غنم الذبح أي الذين كان مصيرهم للهلاك فهو جاء لينقذهم ولكن قادتهم بمستوياتهم اذلوا غنمه ولكنه اخذ لنفسه عصوين الأولى نعمة علامة على نعمته والثانية حبالا علامة الوحدة

إنجيل يوحنا 10: 11

أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَبْذِلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ.

وبدأ يرعى الغنم

11 :8 وابدت الرعاة الثلاثة في شهر واحد وضاقت نفسي بهم وكرهتني ايضا نفسهم

يحدد العدد في سياق النبوة ثلاث رعاة سيبيدهم الرب

هؤلاء الثلاثة هو سيتضايق منهم وسيوبخهم وهم سيكرهونه وهذا حدث مع المسيح

يوجد عدة تفسيرات ولكن كما قال جيل وغيره من المفسرين الثلاث هم مرتبات رؤساء اليهود والمعلمين الكذبة وهم الكتبة والفريسيين والكهنة ومعنى ابادتهم أي انتهاء أي سلطة يهودية والشهر هذا دقيق لان فعلا في شهر واحد وهو شهر اب شهر تدمير اورشليم والهيكل ابيد كل هؤلاء الرتب الثلاث في شهر واحد

وبالفعل هؤلاء الثلاثة عادوا المسيح وكلهم ابيدوا سنة 70 ميلادية في شهر

ولم يحدث لا في زمن زكريا ولا بعده حتى قبل 70 ميلادية ان ابيد ثلاث رعاة اشخاص ولا ثلاث رعاة كمجموعات

وبالطبع هذا سبق واخبر به الرب يسوع انه سيحدث في هذا الجيل

انجيل متى 23

مت 23 :23 ويل لكم ايها الكتبة و الفريسيون المراؤون لانكم تعشرون النعنع و الشبث و الكمون و تركتم اثقل الناموس الحق و الرحمة و الايمان كان ينبغي ان تعملوا هذه و لا تتركوا تلك

مت 23 :24 ايها القادة العميان الذين يصفون عن البعوضة و يبلعون الجمل

مت 23 :35 لكي ياتي عليكم كل دم زكي سفك على الارض من دم هابيل الصديق الى دم زكريا بن برخيا الذي قتلتموه بين الهيكل و المذبح

مت 23 :36 الحق اقول لكم ان هذا كله ياتي على هذا الجيل

مت 23 :37 يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء و راجمة المرسلين اليها كم مرة اردت ان اجمع اولادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها و لم تريدوا

مت 23 :38 هوذا بيتكم يترك لكم خرابا

والعدد التالي سيؤكد ان الكلام ليس عن ثلاث اشخاص بل بالفعل ثلاث مجموعات الرؤساء

فيقول

11 :9 فقلت لا ارعاكم من يمت فليمت ومن يبد فليبد والبقية فليأكل بعضها لحم بعض

إذا هو يتكلم عن ثلاث مجموعات الرعاة وليس ثلاث اشخاص فهم كما قلت الرؤساء والكتبة والكهنة

أي بسبب ما سيفعلونه سيتركهم للأعداء ولصرعاتهم الشخصية وسياتي في الاعداد التالية الرب سيرفع حمايته عنهم وسيبادون. وفعلا تعرضوا للمجاعة في حصار اورشليم وقتلوا بعضهم بعض قبل ان يقتلهم الرومان ويبادوا

11 :10 فأخذت عصاي نعمة وقصفتها لانقض عهدي الذي قطعته مع كل الاسباط

كسر عصا النعمة يعني الرب يرفع نعمته عنهم وهذا ما قاله في

إنجيل متى 21: 43

لِذلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَلَكُوتَ اللهِ يُنْزَعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى لأُمَّةٍ تَعْمَلُ أَثْمَارَهُ.

أي الرب لن يكون بنعمته وسطهم.

وتعبير كل الاسباط يؤكد انه في زمن سيكون صلح بين كل الاسباط وبخاصة ان في زمن زكريا كان بعد انقسام المملكة وسبي المملكة الشمالية فهذا يؤكد انه ليس عن زمن بعد سليمان ولا زمن السبي

11 :11 فنقض في ذلك اليوم وهكذا علم اذل الغنم المنتظرون لي انها كلمة الرب

هذا العدد يؤكد ان النبوة عن كلمة الرب او اللوغوس

فنقض أي كسر عصى النعمة ونقض العهد لانهم رفضوه.

في ذلك اليوم هو يوم صلب المسيح والذي اهتزت فيه الأرض وانشق حجاب الهيكل ومن وقتها ترك بيتهم للخراب كما قال في

إنجيل متى 23: 38

هُوَذَا بَيْتُكُمْ يُتْرَكُ لَكُمْ خَرَابًا.

اما منتظرون الرب فعرفوا ان المسيح هو كلمة الرب وامنوا به

وكل هذا لم ينطبق على أي شخص اخر لا ملك ولا نبي بل الكلام بوضوح عن كلمة الرب والنبوة عن كلمة الرب

والعدد العبري هو بالمذكر (אֶחָד) انه كلمة الرب وليس انها

فالمتكلم الان هو كلمة الرب اللوغوس.

وهنا نأتي الى الجزء المهم جدا

11 :12 فقلت لهم ان حسن في اعينكم فأعطوني اجرتي والا فامتنعوا فوزنوا اجرتي ثلاثين من الفضة

الكلام موجه من اللوغوس (هو كلمة الرب) في العدد السابق الى الذين رفضوه الذين يستحسنون الشر.

اعطوني اجرتي أي ثمن تعب اللوغوس وثمن فداؤه لبشرية. وتعبير اجرتي أي قيمتي في اعينكم

والا فامتنعوا أي يفعلون هذا بإرادتهم وليس اجبار

فوزنوا اجرتي هذا يقوله اللوغوس انهم قدروا قيمته ولكن العدد يوضح انهم لم يدفعوها له بل

اعطوها لأخر سياتي الكلام عنه في عدد 13

الثلاثين من الفضة هو ثمن اللوغوس ويثمن قيمته بثلاثين من الفضة وهذا إهانة لان هذا أقل

من قيمة عبد لو قتل هذا ما يدفع لسيده رغم انه هو السيد الرب.

سفر الخروج 21: 32

إِنْ نَطَحَ الثَّوْرُ عَبْدًا أَوْ أَمَةً، يُعْطِي سَيِّدَهُ ثَلاَثِينَ شَاقِلَ فِضَّةٍ، وَالثَّوْرُ يُرْجَمُ.

وفي هذا لوحده نبوة عن ان اللوغس يصبح كعبد ميت

وهذا هو نفس الثمن الذي اخذه يهوذا ثمن خيانة للمسيح ليسلم المسيح للموت

إنجيل متى 26: 15

وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ تُعْطُونِي وَأَنَا أُسَلِّمُهُ إِلَيْكُمْ؟» فَجَعَلُوا لَهُ ثَلاَثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ.

فالنبوة حتى الان انطبقت تماما ولم تنطبق على اخر الا السيد المسيح

الرد على ادعاء ان كل اليهود لم يقولوا ان هذه نبوة على المسيا تماما

في مدراش رابا للتكوين 48 عدد 9 يقول عن المسايا الملك

انه سيعطي للأمم ثلاثين كما هو مكتوب (فقلت لهم ان حسن في اعينكم فأعطوني اجرتي والا فامتنعوا فوزنوا اجرتي ثلاثين من الفضة) زكريا 11: 12

Zechariah 11:12.

Midrash Rabbah, Genesis XCVIII, 9.

… If so, for what purpose will the royal Messiah come, and what will he do? He will come to assemble the exiles of Israel and to give them [the Gentiles] thirty precepts, as it says, *And I said unto them: If ye think good, give me my hire; and if not, forbear. So they weighed for my hire thirty pieces of silver* (Zech. XI, 12).

[1]Huckel, T. (1998). *The Rabbinic Messiah* (Zec 11:12). Philadelphia: Hananeel House.

فهم فقط اساؤا فهم اعتقدوا ان المسيح سيدفعها رغم ان العدد لا يقول هذا

ولكن النقطة المهمة انهم امنوا انها نبوة عن المسيح. ولهذا المشككين ادعوا كذبا انه لا يوجد يهودي قال انها نبوة عن المسيح

ونركز على العدد 13 من نبوة زكريا

11: 13: فقال لي الرب: [ألقها إلى الفخاري الثمن الكريم الذي ثمنوني به]. فأخذت الثلاثين من الفضة وألقيتها إلى الفخاري في بيت الرب.

المتكلم هو كما عرفنا بوضوح هو اللوغوس فالرب يقول لزكريا ان يتنبأ عن ممثل للكهنة ومجمع السنهدريم وبخاصه لأنه كاهن فالكلام من اللوغوس وعن ثمن اللوغوس ولكن الذي يلقها للفخاري كاهن.

ألقها الي الفخاري = أي تدفع للفخاري. أي لن تدفع لكلمة الرب ولكن كهنة يدفعوها للفخاري.

وهذه من جوانب دقة النبوة. وتدفع للفخاري عن ماذا؟ تدفع عن حقل الفخاري. فحتى لو كلمة حقل غير مذكورة ولكنها واضحة من سياق الكلام وبخاصة ان ارميا وضح ان الكلام عن حقل

الثمن الكريم الذي ثمنوني به أي ان الثمن لن يأخذه اللوغوس ولكن يدفع كهنة ثمنه ويشترى به حقل الفخاري. وكلمة ثمنوني في العدد تعود علي الرب نفسه (فقال لي الرب.... الثمن الكريم الذي ثمنوني به) اي هم ثمنوا الرب يهوه الكريم نفسه بثلاثين من الفضة فقط اي ثمنوا الرب بثمن عبد قتل فقط

وكلمة كريم في العبري هي أدر واتت من ادار التي تعني

H142

אדר

'aḏar

aw-dar

A primitive root; to *expand*, that is, *be great* or (figuratively) *magnificent:* - (become) glorious, honourable.

من تمدد. يكون على رائع ممجد مكرم

فهم ثمنوا الكريم وهو يهوه بثمن عبد ميت وسيدفعون هذا الثمن للفخاري. هذا الكلام يؤكد انه لا يقصد به انسان عادي ولكن المسيا السماوي نفسه الميتاترون رب الأرواح

القيتها الى الفخاري = أي دفع الثمن الذي ثمن به الرب الى الفخاري. ولماذا حقل الفخاري رخيص رغم قربه من اورشليم؟ لانه على حافة وادي هنوم لأنه لا يصلح للزراعة ولا شيء اخر فهو مليء بقطع الفخار المكسرة ولهذا يصلح ان يكون مدفن للغرباء وهذا أكد تحقيق النبوة أكثر.

نتوقف عند تعبير ألقها الى الفخاري في بيت الرب

هل يقصد حقل ام مهنة ام اسم شخص ام ماذا

البعض ادعى أن الفخاري في بيت الرب فيدعي انه ليس مهنة ولكن خزنة فخار يلقي فيها الثلاثين من الفضة في بيت الرب.

فادعوا ان فلوس زكريا دفعت لبيت الرب ولكن نبوة المسيح الثلاثين من الفضة رفضوا ان يقبلوها في بيت الرب

هذا خطأ من المشككين وفقط نابع من عدم معرفة العدد في نصه الأصلي

فالرد هو ان العدد عبري يقول لفظا ألقيت ملك بيت الرب الى الفخاري

أي ان الفضة التي هي كانت ملك لبيت الرب وألقيت في بيت الرب لتعطى للفخاري

وندرس العدد معا

فقال لي الرب: [ألقها إلى الفخاري الثمن الكريم الذي ثمنوني به]. فأخذت الثلاثين من الفضة وألقيتها إلى الفخاري في بيت الرب.

(IHOT+) ויאמר H559 said יהוה H3069 אלי H413 unto השליכהו H7993 me, Cast אל H413 it unto

היוצר H3335 the potter: אדר H145 a goodly היקר H3366 price אשר H834 that יקרתי H3365 I was prised

מעליהם H5921 of at ואקחה H3947 them. And I took שלשים H7970 the thirty הכסף H3701 of silver,

ואשליך H7993 and cast אתו H853 בית H1004 in the house יהוה H3069 אל H413 them to

היוצר: H3335 the potter

ولفظا لفظا ترجمع للعدد العبري

فيومير يهوه ألي هشليخاهو ايل هايوفتسار ايدير هيقار اشر ياقارتي ماعليهيم وايقخاه شلوشيم هكسيف واشليخ ايتو بيت يهوه ايل هيوفتسار

فقال الرب لي ألقها الى الفخاري الثمن الكريم الذي ثمنت به فأخذت الثلاثين الفضة وألقيت ملك بيت الرب إليهم للفخاري.

هم ثمنوا الدم الكريم بقيمه عبد ميت والثمن أخذ من ملك بيت الرب وألقي إليهم (مرة ثانية) ليعطوه الى الفخاري

النص العبري يقول بوضوح المعنى التالي أنهم ثمنوه بثلاثين من الفضة واعطوها له (يهوذا) فالقاها في بيت الرب لهم أي للكهنة ليعطوها للفخاري

في بيت الرب أي الفضة ستسلم للفخاري مصدرها من بيت الرب وليس من شخص.

وهذا انطبق تماما كما قال متى البشير

انجيل متي 27

3 حِينَئِذٍ لَمَّا رَأَى يَهُوذَا الَّذِي أَسْلَمَهُ أَنَّهُ قَدْ دِينَ، نَدِمَ وَرَدَّ الثَّلاَثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ
وَالشُّيُوخِ
4 قَائِلاً:«قَدْ أَخْطَأْتُ إِذْ سَلَّمْتُ دَمًا بَرِيئًا». فَقَالُوا:«مَاذَا عَلَيْنَا؟ أَنْتَ أَبْصِرْ!»
5 فَطَرَحَ الْفِضَّةَ فِي الْهَيْكَلِ وَانْصَرَفَ، ثُمَّ مَضَى وَخَنَقَ نَفْسَهُ.
6 فَأَخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْفِضَّةَ وَقَالُوا:«لاَ يَحِلُّ أَنْ نُلْقِيَهَا فِي الْخِزَانَةِ لأَنَّهَا ثَمَنُ دَمٍ».
7 فَتَشَاوَرُوا وَاشْتَرَوْا بِهَا حَقْلَ الْفَخَّارِيِّ مَقْبَرَةً لِلْغُرَبَاءِ.
8 لِهذَا سُمِّيَ ذلِكَ الْحَقْلُ «حَقْلَ الدَّمِ» إِلَى هذَا الْيَوْمِ.

وهذا أيضا يؤكد دقة النبوة وانطباقها على المسيح

فنبوة زكريا انطبق فيها

1 ان النبوة عن اللوغوس كلمة الرب الميمرا وهذا هو الرب يسوع المسيح

2 هو يأتي في صورة راعي كبشر ويلقب براعي وهذا لقب به الرب يسوع المسيح

3 جاء لخلاص الرعية من الذبح وهذا انطبق على المسيح

4 هو صاحب النعمة وهذا هو المسيح

5 هو الذي سيبيد طبقات الرؤساء الثلاثة بعد ان يرفضوه بفترة (70 ميلادية وخراب اورشليم) وهذا حدث بدقة وأخبرهم به

6 هلاكهم بعد رفضه سيكون فيه مجاعة وحرب يباد فيها الكثيرين وكل الرؤساء في شهر (في شهر اب 70 ميلادية) وحدث بالفعل

7 في زمن سيكون كل الاسباط معا وهذا في زمن المسيح

8 في يوم محدد ينقض عهد اليهود (الصلب)

9 أجرته او قيمته ويقدموها بحريتهم انها ثلاثين من الفضة قيمة عبد ميت أي أن الكريم سيصبح كعبد ميت وهذا الذي حدث

10 لكنه لن يأخذها بل تعطي للفخاري كثمن حقل بعد ان تلقى لهم

11 مصدر النقود الأصلي من بيت الرب

12 الذي يعطيها للفخاري من الكهنة

وهذا دقة النبوة لأنه كالعادة لو أردنا ان نحسبها انها تتحقق كانسان من عدد البشر 107 مليار شخص لاحتمال ان تكون حدثت بالصدفة في المسيح هي تكون احتمالية واحدة من احتماليات ان لا تحدث وهي $1.9\ 10^{110}$ فهل زكريا خمن شيء حدث احتمالية حدوثه مستحيلة بهذا المنظر وصدفت انها تحققت في المسيح؟

وبالفعل حدث هذا كله مع المسيح فقط وكل هذا مستحيل بالصدف او أن يكون تأليف. هذا يؤكد ان الله الخالق الذي بعلمه المسبق أخبر زكريا ليقول هذه النبوة وتنطبق على المسيح بدقة ليثبت ان الاله الخالق الحقيقي هو الرب الاله يهوه ايلوهيم الرب يسوع المسيح.

إذا بتأكدنا من ان هذه النبوة صحيحة وبالفعل لا يمكن ان تحدث بالصدفة ان تكتب نبوات قبل مجيء انسان بمئات السنين تنطبق عليه تفصيلا الا لو كان هناك إله علمه غير محدود والمستقبل مكشوف امامه فأخبر بالوحي انبياؤه ان يكتبوا هذه النبوات عن مجيؤه قبل ان يتجسد بمئات السنين. فهذه شهادة قوية عن وجود إله خالق وان وحيه الوحيد هو المكتوب في الكتاب المقدس وانه تجسد.

وقبلها يقول ايضا بروح النبوة عن لسان ارميا (كأمر الرب الي اليهود) خذوا الفضة من الشيوخ التي طرحت في الهيكل وانزل الي وادي هنوم عند مدخل باب الفخار عند حقل الفخاري

وبهذا نجد النبوة تنطبق تماما علي السيد المسيح الذي بثمنه اشتري حقل وجعل مقبره رغم انه هو الكريم الذي ثمن فقط بثلاثين من الفضة كثمن عبد وهو ملك الملوك ورب الارباب وبثمنه اشتروا حقل للموت رغم انه هو القيامة والحياة

ودراسة سريعة لاقتباس العهد الجديد لها

419 زكريا 11: 12-13

فقلت لهم: [إن حسن في أعينكم فأعطوني أجرتي وإلا فامتنعوا]. فوزنوا أجرتي Zec 11:12 ثلاثين من الفضة.

فقال لي الرب: [ألقها إلى الفخاري الثمن الكريم الذي ثمنوني به]. فأخذت Zec 11:13 الثلاثين من الفضة وألقيتها إلى الفخاري في بيت الرب.

Zec 11:12 ואמר H559 And I said אליהם H413 unto אם H518 them, If טוב H2896
בעיניכם H5869 ye think good, הבו H3051 give שׂכרי H7939 my price; ואם H518 and if לא H3808
not, חדלו H2308 forbear. וישׁקלו H8254 So they weighed for את H853 שׂכרי H7939 my price
שׁלשׁים H7970 thirty כסף: H3701 of silver.

Zec 11:13 ויאמר H559 said יהוה H3069 אלי H413 unto השׁליכהו H7993 me, Cast אל H413
it unto היוצר H3335 the potter: אדר H145 a goodly היקר H3366 price אשׁר H834 that
יקרתי H3365 I was prised at מעליהם H5921 of ואקחה H3947 them. And I took שׁלשׁים H7970 the

H1004 in the house בית H853 אתו H7993 and cast ואשליך H3701 of silver, הכסף thirty

H3335 the potter: היוצר H413 them to אל H3069 יהוה

Zec 11:12 And I said unto them, If ye think good, give *me* my price; and if not, forbear. So they weighed for my price thirty *pieces* of silver.

Zec 11:13 And the LORD said unto me, Cast it unto the potter: a goodly price that I was prised at of them. And I took the thirty *pieces* of silver, and cast them to the potter in the house of the LORD.

Zec 11:12 καὶ ἐρῶ πρὸς αὐτούς Εἰ καλὸν ἐνώπιον ὑμῶν ἐστιν, δότε στήσαντες τὸν μισθόν μου ἢ ἀπείπασθε· καὶ ἔστησαν τὸν μισθόν μου τριάκοντα ἀργυροῦς.

Zec 11:13 καὶ εἶπεν κύριος πρός με Κάθες αὐτοὺς εἰς τὸ χωνευτήριον, καὶ σκέψαι εἰ δόκιμόν ἐστιν, ὃν τρόπον ἐδοκιμάσθην ὑπὲρ αὐτῶν. καὶ ἔλαβον τοὺς τριάκοντα ἀργυροῦς καὶ ἐνέβαλον αὐτοὺς εἰς τὸν οἶκον κυρίου εἰς τὸ χωνευτήριον.

Zec 11:12 And I will say to them, If it be good in your eyes, give me my price, or refuse it. And they weighed for my price thirty pieces of silver.

Zec 11:13 And the Lord said to me, Drop them into the furnace, and I will see if it is good metal, as I was proved for their sakes. And I took the thirty pieces of silver, and cast them into the furnace in the house of the Lord.

متي 27: 9-10

Mat 27:9 حينئذ تم ما قيل بإرميا النبي: «وأخذوا الثلاثين من الفضة ثمن المثمن الذي ثمنوه من بني إسرائيل

Mat 27:10 وأعطوها عن حقل الفخاري كما أمرني الرب».

Mat 27:9 τοτε Then [5119 ADV] επληρωθη was fulfilled [4137 V-API-3S] το that [3588 T-NSN] ρηθεν which was spoken [4483 V-APP-NSN] δια by [1223 PREP] ιερεμιου Jeremiah [2408 N-GSM] του the [3588 T-GSM] προφητου prophet [4396 N-GSM] λεγοντος saying [3004 V-PAP-GSN] και And [2532 CONJ] ελαβον V-2AAI-1S [2983 V-2AAI-3P 2980] τα that [3588 T-APN] τριακοντα thirty [5144 A-NUI] αργυρια pieces of silver [694 N-APN] την that [3588 T-ASF] τιμην price [5092 N-ASF] του that [3588 T-GSM] τετιμημενου of him that was valued [5091 V-RPP-GSM] ον whom [3739 R-ASM] ετιμησαντο of him that was valued [5091 V-

AMI-3P απο they of 575 PREP υιων the children 5207 N-GPM ισραηλ of Israel. 2474 N-PRI

Mat 27:10 και And 2532 CONJ εδωκαν gave 1325 V-AAI-3P αυτα them 846 P-APN εις for 1519 PREP τον the 3588 T-ASM αγρον field 68 N-ASM του 3588 T-GSM κεραμεως potter's 2763 N-GSM καθα as 2505 ADV συνεταξεν appointed 4929 V-AAI-3S μοι me 3427 P-1DS κυριος the Lord. 2962 N-NSM

Mat 27:9 Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the prophet, saying, And they took the thirty pieces of silver, the price of him that was valued, whom they of the children of Israel did value;

Mat 27:10 And gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.

هذا الاقتباس هو ليس اقتباس نصي ولكن فقط متي البشير ياخذ المضمون من مقاطع صغيره

ونلاحظ عدة اختلافات بين العبري والسبعينية واهمهم ان العبري يقول الفخاري ولكن السبعينية تقول فرن وهو معني بعيد الي حد ما

والعهد الجديد ياخذ تعبير حقل الفخاري وليس الفرن

فهو اقرب ما يكون الي فئة 2ب

مع ملاحظة ان هذا اقتباس ضمني مركب بين زكريا 11: 12-13 و ارميا 18: 2-3 وقد ذكرته سابقا في اقتباس رقم 369

وملحوظه اخري ان هذا الاقتباس افردت له ملف مستقل وهو الرد علي شبهة اختلاف قصة موت يهوذا

وشرحتها بتفصيل في

هل أخطأ متى البشير في لفظ ارميا بدل من زكريا 1

هل أخطأ متى البشير في لفظ ارميا بدل من زكريا 2

*

يطعن في جنبه

سفر زكريا 12

12: 10 و افيض على بيت داود و على سكان اورشليم روح النعمة و التضرعات فينظرون الي الذي طعنوه و ينوحون عليه كنائح على وحيد له و يكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره

واكد انها نبوة هو العهد الجديد في

انجيل يوحنا 19

19 :37 و ايضا يقول كتاب اخر سينظرون الى الذي طعنوه

وأيضا

سفر الرؤيا 1

1 :7 هوذا ياتي مع السحاب و ستنظره كل عين و الذين طعنوه و ينوح عليه جميع قبائل الارض نعم امين

وشرحت هذه النبوة في

هل العدد الذي يقول فينظرون الي الذي طعنوه يعلن لاهوت المسيح ام لا

وبأختصار

الحقيقة العدد بوضوح هو نبوة عن ان المسيح يهوه الظاهر في الجسد يطعن وسنعرف ان أغلب اليهود قالوا ذلك وأيضا نبوة عن رجوع اليهود للمسيح وأيضا أعلانا واضح ان المسيح هو يهوه المتجسد لان المتكلم هو يهوه

ولتأكيد هذا سندرس العدد لغويا لنعرف ادق ترجمة لهم وسياق الكلام لنفهم ماذا يقول

لغويا

العدد يقول

وأفيض على بيت داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون إلي الذي طعنوه وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره.

والعدد في العبري

וּשׁפכתי על־בית דויד ועל יוֹשׁב ירוּשׁלם רוח חן ותחנונים והביטו אלי את אשׁר־דקרו וספדו עליו כמספד על־היחיד והמר עליו כהמר על־הבכור

وهبيتو الي ايت اشير دقرو وسفدو عليو

(IHOT+) וּשׁפכתי H8210 And I will pour על H5921 upon בית H1004 the house דויד H1732 of David,

ועל H5921 and upon יוֹשׁב H3427 the inhabitants ירוּשׁלם H3389 of Jerusalem, רוח H7307 the spirit

חן H2580 of grace ותחנונים H8469 and of supplications: והביטו H5027 and they shall look אלי H413 upon

את H853 אשׁר H834 me whom דקרו H1856 they have pierced, וספדו H5594 and they shall mourn

עליו H5921 for כמספד H5594 על H5921 for היחיד H3173 only והמר H4843 and shall be in bitterness

עליו H5921 for כהמר H4843 him, as one that is in bitterness על H5921 for הבכור׃ H1060 firstborn.

كل كلمة بتصريفها

وينظرون והביטו وهبيتو and they shall look

verb, hifil, active, suffixed (perfect) sequential, plural, masculine, third person

فعل على وزن هيفيل مباشر تام تابع جمع مذكر غائب

وملخص معانيها من القواميس وسينظرون (وهم بالجمع سوف ينظرون)

الي אלי الي upon او upon me

هي في العبري مختصر كلمتين אל وאני

Preposition unto

pronoun, suffixed, singular, common, first person

حرف جر الى وضمير ملحق مفرد عام المتكلم (مخاطب)

وملخص معانيها الي أي الى انا المتكلم. هم ينظرون للمتكلم بالمفرد

بل يضيف لفظ هام لا يترجم لأنه لفظ (ملكية) את ايت

preposition, object marker

ربط وعلامة كيان

وملخص معانيها تمييز صاحب الفعل

فحتى الان لفظا يقول يهوه المتكلم ينظرون اليا انا المميز (المعروف والمحدد)

الذي (كوني) אשר اشير me whom

miscellany, nominalizer

تعريف وجعل اسم

وملخص معانيها الذي (كما قال اهيه اشير اهيه أكون الذي أكون)

فحتى الان لفظا يقول يهوه ينظرون اليا انا المميز الذي

هذه لا تترجم بسبب ولا تترجم لأجل بل كلمة اشير معروفة جدا من اهيه اشير اهيه أكون الذي اكون

طعنوהדקרו دقرو they have pierced

verb, qal, active, suffixed (perfect), plural, common, third person

فعل وزن فعال مباشر تام جمع عام غائب

وملخص ترجمتها طعنوه او ثقبوه (أي هم بالجمع المتكلم عنهم في فعل ينظرون هم طعنوه هو بالمفرد) ويؤكد انهم ينظرون اليا انا المحدد ويضيف ضمير الذي ثم فعل طعنوه أي في حادثة يعرفونها

فحتى الان لفظا يقول يهوه المتكلم ينظرون اليا انا المميز الذي طعنوه

وهنا تنتهي الجملة. وتبدأ جملة

وينوحون וספדו وسفدو and they shall mourn

أولا يبدا بحرف فاف الإضافة فهو مضاف على السابق أي الذي ينوح وباعتراف الكل هم اليهود هم الذين طعنوا في الفعل الماضي

وكلمة ينوحون

verb, qal, active, suffixed (perfect) sequential, plural, masculine, third person

فعل وزن فعال نشط تام تابع جمع مذكر غائب

وملخص ترجمتها وينوحون (أي هم الجمع الذين نظروا ليهوه وعرفوا انهم طعنوه ينوحون)

عليه עליו عليو for him

من مقطعين عل על وهو הוא

preposition, “upon(עַל) ”

pronoun, suffixed, singular, masculine, third person

حرف جر على

ضمير ملحق مفرد مذكر غائب

عليه بالمفرد

فالمقطع به ثلاث أفعال نظر طعن ناح والثلاثة بالجمع وموجه لمفرد فهو يتعلق بفعل يقوم به الجمع تجاه مفرد

الجمع هم اليهود الذين (سينظرون) لمفرد مخاطب وهو يهوه المتكلم (الي) وهم هذا الجمع اليهود الى هذا المفرد (الذي) هم بالجمع اليهود (طعنوه) وهم الجمع اليهود الذين (ينوحون) على هذا المفرد (عليه) ندما على طعنهم له

فالحقيقة أي ترجمة او تفسير يحاول ان يدعي ان العدد يقول ان اليهود هم الذين طعنوا من قبل الأمم هو ترجمة وتفسير فاسد غير امين بالمرة لان العدد لغويا واضح ويتكلم عن اليهود الذين

ينظرون ليهوه لأنهم طعنوه عندما اتى إليهم (في صورة بشرية) في حادثة محددة يعرفونها ويتذكرونها وينوحون عندما يفهمون ما حدث

ولن استشهد بالترجمات المسيحية بل سأستشهد بالترجمة اليهودية

(JPS) And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and of supplication; and they shall look unto **Me** because they have thrust him through; and they shall mourn for him, as one mourneth for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his first-born.

رغم انها غير دقيقة واضافة كلمة بسبب وهي غير موجودة في العبري أصلا ولكنها وضحت انهم (أي اليهود) نظروا اليا. وأيضا وضحت ان الذين نظروا هم الذين في الماضي طعنوا وهم الذين ينوحون أي اليهود.

ولكن أقدم لكم ترجمة غير امينة بالمرة حرفت وأضافت أشياء لا وجود لها في النص العبري لتحاول بتدليس نفي معناه الذي يثبت ان اليهود طعنوا المسيح والمسيح هو يهوه

من موقع شاباد اليهودي

10 And I will pour out upon the house of David and upon the inhabitants of Jerusalem a spirit of grace and supplications. And they shall look to me because of those who have been thrust through [with swords], and they

shall mourn over it as one mourns over an only son and shall be in bitterness, therefore, as one is embittered over a firstborn son.

أولا هؤلاء المحرفين أيضا اضافوا كلمة بسبب because وهي غير موجودة في العدد العبري أصلا

ثانيا لم يكتفوا بهذا بل أيضا أضافوا of those والتي تعني بسبب هؤلاء فقط ليقولوا ان اليهود نظروا ليهوه بسبب هؤلاء الذين طعنوا أي اليهود هم الذين طعنوا فغيروا لفظ العدد تماما. رغم عرفنا بوضوح العدد العبري لا يقول هذا بل يقول فينظرون إلي الذي طعنوه.

ثالثا اضافوا كلمة بالسيف رغم وضعها بين اقواس ونعرف ان العدد لا يقول سيف ولا غيره بل كلمة طعنوه هي تستخدم عن طعنة وأيضا ثقب او أي جرح غائر سواء بسيف او بحربة او بمسامير.

H1856

דָּקַר

daqar

BDB Definition:

1) to pierce, thrust through, pierce through

1a) (Qal) to pierce, run through

1b) (Niphal) to be pierced through

1c) (Pual) pierced, riddled (participle)

Part of Speech: verb

ثقب طعن ثقب طعنة. وزن قال يثقب او يمر طعنة وزن نيفال يثقب طعنة وزن فوعال ثقب شوه

واستخدمت الكلمة كثيرا بهذا المعنى 13 مرة وأقدم مثال انها ليست بشرط سيف ولكن رمح أيضا

سفر العدد 25

7 فَلَمَّا رَأَى ذلِكَ فِينْحَاسُ بْنُ أَلِعَازَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ، قَامَ مِنْ وَسَطِ الْجَمَاعَةِ وَأَخَذَ رُمْحًا بِيَدِهِ،

8 وَدَخَلَ وَرَاءَ الرَّجُلِ الإِسْرَائِيلِيِّ إِلَى الْقُبَّةِ وَطَعَنَ كِلَيْهِمَا، الرَّجُلَ الإِسْرَائِيلِيَّ وَالْمَرْأَةَ فِي بَطْنِهَا.

فَامْتَنَعَ الْوَبَأُ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

رابعا حرفوا ينوحون عليه فوضعوا it والتي تعني شيء لغير العاقل لينفوا انها عن المطعون وهو المسيح رغم ان العدد العبري لغويا لا يقول هذا بل ينوحون عليه أي ينوحون على الشخص الذي طعن وعرفنا تصريف عليه انه للمفرد المذكر الغائب.

فلماذا عدم الأمانة في الترجمة؟

كل هذا التحريف في الترجمة لكي ينفوا انطباقها على المسيح بوضوح وينفوا اعلان اللاهوت الواضح في العدد؟

فلجوء ترجمة شاباد لتحريف العدد لفظيا يؤكد ان العدد يشهد عن ان في أصله واضح عن طعن يهوه ولهذا لكي يخفوا الإعلان الواضح حرفوا الترجمة.

فلهذا الترجمة الإنجليزية كنج جيمس التي قدمت العدد العبري بأمانة هي الصحيحة

(KJ2000) And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the Spirit of grace and of supplications: and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourns for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his firstborn.

فلغويا تأكدنا انها اليا انا الذي طعنوه.

سياق الكلام

النبوة في أواخر أيام عما سيحدث لاورشليم التي ستكون سبب ترنح للعالم كله وهذا ما بدانا نرى مقدماته هذه الأيام وستكتمل غالبا عندما يهجم جوج ومجوج رئيس روش والذين معه في حزقيال 38.

سفر زكريا 12

1 وَحْيُ كَلاَمِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسُ الأَرْضِ وَجَابِلُ رُوحِ الإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ:

المتكلم هو الرب يهوه واللفظ في العبري يهوه

2 «هأَنَذَا أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ كَأْسَ تَرَنُّحٍ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى يَهُوذَا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورُشَلِيمَ.

3 وَيَكُونُ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ حَجَرًا مِشْوَالاً لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَشِيلُونَهُ يَنْشَقُّونَ شَقًّا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أُمَمِ الأَرْضِ.

4 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَضْرِبُ كُلَّ فَرَسٍ بِالْحَيْرَةِ وَرَاكِبَهُ بِالْجُنُونِ. وَأَفْتَحُ عَيْنَيَّ عَلَى بَيْتِ يَهُوذَا، وَأَضْرِبُ كُلَّ خَيْلِ الشُّعُوبِ بِالْعَمَى.

5 فَتَقُولُ أُمَرَاءُ يَهُوذَا فِي قَلْبِهِمْ: إِنَّ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ قُوَّةٌ لِي بِرَبِّ الْجُنُودِ إِلهِهِمْ.

6 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أُمَرَاءَ يَهُوذَا كَمِصْبَاحِ نَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكَمِشْعَلِ نَارٍ بَيْنَ الْحُزَمِ. فَيَأْكُلُونَ كُلَّ الشُّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ، فَتَثْبُتُ أُورُشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورُشَلِيمَ.

7 وَيُخَلِّصُ الرَّبُّ خِيَامَ يَهُوذَا أَوَّلاً لِكَيْلاَ يَتَعَاظَمَ افْتِخَارُ بَيْتِ دَاوُدَ وَافْتِخَارُ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ عَلَى يَهُوذَا.

8 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَسْتُرُ الرَّبُّ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ، فَيَكُونُ الْعَاثِرُ مِنْهُمْ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ مِثْلَ دَاوُدَ، وَبَيْتُ دَاوُدَ مِثْلَ اللهِ، مِثْلَ مَلاَكِ الرَّبِّ أَمَامَهُمْ.

9 وَيَكُونُ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَلْتَمِسُ هَلاَكَ كُلِّ الأُمَمِ الآتِينَ عَلَى أُورُشَلِيمَ.

أي اليهود ينصرهم الرب ولا يتم ايذائهم. فاليهود لن يطعنوا. ونلاحظ انه غير الضمير عن يهوه من صيغة المتكلم للغائب عندما تكلم عن بيت داود الذي يأتي منه المسيح ابن داود مثل الله

وهنا يصل للعدد المهم الذي يتكلم فيه عن بعد ما ينقذهم الرب ويعودوا اليه ويدركوا خطأهم فيقول

10 «وَأُفِيضُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ وَعَلَى سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ رُوحَ النِّعْمَةِ وَالتَّضَرُّعَاتِ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ، الَّذِي طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُونَ عَلَيْهِ كَنَائِحٍ عَلَى وَحِيدٍ لَهُ، وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمَنْ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى بِكْرِهِ.

كيف يندم اليهود الذين انتصروا والذين فاض عليهم الرب بروح النعمة؟ يندموا يندموا وينوحوا ويهوه اعطاهم الانتصار؟ هذا لا يفسر الا بسبب خطأ في الماضي وليس على حالهم لأنهم منتصرين. ففعلا الكلام في المستقبل عن حدث في الماضي. خطية الماضي انهم طعنوه فمتى طعنوه؟ عندما طعنوا المسيح ابن داود.

حين يؤمن البقية بالمسيح سيبكون على ما فعله آباءهم بالمسيح الذي صلبوه وطعنوه. وسيبكون على عدم إيمانهم السابق، وعلى كل كلمة شريرة قالوها على المسيح. بل أن كل خاطئ تائب حين يكتشف ما قدمه له المسيح، وكيف أنه طُعِن لأجله، وصلب لأجل خطاياه، ستكون توبته بنوح مقدس على الخطية التي سببت كل هذه الآلام للمخلص، هذا هو الحزن المقدس. ولاحظ أنه بعد عظة بطرس (أع2:37) نخسوا في قلوبهم حينما علموا أن الذي صلبوه كان هو المسيح الذي طالما انتظروه، ويكون بكاؤهم كمن فقد بكره. لأنهم أدركوا ان الرب عندما تجسد اختار ان يأتي من الجنس اليهودي من بيت داود وهو مثل الله لأنه من الطبيعة الالاهية يهوه الظاهر في الجسد وهو الابن الحقيقي ابن الجنس اليهودي بالجسد وهم ثقبوا يديه ورجليه وطعنوه وصلبوه وهو الابن الوحيد باللاهوت ووحيدهم بالناسوت.

مع ملاحظة ان الرب عندما يفيض عليهم يندموا على ما حدث بالماضي من طعنهم للمسيح وينظروا الى يهوه ويدركوا ان الذي جاءهم وهم طعنوه هو يهوه.

وهذا يتفق مع رومية 11 تماما

11 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَعْظُمُ النَّوْحُ فِي أُورُشَلِيمَ كَنَوْحِ هَدَدْرِمُّونَ فِي بُقْعَةِ مَجِدُّونَ.

12 وَتَنُوحُ الأَرْضُ عَشَائِرَ عَشَائِرَ عَلَى حِدَتِهَا: عَشِيرَةُ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى

حِدَتِهِنَّ. عَشِيرَةُ بَيْتِ نَاثَانَ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

13 عَشِيرَةُ بَيْتِ لاَوِي عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ. عَشِيرَةُ شَمْعِي عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

14 كُلُّ الْعَشَائِرِ الْبَاقِيَةِ عَشِيرَةٌ عَشِيرَةٌ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

سفر زكريا 13

1 «فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ يَنْبُوعٌ مَفْتُوحًا لِبَيْتِ دَاوُدَ وَلِسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ لِلْخَطِيَّةِ وَلِلْنَجَاسَةِ.

والينبوع المفتوح هو جنب المسيح

فادعاء ان المطعون هم اليهود هو كذب ويخالف سياق الكلام ويناقض المعنى اللغوي

ولكن من قال ان هذا كلام اليهود؟

فكثير من اليهود حتى الرافضين للمسيح قالوا المطعون هو المسيح ولكن بعضهم قالوا انه المسيح ابن يوسف

Zechariah 12:10.

Babylonian Talmud, Sukkah 52*a*.

… It is well according to him who explains that the cause is the slaying of Messiah the son of Joseph, since that well agrees with the Scriptural verse, *And they shall look upon me because they have thrust him through, and they shall mourn for him as one mourneth for his only son; …*

Zechariah 12:12.

Babylonian Talmud, Sukkah 51*b*–52*a*

… They found a Scriptural verse and expounded it: [52a] *And the land shall mourn, every family apart; the family of the house of David apart, and their wives apart …* What is the cause of the mourning [mentioned in the last cited verse]?—R. Dosa and the Rabbis differ on the point. One explained, The cause is the slaying of Messiah the son of Joseph, …

A footnote after this quote reads: ‘The precursor of the Messiah ben David, the herald of the true Messianic age.’

بل حتى راشي المفسر اليهودي من القرون الوسطى المشهور بعدم امانته في التفسير ومحاولاته التدليسية لتغيير معاني النبوات التي تنطبق على المسيح. رغم هذا قال انها عن المسيح ابن يوسف لان هذا ما قاله اليهود القدامى بعدما حاول ان يقول انها عن اليهود ولكن وجد ان هذا لا يليق

they shall look to Me because of those who have been thrust through: Jonathan renders: And they shall supplicate Me because of their

wanderings. And they shall look to Me to complain about those of them whom the nations thrust through and slew during their exile.

and they shall mourn over it: Over that slaughter.

as one mourns over an only son: As a man mourns over his only son. And our Sages expounded this in tractate Sukkah (52a) as referring to the Messiah, son of Joseph, who was slain.

يقول انها عن المسيح ابن يوسف الذي يطعن (يذبح)

بل حتى أحد الربوات المعروفين بعدائهم للإنجيل وحاول تفسيرها بعيد عن المسيح ورغم هذا اعترف انها تتعلق بشخص بالمفرد مات مطعون. وبسببه يحزن كل شعب إسرائيل. وضرب مثل بالملك يوشيا. رغم ان كلامه واضح خطة لان اليهود في وقت انتصار.

ولكن لا يهمنى المفهوم اليهودي الحديث الخطأ المخالف للمفهوم اليهودي القديم بل العهد الجديد الذي هو مكتوب بوحي روح الله القدوس الذي أكد انها عن المسيح وانطبقت عليه في طعنه على عود الصليب

إنجيل يوحنا 19:

34لكِنَّ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبَةٍ، وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ.

35وَالَّذِي عَايَنَ شَهِدَ، وَشَهَادَتُهُ حَقٌّ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ لِتُؤْمِنُوا أَنْتُمْ.

36لأَنَّ هذَا كَانَ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «عَظْمٌ لاَ يُكْسَرُ مِنْهُ.«

37وَأَيْضًا يَقُولُ كِتَابٌ آخَرُ: «سَيَنْظُرُونَ إِلَى الَّذِي طَعَنُوهُ.«

ويكرر الكتاب ان ندمهم سيتحقق في المستقبل عندما يدركوا ان ضيقهم بسبب ما فعلوه بالمسيح

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1:

7 هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُ عَلَيْهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الأَرْضِ. نَعَمْ آمِينَ.

8» أَنَا هُوَ الأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

وتكلمت سابقا ان الذي يأتي على السحاب هو الرب فقط

استخدام السحاب علامة لمجد الله يهوه وإعلان لاهوت المسيح

ودراسة سريعة لاقتباسات العهد الجديد منها

420 زكريا 12: 10

[وأفيض على بيت داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون إلي (SVD) الذي طعنوه وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره.

(IHOT+) ושׁפכתי H8210 And I will pour על H5921 upon בית H1004 the house דויד H1732 of

David, ועל H5921 and upon יושׁב H3427 the inhabitants ירושׁלם H3389 of Jerusalem, רוח H7307

the spirit חן H2580 of grace ותחנונים H8469 and of supplications: והביטו H5027 and they shall look

אלי H413 upon את H853 אשׁר H834 me whom דקרו H1856 they have pierced, וספדו H5594 and

they shall mourn עליו H5921 for כמספד H5594 על H5921 for היחיד H3173 only והמר H4843 and

shall be in bitterness עליו H5921 for כהמר H4843 him, as one that is in bitterness על H5921 for

הבכור: H1060 firstborn.

الترجمه الانجليزي غير دقيقه ولكن العربي ادق فالعبري لا يقول ينظرون اليا ولكن الي الذي

(KJV) And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and of supplications: and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourneth for *his* only *son,* and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for *his* firstborn.

(LXX) καὶ ἐκχεῶ ἐπὶ τὸν οἶκον Δαυιδ καὶ ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας Ιερουσαλημ πνεῦμα χάριτος καὶ οἰκτιρμοῦ, καὶ ἐπιβλέψονται πρός με ἀνθ᾽ ὧν κατωρχήσαντο καὶ κόψονται ἐπ᾽ αὐτὸν κοπετὸν ὡς ἐπ᾽ ἀγαπητὸν καὶ ὀδυνηθήσονται ὀδύνην ὡς ἐπὶ πρωτοτόκῳ.

(Brenton) And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and compassion: and they shall look upon me, because they have mocked me, and they shall make lamentation for him, as for a beloved friend, and they shall grieve intensely, as for a firstborn son.

يوحنا 19: 37

وأيضا يقول كتاب آخر: «سينظرون إلى الذي طعنوه». (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) και And 2532 CONJ παλιν again 3825 ADV ετερα another 2087 A-NSF γραφη Scripture 1124 N-NSF λεγει saith 3004 V-PAI-3S οψονται They shall look 3700 V-FDI-3P εις on 1519 PREP ον him whom 3739 R-ASM εξεκεντησαν they pierced. 1574 V-AAI-3P

(KJV) And again another scripture saith, They shall look on him whom they pierced.

العبري يتفق مع العهد الجديد والاثنين يختلفوا مع السبعينية في تعبير طعنوه بدل من سخروا منه

وايضا العهد الجديد يختلف عن السبعينية في تعبير سينظروه (اوفونتاي بدل من ايبيبلفونتي)

فهو فئة 2

421 ايضا زكريا 12: 10 مع

رؤيا 1: 7

هوذا يأتي مع السحاب، وستنظره كل عين، والذين طعنوه، وينوح عليه جميع قبائل (SVD)
الأرض. نعم آمين.

(G-NT-TR (Steph)+) ιδου Behold [2400 V-2AAM-2S] ερχεται he cometh [2064 V-PNI-3S] μετα with [3326 PREP] των of the [3588 T-GPF] νεφελων clouds [3507 N-GPF] και and [2532 CONJ] οψεται shall see [3700 V-FDI-3S] αυτον him [846 P-ASM] πας every [3956 A-NSM] οφθαλμος eye [3788 N-NSM] και and [2532 CONJ] οιτινες they which [3748 R-NPM] αυτον him [846 P-ASM] εξεκεντησαν pierced [1574 V-AAI-3P] και and [2532 CONJ] κοψονται shall wail [2875 V-FDI-3P] επ because of [1909 PREP] αυτον him [846 P-ASM] πασαι all [3956 A-NPF] αι [3588 T-NPF] φυλαι kindreds [5443 N-NPF] της [3588 T-GSF] γης earth [1093 N-GSF] ναι Even so [3483 PRT] αμην Amen. [281 HEB]

(KJV) **Behold, he cometh with clouds; and every eye shall see him, and they *also* which pierced him: and all kindreds of the earth shall wail because of him. Even so, Amen.**

العبري يتشابه مع العهد الجديد اكثر من السبعينية التي كتبت بدل من طعنوه سخروا منه

فهو فئة 2ا

مع ملاحظة انه نفس السياق والتعبير ولهذا اعتبرته اقتباس

أخيرا

هذه النبوة عندما ندقق في تعبيراتها وعرفنا من سياق الكلام بوضوح ان المتكلم يهوه والمفرد في كل سياق الكلام هو يهوه والجمع الذي يتكلم عنه هم اليهود

وأفيض على بيت داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون إلي الذي طعنوه وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره.

والعدد في العبري الذي سنكتشف انه أوضح من العربي ويذكر أشياء خفية

(IHOT+) ושפכתי H8210 And I will pour על H5921 upon בית H1004 the house דויד H1732 of David,

ועל H5921 and upon יושב H3427 the inhabitants ירושלם H3389 of Jerusalem, רוח H7307 the spirit

חן H2580 of grace ותחנונים H8469 and of supplications: והביטו H5027 and they shall look אלי H413 upon

את H853 אשר H834 me whom דקרו H1856 they have pierced, וספדו H5594 and they shall mourn

עליו H5921 for כמספד H5594 על H5921 for היחיד H3173 only והמר H4843 and shall be in bitterness

עליו H5921 for כהמר H4843 him, as one that is in bitterness על H5921 for הבכור: H1060 firstborn.

المتكلم يهوه ويقول وينظرون اليا אלי أي ينظرون الى يهوه الذي طعنوه

ومن هنا نركز معا فيأتي بعد اليا وقبل اشير لفظ ايت وهو الذي يعني ملكية ومكون من الف تاف اول واخر حرف في العبري ويساوي الالف والياء والالفا واوميجا وتعني الأول والأخر

سفر إشعياء 44: 6

هكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَفَادِيهِ، رَبُّ الْجُنُودِ: «أَنَا الأَوَّلُ وَأَنَا الآخِرُ، وَلاَ إِلهَ غَيْرِي.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1:

5 وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الأَمِينِ، الْبِكْرِ مِنَ الأَمْوَاتِ، وَرَئِيسِ مُلُوكِ الأَرْضِ: الَّذِي أَحَبَّنَا، وَقَدْ غَسَّلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ،

6 وَجَعَلَنَا مُلُوكًا وَكَهَنَةً للهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الآبِدِينَ. آمِينَ.

7 هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُ عَلَيْهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الأَرْضِ. نَعَمْ آمِينَ.

8 «أَنَا هُوَ الأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

9 أَنَا يُوحَنَّا أَخُوكُمْ وَشَرِيكُكُمْ فِي الضِّيقَةِ وَفِي مَلَكُوتِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَصَبْرِهِ. كُنْتُ فِي الْجَزِيرَةِ الَّتِي تُدْعَى بَطْمُسَ مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللهِ، وَمِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

10 كُنْتُ فِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ، وَسَمِعْتُ وَرَائِي صَوْتًا عَظِيمًا كَصَوْتِ بُوقٍ

11 قَائِلاً: «أَنَا هُوَ الأَلِفُ وَالْيَاءُ. الأَوَّلُ وَالآخِرُ. وَالَّذِي تَرَاهُ، اكْتُبْ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلْ إِلَى السَّبْعِ الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي أَسِيَّا: إِلَى أَفَسُسَ، وَإِلَى سِمِيرْنَا، وَإِلَى بَرْغَامُسَ، وَإِلَى ثِيَاتِيرَا، وَإِلَى سَارْدِسَ، وَإِلَى فِيلاَدَلْفِيَا، وَإِلَى لاَوُدِكِيَّةَ».

12 فَالْتَفَتُّ لأَنْظُرَ الصَّوْتَ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعِي. وَلَمَّا الْتَفَتُّ رَأَيْتُ سَبْعَ مَنَايِرَ مِنْ ذَهَبٍ،

13 وَفِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَنَايِرِ شِبْهُ ابْنِ إِنْسَانٍ، مُتَسَرْبِلاً بِثَوْبٍ إِلَى الرِّجْلَيْنِ، وَمُتَمَنْطِقًا عِنْدَ ثَدْيَيْهِ بِمِنْطَقَةٍ مِنْ ذَهَبٍ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21:

6 ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ. أَنَا أُعْطِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَّانًا.

7 مَنْ يَغْلِبْ يَرِثْ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَكُونُ لَهُ إِلهًا وَهُوَ يَكُونُ لِيَ ابْنًا.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22:

12 «وَهَا أَنَا آتِي سَرِيعًا وَأُجْرَتِي مَعِي لأُجَازِيَ كُلَّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.

13 أَنَا الأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ، الأَوَّلُ وَالآخِرُ».

14 طُوبَى لِلَّذِينَ يَصْنَعُونَ وَصَايَاهُ لِكَيْ يَكُونَ سُلْطَانُهُمْ عَلَى شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، وَيَدْخُلُوا مِنَ الأَبْوَابِ إِلَى الْمَدِينَةِ،

15 لأَنَّ خَارِجًا الْكِلاَبَ وَالسَّحَرَةَ وَالزُّنَاةَ وَالْقَتَلَةَ وَعَبَدَةَ الأَوْثَانِ، وَكُلَّ مَنْ يُحِبُّ وَيَصْنَعُ كَذِبًا.

16 «أَنَا يَسُوعُ، أَرْسَلْتُ مَلاَكِي لأَشْهَدَ لَكُمْ بِهذِهِ الأُمُورِ عَنِ الْكَنَائِسِ. أَنَا أَصْلُ وَذُرِّيَّةُ دَاوُدَ. كَوْكَبُ الصُّبْحِ الْمُنِيرُ».

وهي التي أتت في تكوين 1: 1 وشرحتها في

تكوين 1 عدد 1

والتي كثير من اليهود تأملوا فيها وقالوا ان الكلمة مكونة من اول واخر حرف عبري اليف تيت (مثل الالف والياء او الفا اوميجا) فالأول والأخر الذي هو المسيا

واليهود قالوا لأنها ترمز للمسيا وهي الكلمة الرابعة فالمسيا سياتي بعد أربع حقبات او 4000 سنة من خلق ادم سياتي المسيح. (وهذا فعلا حدث)

كلمة ايت أيضا جاءت في منتصف العدد فهو الربط بين الله والعالم المادي السماوات والأرض وهذا يمثل المسيا الذي يربط الاثنين

بل بالإضافة الى استخدامها النحوي في العدد لتدل على شيء محدد أيضا هي كسر فمثلا في العدد الذي يقول في البدء خلق الله الالف والياء السماوات والارض

هي أيضا تكررت في تكوين 1 سبع مرات التي تناسب المسيح الخالق. هي هنا تقول ينظرون اليا الافل والياء الذي طعنوه

أيضا كل حرف في العبري له معنى

اليف يعني الرأس (ويستخدم إشارة لله)

تيت او تاف يعني علامة وجرح والم

فالمسيح هو الرأس المجروح إشارة لله المجروح

ايت في العبري אתּ التي جاءت في تكوين 1: 1 والتي لا تترجم والتي قال اليهود هي عن المسيا

وتشهد عن المسيح وهي عرفنا انها أيضا جاءت في هذا العدد

سفر زكريا 12: 10

12 :10 وافيض على بيت داود وعلى سكان اورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون الي אתּ

الذي طعنوه وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على

بكره

فينظرون الي (ألف تيت او الالف والياء) الذي طعنوه

الامر الاغرب من كل هذا ان الحروف العبري القديمة التي كان لها اشكال مميزة

اليف يشبه كبش وتاف اخر حرف هو شكل صليب

هذا يسمى hypocatastasis ويعني في اليوناني يعطي معنى خفي

اي ان المطعون يقول عنه ينظرون اليا الالف والياء البداية والنهاية الاول والاخر وايضا الحمل والصليب الذي طعنوه. فنجد في هذا العدد معنى خفي به الحمل المذبوح وايضا الصليب وهو يتكلم عن الطعن هذا لا يترك مجال.

ولكن العدد يضيف كلمة اشير אשר والتي لها معنى مهم عند اليهود لأنها في اسم يهوه

سفر الخروج 3: 14

فَقَالَ اللهُ لِمُوسَى» :أَهْيَهِ الَّذِي أَهْيَهْ .«وَقَالَ: «هكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ :أَهْيَهْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ.«

اهيه اشير اهيه فهو يستخدم ألف تاف واشير

فيقول

وينظرون اليا انا الالف والياء اشير (الكائن) طعنوه

فالعدد ليس فقط يؤكد ان المطعون والذي ثقبوه هو المسيح بل انه هو نفسه يهوه الالف والياء ويهوه اهيه اشير اهيه الذي جاء في صورة المسيح من الجنس اليهودي من بيت داود مثل الله وهم طعنوه. وفي أواخر الأيام سيندمون على ما فعلوه وسيتوبون وينظرون اليه المسيح المطعون وهو يهوه.

فهل نحتاج اعلان لاهوت للرب يسوع المسيح أكثر من هذا في العهد القديم؟

*

ويصبح هذا الجنب ينبوع مفتوح

سفر زكريا 13

» 1 :13فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ يَنْبُوعٌ مَفْتُوحًا لِبَيْتِ دَاوُدَ وَلِسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ لِلْخَطِيَّةِ وَلِلْنَجَاسَةِ.

في هذا الاصحاح يتكلم عن جراحات المسيح الراعي الصالح وتشتيت تلاميذه وقت صلبح وجرح يديه على عود الصليب

في ذلك اليوم هو المقصود به يوم الصليب الذي فتح فيه ينبوع جنب المسيح فمن هو الينبوع المفتوح الا جنب المسيح الذي خرج منه الدم والماء. خرج من جنب المسيح حين مات وطعن دم وماء، الماء يشير لفعل المعمودية والدم يشير للتكفير والتقديس، وموت المسيح على الصليب كان السبب في هذا الينبوع "تغسلني فأبيض أكثر من الثلج" (مز51 + رؤ14:7(

ويقول لبيت داود لأنه هو من نسل داود بالجسد. ولسكان اورشليم لان الصلب تم امام اعينهم وهم كانوا شهود عيان.

والذين يحبهم واتى لاجلهم هم الذين يثقبون يديه

سفر زكريا 13

13: 6 فيقول له ما هذه الجروح في يديك فيقول هي التي جرحت بها في بيت احبائي

ولاحظ أن هذه الآية وردت مباشرة بعد موضوع الطعن لذلك فهي إشارة لجرح المسيح في بيت أحبائه.

وشرحت هذه النبوة في

هل زكريا 13 الذي يقول الجروح التي جرحت بها في بيت احبائي ليست عن المسيح بل عن انبياء كذبة

وباختصار

ارجوا الرجوع الى ملف

هل العدد الذي يقول فينظرون الي الذي طعنوه يعلن لاهوت المسيح ام لا

لان هذا الجزء في الاصحاح 13 عن الجروح هو تكميل لما قاله في الاصحاح 12 عن طعن الرب نفسه فهنا يتكلم عن جروح الرب في أيام جسده. فهذا الراباي استشهد بالسياق رغم ان السياق ضده وسفر زكريا عندما كتبه النبي لم يكن مقسم اصحاحات فلو هو يصر على سياق الكلام هذا لو كان امين لكان اخذ النبوة من أولها.

ولهذا لندرس العدد في سياقه نبدأ من الاصحاح 12

النبوة في 12 حدثت جزئيا بعد صلب المسيح وبداية البشارة ولكن بوضوح عن أواخر أيام عما سيحدث لاورشليم التي ستكون سبب ترنح للعالم كله وهذا ما نراه هذه الأيام وستكتمل عندما يهجم جوج ومجوج رئيس روش والذين معه في حزقيال 38.

وهي تبدأ بالتالي

سفر زكريا 12

1 وَحْيُ كَلاَمِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسُ الأَرْضِ وَجَابِلُ رُوحِ الإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ:

المتكلم هو كلام الرب أي دابار يهوه الخالق وسيؤكد ان كلمة الرب هو يهوه نفسه

2 «هأَنَذَا أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ كَأْسَ تَرَنُّحٍ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى يَهُوذَا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورُشَلِيمَ.

3 وَيَكُونُ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ حَجَرًا مِثْوَالاً لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَثِيلُونَهُ يَنْشَقُّونَ شَقًّا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أُمَمِ الأَرْضِ.

4 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَضْرِبُ كُلَّ فَرَسٍ بِالْحَيْرَةِ وَرَاكِبَهُ بِالْجُنُونِ. وَأَفْتَحُ عَيْنَيَّ عَلَى بَيْتِ يَهُوذَا، وَأَضْرِبُ كُلَّ خَيْلِ الشُّعُوبِ بِالْعَمَى.

5 فَتَقُولُ أُمَرَاءُ يَهُوذَا فِي قَلْبِهِمْ: إِنَّ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ قُوَّةٌ لِي بِرَبِّ الْجُنُودِ إِلهِهِمْ.

6 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أُمَرَاءَ يَهُوذَا كَمِصْبَاحِ نَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكَمِشْعَلِ نَارٍ بَيْنَ الْحُزَمِ. فَيَأْكُلُونَ كُلَّ الشُّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ، فَتَثْبُتُ أُورُشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورُشَلِيمَ.

7 وَيُخَلِّصُ الرَّبُّ خِيَامَ يَهُوذَا أَوَّلاً لِكَيْلاَ يَتَعَاظَمَ افْتِخَارُ بَيْتِ دَاوُدَ وَافْتِخَارُ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ عَلَى يَهُوذَا.

8 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَسْتُرُ الرَّبُّ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ، فَيَكُونُ الْعَاثِرُ مِنْهُمْ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ مِثْلَ دَاوُدَ، وَبَيْتُ دَاوُدَ مِثْلَ اللهِ، مِثْلَ مَلاَكِ الرَّبِّ أَمَامَهُمْ.

9 وَيَكُونُ فِي ذلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَلْتَمِسُ هَلاَكَ كُلِّ الأُمَمِ الآتِينَ عَلَى أُورُشَلِيمَ.

أي اليهود ينصرهم الرب ولا يتم ايذائهم.

وهنا يصل للعدد المهم الذي يتكلم فيه عن بعد ما ينقذهم الرب ويعودوا اليه ويدركوا خطأهم فيقول

10 «وَأُفِيضُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ وَعَلَى سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ رُوحَ النِّعْمَةِ وَالتَّضَرُّعَاتِ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ، الَّذِي طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُونَ عَلَيْهِ كَنَائِحٍ عَلَى وَحِيدٍ لَهُ، وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمَنْ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى بِكْرِهِ.

كيف يندم اليهود الذين انتصروا والذين فاض عليهم الرب بروح النعمة؟ يندموا بسبب خطأ في الماضي وليس على حالهم لأنهم منتصرين. خطية الماضي انهم طعنوا المسيح.

حين يؤمن البقية بالمسيح سيبكون على ما فعله آباءهم بالمسيح الذي صلبوه وطعنوه. وسيبكون على عدم إيمانهم السابق، وعلى كل كلمة شريرة قالوها على المسيح. بل أن كل خاطئ تائب حين يكتشف ما قدمه له المسيح، وكيف أنه طُعِن لأجله، وصلب لأجل خطاياه، ستكون توبته بنوح مقدس على الخطية التي سببت كل هذه الآلام للمخلص. ولاحظ أنه بعد عظة بطرس (أع2:37) نخسوا في قلوبهم حينما علموا أن الذي صلبوه كان هو المسيح الذي طالما إنتظروه. ويكون بكاؤه كمن فقد بكره. لأنهم أدركوا ان الرب عندما تجسد اختار ان يأتي من الجنس اليهودي وهو الابن الحقيقي ابن الجنس اليهودي بالجسد وهم ثقبوا يديه ورجليه وطعنوه وصلبوه وهو الابن الوحيد باللاهوت ووحيدهم بالناسوت. فكما قلت تنطبق جزئيا على المجيء الأول ولكن أكثر عن أواخر الايام

مع ملاحظة ان الرب عندما يفيض عليهم وينقذهم من كل اعدائهم يندموا على ما حدث بالماضي من طعنهم للمسيح وينظروا الى يهوه ويدركوا ان الذي جاءهم وهم طعنوه هو يهوه

وهذا يتفق مع رومية 11 تماما

ويكمل ونرى ان النبوة تستمر الى الاصحاح 13

11 فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَعْظُمُ النَّوْحُ فِي أُورُشَلِيمَ كَنَوْحِ هَدَدْرِمُّونَ فِي بُقْعَةِ مَجِدُّونَ.

12 وَتَنُوحُ الأَرْضُ عَشَائِرَ عَشَائِرَ عَلَى حِدَتِهَا: عَشِيرَةُ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ. عَشِيرَةُ بَيْتِ نَاثَانَ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

13 عَشِيرَةُ بَيْتِ لاَوِي عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ. عَشِيرَةُ شَمْعِي عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

14 كُلُّ الْعَشَائِرِ الْبَاقِيَةِ عَشِيرَةٌ عَشِيرَةٌ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

سفر زكريا 13

1 «فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ يَنْبُوعٌ مَفْتُوحًا لِبَيْتِ دَاوُدَ وَلِسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ لِلْخَطِيَّةِ وَلِلْنَجَاسَةِ.

فهي نبوة متصلة بعد ان ينظروا ليهوه المطعون ويكون هناك ينبوع والينبوع المفتوح هو جنب المسيح

يكمل ويتكلم عن جراحات المسيح الراعي الصالح الذي قبل ان ينفتح هذا الينبوع لخلاصهم وجرح يديه على عود الصليب

في ذلك اليوم هو المقصود به يوم الصليب الذي فتح فيه ينبوع جنب المسيح والذي يستمر الى الأبدية ليقبل كل من يتوب وينوح على خطاياه بما فيهم اليهود في أواخر الايام. فمن هو الينبوع المفتوح الا جنب المسيح الذي خرج منه الدم والماء. خرج من جنب المسيح حين مات وطعن دم

وماء، الماء يشير لفعل المعمودية والدم يشير للتكفير والتقديس، وموت المسيح على الصليب كان السبب في هذا الينبوع "تغسلني فأبيض أكثر من الثلج" (مز51 + رؤ14:7)

ويقول لبيت داود لأنه هو من نسل داود بالجسد. ولسكان اورشليم لان الصلب تم امام اعينهم في اورشليم وهذا أكثر تحديد وهم كانوا شهود عيان. ولو كان يقصد تطهير اليهود لكان قال لبيت يعقوب ولسكان إسرائيل او لو التطهير مقصود به الكهنة لكان قال لبيت لاوي او بيت هارون ليطهروا الشعب ولكن تحديده لبيت داود هو تأكيد انه عن المسيح ابن داود.

وايضا النبوة في سياقها عن الايام الاخيرة بعد ان يعود شعب اسرائيل بالكامل للرب وينتهي كل عناد بعد ان ينظروا الي الذي طعنوه ويعرفوا انه مسيحهم فيتوبوا اليه كما قال في

زكريا 12

12: 10 و افيض على بيت داود و على سكان اورشليم روح النعمة و التضرعات فينظرون الي الذي طعنوه و ينوحون عليه كنائح على وحيد له و يكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره

فنفهم ان النبوة هي متعلقة بشعب اسرائيل من قبله بعد صلب المسيح وايضا في وقت رجوعهم للمسيح

13: 2 و يكون في ذلك اليوم يقول رب الجنود اني اقطع اسماء الاصنام من الارض فلا تذكر بعد و ازيل الانبياء ايضا و الروح النجس من الارض

وهنا يتكلم على انه لا يوجد اصنام فيما بعد وبالفعل الكنيسة الاولي كانت اغلبها يهودية في البداية

وايضا في اواخر الايام في مجيء المسيح الثاني عندما يدافع عن شعب اسرائيل لا يكون اصنام فيما بعد حينما يلقي النبي والوحش والتنين في بحيرة النار والكبريت كما قال في رؤيا 19: 20 وكما فهم مفسرين كثيرين كجيل وغيره

أسماء الاصنام وليس اصنام أي سيكون أنواع اصنام جديدة وليست حجرية كالماضي

مع ملاحظة ان النبوة ليست عن نبي او غيره بل عن رب الجنود نفسه الله ذاته وهو كلمة يهوه. هو الذي يزيل الأنبياء او المعلمين الكذبة (أمثال هذا الراباي) الذين اضلوا اليهود كثيرا وابعدوهم عن المسيح بتعاليمهم وتفسيراتهم الخطأ. وهي نبوة ان الذي يفعل هذا هو المسيح وهذا ليس التفسير المسيحي فقط بل أيضا مراجع يهودية قالت هذا مثل كتاب زوهر

Zohar in Gen, fol. 53. 4. & 73. 1.

13: 3 ويكون إذا تنبا أحد بعد ان اباه وأمه والديه يقولان له لا تعيش لأنك تكلمت بالكذب باسم الرب فيطعنه ابوه وامه والداه عندما يتنبأ

وهنا يكمل الكلام عن الأنبياء والمعلمين الكذبة الذين عرفنا ان الرب سيعاقبهم. وهنا الأنبياء الكذبة يقتلوا وليس يجرحوا في يديهم.

هذا هو حكم الناموس على الذي يتنبا بالكذب ليضل الشعب في تثنية 18: 20 ويقصد به حب الرب والأمانة في طريقه أكثر من حب الابناء

13: 4 و يكون في ذلك اليوم ان الانبياء يخزون كل واحد من رؤياه اذا تنبا و لا يلبسون ثوب شعر لاجل الغش

عندما يكشفهم المسيح هم يخزون في كل ما قالوه عليه وما فعله اجادهم معه.

ثوب الشعر= هو الذي كان يلبسه الأنبياء الصادقون اقتداء بإيليا. ثم قلدهم في هذا الأنبياء الكذبة. لكنهم أي الأنبياء الكذبة سيخزون في ذلك اليوم ولا يعودون يلبسوا ثوب الشعر. أي ان الرب (بالمفرد) يكشف الأنبياء الكذبة فيخزون (بالجمع)

13: 5 بل يقول لست انا نبيا انا انسان فالح الارض لان انسانا اقتناني من صباي

اللفظ المستخدم ראמר فيامير ويقول بالمفرد وهنا يبدأ الكلام يتحول فبعد ان يتكلم عن الأنبياء الكذبة بالجمع هنا يتكلم عن مفرد لا ينتمي لهم أصلا ولكن هو انسان وهذا الانسان يقول عنه עבד אדמה عبد ادماه أي زارع ارض كما قال في مثل خرج الزارع ليزرع الذي يشير عن الرب وهو مقتنى وهذا التعبير مهم

فهنا الكلام بالمفرد عن شخص محدد هو زارع الأرض اي هيأ الأرض

إنجيل يوحنا 31 :

كُلُّ شَيْءٍ بِهِ كَانَ، وَبِغَيْرِهِ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ.

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 21 :

كَلَّمَنَا فِي هذِهِ الأَيَّامِ الأَخِيرَةِ فِي ابْنِهِ، الَّذِي جَعَلَهُ وَارِثًا لِكُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي بِهِ أَيْضًا عَمِلَ الْعَالَمِينَ،

وهو المقتنى الذي تكلم عنه سفر الامثال في الرب قناني منذ الازل

سفر الامثال 8

22» اَلرَّبُّ قَنَانِي أَوَّلَ طَرِيقِهِ، مِنْ قَبْلِ أَعْمَالِهِ، مُنْذُ الْقِدَمِ.

23 مُنْذُ الأَزَلِ مُسِحْتُ، مُنْذُ الْبَدْءِ، مُنْذُ أَوَائِلِ الأَرْضِ.

24 إِذْ لَمْ يَكُنْ غَمْرٌ أُبْدِئْتُ. إِذْ لَمْ تَكُنْ يَنَابِيعُ كَثِيرَةُ الْمِيَاهِ.

25 مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقَرَّرَتِ الْجِبَالُ، قَبْلَ التِّلاَلِ أُبْدِئْتُ.

26 إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ صَنَعَ الأَرْضَ بَعْدُ وَلاَ الْبَرَارِيَّ وَلاَ أَوَّلَ أَعْفَارِ الْمَسْكُونَةِ.

27 لَمَّا ثَبَّتَ السَّمَاوَاتِ كُنْتُ هُنَاكَ أَنَا. لَمَّا رَسَمَ دَائِرَةً عَلَى وَجْهِ الْغَمْرِ.

28 لَمَّا أَثْبَتَ السُّحُبَ مِنْ فَوْقُ. لَمَّا تَشَدَّدَتْ يَنَابِيعُ الْغَمْرِ.

29 لَمَّا وَضَعَ لِلْبَحْرِ حَدَّهُ فَلاَ تَتَعَدَّى الْمِيَاهُ تُخْمَهُ، لَمَّا رَسَمَ أُسُسَ الأَرْضِ،

30 كُنْتُ عِنْدَهُ صَانِعًا، وَكُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ لَذَّتَهُ، فَرِحَةً دَائِمًا قُدَّامَهُ.

31 فَرِحَةً فِي مَسْكُونَةِ أَرْضِهِ، وَلَذَّاتِي مَعَ بَنِي آدَمَ.

فالذي اقتني وكما شرحتها سابقا

هل نبوة الرب قناني تثبت ان المسيح مخلوق؟ امثال 8: 22

أي تم تخصيصه ليكون في ملئ الزمان انسان هو الذي يتكلم عنه العدد التالي عندما يقول

13: 6 فيقول له ما هذه الجروح في يديك فيقول هي التي جرحت بها في بيت احبائي

ولاحظ أن هذه الآية وردت مباشرة بعد المقتنى الذي تكلم عنه سابقا في موضوع الطعن لذلك فهي إشارة لجرح المسيح في بيت أحبائه.

فكيف يقول أحدهم انه عن الأنبياء الكذبة اذ كان

أولا قال ان الأنبياء الكذبة قتلوهم والديهم في عدد3

ثانيا وأيضا كما وضحت ان العدد يتكلم عن شخص مفرد مقتنى وليس الأنبياء الكذبة بالجمع.

ثالثا هل الأنبياء الكذبة يلقبوا اليهود ببيت احبائه؟ المسيح هو من استخدم هذا التعبير

رابعا هنا يتكلم عن جروح مميزة في اليد المقتنى وهي التي تكون سبب ندم اليهود عندما يرجعوا اليه وكما عرفنا ان الذي به جروح في يديه هو أيضا الذي طعنوه (والمتكلم ينظرون اليا الذي طعنوه هو يهوه)

فمن هو الذي ينطبق عليه الوصف؟ المسيح ام الأنبياء الكذبة؟

البعض من المفسرين قالوا انهم انبياء كذبة وجروح في اياديهم من طقوس وثنية ولكن في الطقوس الوثنية كانوا يجرحوا أجسادهم وليس اياديهم ولكن هنا جروح في يد المقتنى

ولكن حتى لو تماشينا مع نبي اتهم انه كاذب رغم انه أعلن ليس نبي كباقي الأنبياء بل مهيئ الأرض والمقتنى. فهذا أيضا يتفق مع ما حدث للرب يسوع الذي اتهم انه نبي كاذب رغم انه الرب يسوع المسيح الحقيقي وبالفعل لأجل هذا الاتهام جرحوا يديه ورجليه بمسامير الصليب. ولا يصلح ان توصف على اخر لأنه يلقب اليهود الذي جرحوه وطعنوه ببيت احباؤه

بل الدليل القاطع أيضا هو العدد التالي فالمجروح هو الراعي وهذا بشهادة العدد التالي

13: 7 استيقظ يا سيف على راعي وعلى رجل رفقتي يقول رب الجنود اضرب الراعي فتتشتت الغنم و ارد يدي على الصغار

المتكلم بوضوح رب الجنود ويقول إستيقظ يا سيف= سماح الله بأن يقدم ابنه ذبيحة (أش10،4:53). الراعيّ= إذًا هو ليس راعي مثل باقي الرعاة، وليس بالطبع انبياء كذبه بل الرب يقول عنه الراعي أي له صفة خاصة وهو مميز عنهم. وهو رجل رفقتي= كلمة رفيق في العبرية تعني فكرة الشركة بين متساويين فالمسيح لم يحسب معادلته لله اختلاسا وهو والأب واحد، وهو كائن معه منذ الأزل. اضرب الراعي فتتشتت الرعية= الكلام بوضوح عن الراعي الصالح الحقيقي وهذا ما أعلنه مخلصنا ليلة صلبه وهرب تلاميذه مت 26: 31. وأرد يدي على الصغار= هذه تشير لتشتت تلاميذه في بستان جثسيماني بعدما ضربوا الراعي الصالح فهرب تلاميذه.

والعدد هذا فيه اعلان لاهوته

فكيف ينطبق ذلك على الأنبياء الكذبة؟

هل هم رب الجنود؟

هل هم صاروا ينبوع مفتوح؟

هل هم كلهم من نسل داود؟

هل هم مهيئي الأرض؟

هل هم المقتنى.

هل هم لقبوا شعب اسرائيل بأحباؤه؟

هل هم طعنوا؟

هل هم جرحوا في يديهم وقت الصلب؟

هل هم الراعي الصالح؟

هل هم وقت القبض عليهم هرب عنهم تلاميذهم؟

ام ان كل هذا ينطبق علي الرب يسوع المسيح الله الظاهر في الجسد بوضوح؟

أيضا اقوال الإباء ان هذا عن الرب يسوع المسيح

فيقول القديس يوحنا ذهبي الفم تعليقا على العدد

المسيح تنبأ عن نتائج خيانة يهوذا له وانكار بطرس وتخلي التلاميذ وقت القبض

Christ foretold the consequences of his betrayal by Judas, Peter's denial and the abandonment by the disciples during his arrest. Jesus prayed for the restoration of his disciples.

ويقول يوستينوس الشهيد

النبي تنبأ عن خيانة وتخلي التلاميذ عن المسيح

The prophet foretold Christ's betrayal and abandonment by the disciples. Later such predictions and fulfillment became a source of great encouragement to the disciples

ويشرح اوريجانوس عن هذه الجروح في يد المسيح فيقول

الصخرة التي ضربها موسى فأخرجت مياه كان المسيح فالمسيح صلب ليخرج تيار العهد الجديد

The rock, which Moses struck to bring forth water, was Christ. Christ had to be struck (that is, crucified) to bring forth the streams of the New Testament

فلهذا كما قلت من سياق الكلام الحقيقي هي عن الرب يسوع ولا تنطبق الا عليه.

*

وفي وقت خيانته يهجره تلاميذه

سفر زكريا 13

13: 7 استيقظ يا سيف على راعي و على رجل رفقتي يقول رب الجنود اضرب الراعي فتتشتت الغنم و ارد يدي على الصغار

إستيقظ يا سيف= سماح الله بأن يقدم ابنه ذبيحة (أش10،53:4). راعيّ= إذًا هو ليس راعي مثل باقي الرعاة، بل له صفة خاصة وهو مميز عنهم. وهو رجل رفقتي= كلمة رفيق في العبرية تعني فكرة الشركة بين متساويين فالمسيح لم يحسب خلسة أن يكون معادلًا لله، وهو كائن معه منذ الأزل. إضرب الراعي فتتشتت الرعية= هذا ما أعلنه مخلصنا ليلة صلبه وهرب تلاميذه مت 26: 31. وأرد يدي على الصغار= هذه تشير لتشتت تلاميذه في بستان جثسيماني بعدما ضربوا الراعي الصالح فهرب تلاميذه.

والعدد هذا فيه اعلان لاهوته

هو رب الجنود

هو صار ينبوع مفتوح

هو نبي اتي من نسل داود

هو اتي لشعب اسرائيل

هو طعن

هو جرح في يديه وقت الصلب

هو وقت القبض عليه هرب عنه تلاميذه

كل هذا ينطبق علي الرب يسوع المسيح الله الظاهر في الجسد بوضوح

وشرحت هذه النبوة في

هل النبوة في اضرب الراعي فتتشتت الغنم ليست عن الرب يسوع بل عن اليهود

وباختصار

المتكلم بوضوح رب الجنود ويقول إستيقظ يا سيف= سماح الله بأن يقدم ابنه ذبيحة عوضا عنا

كما قال في إشعياء 53

راعيّ= إذًا هو ليس راعي مثل باقي الرعاة، بل له صفة خاصة وهو مميز عنهم.

والذي اخذ هذا اللقب هو الرب

سفر المزامير 23: 1

الرَّبُّ رَاعِيَّ فَلاَ يُعْوِزُنِي شَيْءٌ.

وأيضا المسيح ابن داود

سفر حزقيال 34: 23

وَأُقِيمُ عَلَيْهَا رَاعِيًا وَاحِدًا فَيَرْعَاهَا عَبْدِي دَاوُدُ، هُوَ يَرْعَاهَا وَهُوَ يَكُونُ لَهَا رَاعِيًا.

والمتكلم هنا يهوه وهو يقول راعي أي الراعي الاتي من ذات الرب ابن الانسان رغم ان مخارجه منذ أيام الازل لأنه المسيح الكلمة الممسوح من الاب ولهذا قال

إنجيل يوحنا 10: 29

أَبِي الَّذِي أَعْطَانِي إِيَّاهَا هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الْكُلِّ، وَلاَ يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْطَفَ مِنْ يَدِ أَبِي.

فهو الراعي الصالح ولكن السيف يستيقظ ضده وهو سيف تطبيق العدل المفروض على البشرية الذي يحمله عنهم من اول أدم بسبب الخطية واجرتها الموت وبالفعل المسيح قام ضده سيف الالام

وبالطبع لم يطلق على شعب إسرائيل ولا مرة لقب راعي فشعب إسرائيل هو الرعية وليس الراعي ولكن الراعي هو لقب للمسيا ابن داود وهذا قاله اليهود بأنفسهم وكما قدمت من زوهار ان الكلام عن المسيح

وهو رجل رفقتي= كلمة رفيق في العبرية تعني فكرة الشركة بين متساويين فالمسيح لم يحسب خلسة أن يكون معادلًا لله، وهو كائن معه منذ الأزل. ولكنه تجسد واخذ جسد انسان فهو بعد ان أكد انهم ينظرون اليَّ الان يتكلم عن طبيعته البشرية والمتكلم هو رب الجنود. وهنا نتأكد ان الكلام عن رجل يضرب وليس شعب وهو الراعي.

إضرب الراعي فتتشتت الرعية= هنا الكلام عن راعي وعن رعية فهذا الراباي عندما يقول ان الراعي هو اليهود فكيف يفسر الرعية التي تتشتت عندما يضرب الراعي؟ فالكلام عن الراعي الذي عرفنا انه المسيا

ولو قبل هذا الراباي ان الرعية هم اليهود من هو الراعي المميز؟ اليس المسيح؟ والرعية اليهود

فهذا حدث بالفعل فالراعي المسيح عندما قبض عنه فالرعية تلاميذه اليهود تشتتوا

هذا ما أعلنه مخلصنا ليلة صلبه وهرب تلاميذه م

إنجيل متى 26: 31

حينئذ قال لهم يسوع: «كلكم تشكون فى في هذه الليلة، لأنه مكتوب: أني أضرب الراعي فتتبدد خراف الرعية.

إنجيل مرقس 14: 27

وقال لهم يسوع: «إن كلكم تشكون في في هذه الليلة، لأنه مكتوب: أني أضرب الراعي فتتبدد الخراف.

وبالفعل النبوة انطبقت بدقة فهرب كل رعية المسيح وهم تلاميذه اليهود

وأرد يدي على الصغار= هذه تشير لتشتت تلاميذه في بستان جثسيماني بعدما ضربوا الراعي الصالح فهرب تلاميذه. ولكنه بعد التشتيت يستردهم وهذا حدث بعد القيامة بالفعل

بل نلاحظ انه يتكلم يهوه عن الراعي ونجده يتكلم عن نفسه أيضا فالعدد فيه اعلان لاهوته بوضوح

فكيف ينطبق ذلك على شعب اليهود كما ادعى الراباي؟

هل شعب إسرائيل هم رب الجنود؟

هل هم صاروا ينبوع مفتوح؟

هل هم كلهم من نسل داود؟

هل هم مهيئي الأرض؟

هل هم المقتنى؟

هل شعب إسرائيل لقبوا شعب اسرائيل بأحباؤه؟

هل هم طعنوا؟

هل هم جرحوا في يديهم وقت الصلب؟

هل هم الراعي الصالح؟

وهل شعب إسرائيل الراعي ام الرعية؟

هل هم وقت القبض عليهم هرب عنهم تلاميذهم؟

ام ان كل هذا ينطبق علي الرب يسوع المسيح الله الظاهر في الجسد بوضوح؟

وطبعا يكفينا العهد الجديد الذي اكد انه عن الرب يسوع ولكن حتى المفسرين اليهود الذين لا يؤمنوا بالعهد الجديد قالوا ان هذا عن المسيا

ابن عزرا قال في تفسيره لهذا العدد انه يحدث في زمن الحرب الكبيرة التي تحدث على الأرض في أيام المسيح

وقال الترجوم يقول عن الملك المسيح

"be revealed, O sword, against the king, and against the ruler his companion, who is like unto him;'

وأيضا راباي سامويل يقول انه عن المسيح

R. Samuel Marochianus

"I fear, O my Lord, that that which Zechariah the prophet said, "I will smite the Shepherd, and the sheep of the flock shall be scattered", was fulfilled when we smote the Shepherd of those little ones and holy apostles."

فكيف يدعي أحدهم ان الكلام عن الراعي يقصد به شعب إسرائيل

المسيح عندما يقتل ويتشتت تلاميذه وبعد قيامته يجمعهم بيده وهذا حدث

بل يبدا من العدد التالي يقول عما سيحدث بعد هذا من الاضطهاد الروماني

8 وَيَكُونُ فِي كُلِّ الأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنَّ ثُلْثَيْنِ مِنْهَا يُقْطَعَانِ وَيَمُوتَانِ، وَالثُّلْثَ يَبْقَى فِيهَا.

9 وَأُدْخِلُ الثُّلْثَ فِي النَّارِ، وَأَمْحَصُهُمْ كَمَحْصِ الْفِضَّةِ، وَأَمْتَحِنُهُمُ امْتِحَانَ الذَّهَبِ. هُوَ يَدْعُو بِاسْمِي وَأَنَا أُجِيبُهُ. أَقُولُ: هُوَ شَعْبِي، وَهُوَ يَقُولُ: الرَّبُّ إِلهِي».

وبالفعل قتل تقريبا ثلثي اليهود على يد تيطس الروماني ليجعلهم عبرة للأمم والثلث أمحص الذي امن بالمسيح وكان الله ينقيهم بنار الآلام والاضطهادات بعد أن هربوا من القتل على يد تيطس. والله كان ينقيهم كالفضة والذهب فهم أشياء ثمينة عنده.

الغريب ان هؤلاء اليهود الحداثى قالوا ان هذا حدث في زمن عماليق وهذا غير صحيح بالمرة ولا يوجد أي شيء في الكتاب يقول هذا بل عدد شعب إسرائيل استمر 600 ألف رجل حتى بعد حرب عماليق

ويقول مرة ثانية في زمن هامان وهذا أيضا ضد الكتاب لان سفر استير يقول بوضوح ان الرب أنقذ شعب إسرائيل ولم يقتلوا وكان هناك فرح فكيف يفرحوا بقتل ثلثيهم

ونلاحظ ان هؤلاء الراباوات اليهود تعندوا ان لا يذكروا ما فعله تيطس لأنهم لو قالوا هذا سيجعل النبوة تنطبق على المسيح فقفزوا من هامان الذي لم تنطبق على زمانه الى هتلر التي لا تنطبق على زمانه.

فبالفعل هؤلاء الراباوات الحداثى يجاهدوا بأي شكل وعدم امانة ويخالف الكتاب المقدس بما فيه من ثني معاني النبوات لكي يبرروا عدم ايمانهم للرب يسوع المسيح

وبالفعل كما قال الكتاب

سفر إشعياء 1: 3

اَلثَّوْرُ يَعْرِفُ قَانِيَهُ وَالْحِمَارُ مِعْلَفَ صَاحِبِهِ، أَمَّا إِسْرَائِيلُ فَلاَ يَعْرِفُ. شَعْبِي لاَ يَفْهَمُ».

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 1: 28

وَكَمَا لَمْ يَسْتَحْسِنُوا أَنْ يُبْقُوا اللهَ فِي مَعْرِفَتِهِمْ، أَسْلَمَهُمُ اللهُ إِلَى ذِهْنٍ مَرْفُوضٍ لِيَفْعَلُوا مَا لاَ يَلِيقُ.

فالنبوة بوضوح عن الرب يسوع المسيح وانطبقت بالتفصيل ونصها وسياقها يؤكد ذلك.

وبالطبع أكد انها نبوة اقتباس الرب يسوع المسيح نفسه لها

انجيل متى 26

مت 26 :31 حينئذ قال لهم يسوع كلكم تشكون في في هذه الليلة لانه مكتوب اني اضرب الراعي فتتبدد خراف الرعية

انجيل مرقس 14

14 :27 و قال لهم يسوع ان كلكم تشكون في في هذه الليلة لانه مكتوب اني اضرب الراعي فتتبدد الخراف

ودراسة سريعة للاقتباسات

422 زكريا 13: 7

[استيقظ يا سيف على راعي وعلى رجل رفقتي يقول رب الجنود. اضرب الراعي فتتشتت (SVD) الغنم وأرد يدي على الصغار.

(IHOT+) חרב H2719 O sword, עורי H5782 Awake, על H5921 against רעי H7473 ועל H5921

and against גבר H1397 the man עמיתי H5997 my fellow, נאם H5002 saith יהוה H3069

צבאות H6635 of hosts: הך H5221 smite את H853 הרעה H7462 my shepherd, ותפוצין H6327 shall

H3027 mine hand ידי H7725 and I will turn והשׁבתי H6629 and the sheep הצאן be scattered:

H6819 the little ones. הצערים: H5921 upon על

(KJV) Awake, O sword, against my shepherd, and against the man *that is* my fellow, saith the LORD of hosts: smite the shepherd, and the sheep shall be scattered: and I will turn mine hand upon the little ones.

(LXX) Ῥομφαία, ἐξεγέρθητι ἐπὶ τοὺς ποιμένας μου καὶ ἐπ᾽ ἄνδρα πολίτην μου, λέγει κύριος παντοκράτωρ· πατάξατε τοὺς ποιμένας καὶ ἐκσπάσατε τὰ πρόβατα, καὶ ἐπάξω τὴν χεῖρά μου ἐπὶ τοὺς ποιμένας.

(Brenton) Awake, O sword, against my shepherds, and against the man who is my citizen, saith the Lord Almighty: smite the shepherds, and draw out the sheep: and I will bring mine hand upon the little ones.

متي 26: 31

(SVD) حينئذ قال لهم يسوع: «كلكم تشكون في في هذه الليلة لأنه مكتوب: أني أضرب الراعي فتتبدد خراف الرعية.

(G-NT-TR (Steph)+) τοτε Then [5119 ADV] λεγει saith [3004 V-PAI-3S] αυτοις unto them [846 P-DPM] ο the [3588 T-NSM] ιησους Jesus [2424 N-NSM] παντες All [3956 A-NPM] υμεις ye [5210 P-2NP] σκανδαλισθησεσθε shall be offended [4624 V-FPI-2P] εν because [1722 PREP] εμοι of me [1698 P-1DS] εν [1722 PREP] τη the [3588 T-DSF] νυκτι night [3571 N-DSF] ταυτη [3778 D-DSF] γεγραπται it is written [1125 V-RPI-3S] γαρ for [1063 CONJ] παταξω I will smite [3960 V-FAI-1S] τον of the [3588 T-ASM] ποιμενα shepherd [4166 N-ASM] και and [2532 CONJ] διασκορπισθησεται shall be scattered abroad [1287 V-FPI-3S] τα [3588 T-NPN] προβατα sheep [4263 N-NPN] της [3588 T-GSF] ποιμνης flock. [4167 N-GSF]

(KJV) Then saith Jesus unto them, All ye shall be offended because of me this night: for it is written, I will smite the shepherd, and the sheep of the flock shall be scattered abroad.

العبري يتشابه مع العهد الجديد فيما عدا اضافة العهد الجديد في تعبير خراف الرعية بدل من الخراف فقط

العبري والعهد الجديد يختلفوا كثيرا مع السبعينية في تعبير راعي وليس رعاة وايضا في تعبير تتشتت وليس اسحبهم خارجا

فهو فئة 2

423 وايضا زكريا 13: 7 مع

مرقس 14: 27

وقال لهم يسوع: «إن كلكم تشكون في في هذه الليلة لأنه مكتوب: أني أضرب الراعي (SVD)

فتتبدد الخراف.

(G-NT-TR (Steph)+) και And 2532 CONJ λεγει saith 3004 V-PAI-3S αυτοις unto them 846 P-DPM ο the 3588 T-NSM ιησους Jesus 2424 N-NSM οτι for 3754 CONJ παντες All 3956 A-NPM σκανδαλισθησεσθε ye shall be offended 4624 V-FPI-2P εν because of 1722 PREP εμοι me 1698 P-1DS εν 1722 PREP τη the 3588 T-DSF νυκτι night 3571 N-DSF ταυτη , 3778 D-DSF οτι 3754 CONJ γεγραπται it is written 1125 V-RPI-3S παταξω I will smite 3960 V-FAI-1S τον 3588 T-ASM ποιμενα shepherd 4166 N-ASM και and 2532 CONJ διασκορπισθησεται shall be scattered 1287 V-FPI-3S τα 3588 T-NPN προβατα sheep. 4263 N-NPN

(KJV) And Jesus saith unto them, All ye shall be offended because of me this night: for it is written, I will smite the shepherd, and the sheep shall be scattered

مرقس البشير لم يكتب اضافة متي البشير في تعبير خراف الرعيه ولكن كتب مثل العبري الخراف فقط

العبري يتفق مع العهد الجديد

والعبري والعهد الجديد الجديد يختلفوا كثيرا مع السبعينية في تعبير راعي وليس رعاة وايضا في تعبير تتشتت وليس اسحبهم خارجا

فهو فئة 2

نبوات اصحاح 14 عن أواخر الأيام بوضوح ولكن يوجد بها إشارات لأحداث الصلب

وقت صلبه تحدث رعدة

سفر زكريا 14

14: 4 و تقف قدماه في ذلك اليوم على جبل الزيتون الذي قدام اورشليم من الشرق فينشق جبل الزيتون من وسطه نحو الشرق و نحو الغرب واديا عظيما جدا و ينتقل نصف الجبل نحو الشمال و نصفه نحو الجنوب

وبالطبع هذه النبوة مثل نبوات غيرها تحمل مستوى نبوي اخر عن أواخر الأيام

الشمس تخفي شعاعها

سفر زكريا 14

14: 6 و يكون في ذلك اليوم انه لا يكون نور الدراري تنقبض

ولكن أيضا تكتمل في أواخر الأيام

388 وتظهر مره ثانيه في المساء

سفر زكريا 14

14: 7 و يكون يوم واحد معروف للرب لا نهار و لا ليل بل يحدث انه في وقت المساء يكون

نور

*

الرب بصليبه يملك

زكريا 14: 9

9 وَيَكُونُ الرَّبُّ مَلِكًا عَلَى كُلِّ الأَرْضِ. فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ الرَّبُّ وَحْدَهُ وَاسْمُهُ وَحْدَهُ.

وشرحت هذه النبوة في

الجزء السابع من الرد على شبهات ادلة رفض اليهود ليسوع انه ليس المسيح الذي ينتظروه لان بعض النبوات لم تنطبق عليه مثل زكريا 8: 23 و14: 9

وأيضا هذه نبوة مسيانية حقيقية وبالفعل تحققت في شخص الرب يسوع المسيح وكنيسته ولكن سياق الكلام له مستوى اخر مهم عن أواخر الأيام

14 :6 و يكون في ذلك اليوم انه لا يكون نور الدراري تنقبض

وبالفعل هذا الجزء من النبوة انطبق في وقت صلب الرب يسوع المسيح وحدث ان بالفعل الشمس اخفت شعاعها وإنطفأت أنوار الدراري (أي النيرات وهي الشمس والقمر). فلم يكن هناك نهار لأن ظلمة كالليل جاءت، ولم يكن ليل فهو وقت نهار. ولم يكن هناك نور وحدثت ظلمة عظيمة من الساعة السادسة حتى الساعة التاسعة وتعجب كثيرين من هذه الظلمة

وهذه شرحتها في ملف

هل حدوث ظلمه علي الارض في وقت صلب المسيح حقيقه تاريخية ؟

ولكن أيضا له بعد مهم جدا عما سيحدث في أواخر الأيام وما يصاحب ذلك من تدخل الله ليساند الذين آمنوا به من شعب اليهود أي البقية، وما يصاحب هذا من ظواهر عجيبة مثل الدراري تنقبض= أي أجرام السماء تنقبض يبدأ نورها يقل وقد تعني الآية حدوث ظواهر طبيعية في الأيام الأخيرة مثل إختفاء النور فعلاً صباحاً وظهور نور سماوي وسط هذا الظلام.

14 :7 و يكون يوم واحد معروف للرب لا نهار و لا ليل بل يحدث انه في وقت المساء يكون نور

هذا حدث في وقت صلب المسيح والجالسين في الظلمة أبصروا نورا عظيما

سفر إشعياء 9: 2

اَلشَّعْبُ السَّالِكُ فِي الظُّلْمَةِ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا. الْجَالِسُونَ فِي أَرْضِ ظِلاَلِ الْمَوْتِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ.

إنجيل متى 4: 16

الشَّعْبُ الْجَالِسُ فِي ظُلْمَةٍ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا، وَالْجَالِسُونَ فِي كُورَةِ الْمَوْتِ وَظِلاَلِهِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ.«

ولكن أيضا ينطبق على أواخر الأيام ففي يوم لا يعرفه احد الا الرب وهو يوم النهاية لا يعرفه أحد سوى الله. واذا ظهر الله بمجده فكل ما كان منيرا ينخفض ضوءه، كما ينقبض ضوء شمعة اذا ظهرت الشمس.

14 :8 و يكون في ذلك اليوم ان مياها حية تخرج من اورشليم نصفها الى البحر الشرقي و نصفها الى البحر الغربي في الصيف و في الخريف تكون

هذا حدث أيضا في حلول الروح القدس على الكنيسة الأولى المياه الحية الحقيقية وتخرج من اورشليم وهذا حدث ويستمر لان أصبحت اورشليم هي كنيسة العهد الجديد اما البحر الشرقي هو البحر الميت، والبحر الغربي هو البحر المتوسط. وهذه حدود أرض فلسطين. وفلسطين هنا إشارة لكل العالم، والعالم مشبه في الكتاب المقدس بالبحر لأن الذي يشرب منه يموت (أي يحيا ويجري وراء لذات العالم). والروح القدس فاض على العالم ليزيل ملوحة البحر فيعطي حياة للعالم

(حز47:1-12). والحياة التي يعطيها الروح القدس للمؤمنين، هي حياة أبدية، وما نأخذه الآن ما هو إلا مجرد عربون لما سنحصل عليه في السماء. *أما بالنسبة للحياة الأبدية فهناك صورة يرسمها يوحنا الرائي لنهر صافي من ماء حياة ليعطي حياة للمؤمنين* (رؤ22:1). في الصيف والخريف= وفي الإنجليزية "في الصيف والشتاء" ففي الشتاء يجمد الماء، وفي الصيف تجف مجاري المياه، ولكن في الكنيسة فالروح القدس يفيض دائماً بلا عائق (رؤ7:16، 17).

ولكن أيضا له مستوى اخر لفظي في اخر الأيام في زمن ابن الهلاك عندما يدافع الرب عن شعبه ويرعاه ويرويه بسبب حروب العالم له

14 :9 و يكون الرب ملكا على كل الارض في ذلك اليوم يكون الرب وحده و اسمه وحده

وهذا أيضا حدث في زمن المسيح وبالفعل المسيح ملك على العالم كله ومحى صك خطايانا

رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي 2: 14

إِذْ مَحَا الصَّكَّ الَّذِي عَلَيْنَا فِي الْفَرَائِضِ، الَّذِي كَانَ ضِدًّا لَنَا، وَقَدْ رَفَعَهُ مِنَ الْوَسَطِ مُسَمِّرًا إِيَّاهُ بِالصَّلِيبِ،

واشترانا من عبودية ابليس

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 5: 9

وَهُمْ يَتَرَنَّمُونَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً قَائِلِينَ: «مُسْتَحِقٌّ أَنْتَ أَنْ تَأْخُذَ السِّفْرَ وَتَفْتَحَ خُتُومَهُ، لأَنَّكَ ذُبِحْتَ وَاشْتَرَيْتَنَا للهِ بِدَمِكَ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ،

وملك ليس على اليهود فقط الذين امنوا به بل على العالم كله وعرفوا اسمه وحده

وبداية ملكه كان من الصليب كما يقول المزمور في السبعينية الرب قد ملك على خشبة

وأيضا له مستوى اخر في أواخر الأيام بعد ان يعاقب الرب الأشرار في الأبدية سيملك الله تماماً

على الأرض حين تكتمل الأيام وتنتهي هيئة هذا العالم (1كو28:15 + عب2:5-9).

واليهود قالوا ان هذه النبوات عن المسيح وايام المسيح

Zechariah 14:2.

Midrash Rabbah, The Song of Songs VI, 10, I.

… R. Huna said in the name of R. Eleazar the Modean: It is not written here, like *'degalim,'* but, like *'nidgaloth'*, implying, like the generation which was on the point of being carried into captivity but was not. Which is this? The generation of the Messiah, as it says, *For I will gather all nations against Jerusalem to battle* (Zech. XIV, 2).

Zechariah 14:2.

Midrash Rabbah, Ruth V, 6.

… The fifth interpretation makes it refer to the Messiah … AND SHE SAT BESIDE THE REAPERS, for he will be deprived of his sovereignty for a

time, as it is said, *For I will gather all nations against Jerusalem to battle; and the city shall be taken* (Zech. XIV, 2).

Zechariah 14:2.

Midrash on Psalms, Book One, Psalm 18, 5.

… Likewise, when the Messiah comes—may it be soon and in our own days—the children of Israel will not sing this song until the Messiah will have been reviled, of whom it is said *Thine enemies … O Lord … have reviled the footsteps of Thine anointed* (Ps. 89:52); will not sing it until by his hand there will have fallen that kingdom whose men have six fingers on each hand and six toes on each foot, these being men of wicked Rome, of which it is said *The toes of the feet were part of iron, and part of clay* (Dan. 2:42); will not sing it accordingly until there will have fallen four sovereign nations by the Messiah's hand, for it is said *I will gather all nations against Jerusalem to battle* (Zech. 14:2), …

Zechariah 14:3.

Pəsiqtâ də-Raḇ Kahănâ, Piska 9, 11.

… R. Levi went on: At the time of the Messiah's coming Gog and Magog will likewise say: Fools were all the former who busied themselves with evil

counsel against Israel. Did they not know that Israel have their Partisan in heaven? We shall not act as unknowingly as all the other enemies of Israel—first, we will make war against their Partisan, and then we shall turn upon Israel. Hence it is said *The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together against the Lord and against His anointed* (Ps. 2:2). But the Holy One will say to Gog and Magog; Oh ye wicked, do you set yourselves to make war against Me? As ye live, I myself will wage war against you. Accordingly, Scripture: [*At first*,] *the Lord will go forth merely as a mighty man, a man of war, even as He stirs up envy* [*of Israel in Gog and Magog*], *whilst*, [*like a mortal*], *He cries and shouts aloud* (Isa. 42:13). But then *As the Lord, He will go forth and fight against the nations, even as He fought in the day of battle* [at the Red Sea] (Zech. 14:3).

Zechariah 14:3.

Midrash Sifre on Numbers § 76.

… AGAINST THE ADVERSARY THAT OPPRESSES YOU. This refers to the war of Gog and Magog (*i.e.* the future Messianic war, Ezek. xxxviii) … It can only be the war of Gog and Magog. Again it says: *"And Yahweh will go out and fight against those nations"* (Zech. XIV, 3).

Zechariah 14:3.

Midrash on Psalms, Book One, Psalm 18, 5.

… Likewise, when the Messiah comes—may it be soon and in our own days—the children of Israel will not sing this song until the Messiah will have been reviled, of whom it is said *Thine enemies … O Lord … have reviled the footsteps of Thine anointed* (Ps. 89:52); will not sing it until by his hand there will have fallen that kingdom whose men have six fingers on each hand and six toes on each foot, these being men of wicked Rome, of which it is said *The toes of the feet were part of iron, and part of clay* (Dan. 2:42); will not sing it accordingly until there will have fallen four sovereign nations by the Messiah's hand, for it is said *I will gather all nations against Jerusalem to battle* (Zech. 14:2), and directly after that, it is said *The Lord shall go forth and fight against those nations* (Zech. 14:3).

Zechariah 14:4.

Midrash Rabbah, Exodus XVII, 4.

… In the Time to Come, however, He will judge His world standing up, for it says: *And His feet shall stand in that day* (Zech. XIV, 4), …

The footnote after the phrase ‘In the Time to Come’ states: ‘The Messianic era.’

Zechariah 14:8.

Midrash Rabbah, Genesis XLII, 3.

… Thereupon he cited: *And it shall come to pass* (we-hayah) *in that day, that living waters shall go out from Jerusalem* (Zech. XIV, 8).

The footnote after this quote’s context reads: ‘This refers to the Messianic era.’

Zechariah 14:8.

Midrash Rabbah, Genesis XLVIII, 10.

… And in the Messianic future? *And it shall come to pass in that day, that living waters shall go out from Jerusalem* (Zech. XIV, 8).

Zechariah 14:9.

Babylonian Talmud, Pesahim 50*a*.

… *And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be One, and His name one* is He then not One now?—Said R. Aha b. Hanina: Not like this world is the future world. In this world, for good tidings one says, ‘He is good, and He doeth good’, while for evil tidings he says,

‘Blessed be the true Judge’; [whereas] in the future world it shall be only ‘He is good and He doeth good’.

Zechariah 14:9.

Midrash Rabbah, The Song of Songs II, 13, § 4.

… R. Berekiah said in the name of R. Isaac: As it is written, *And the Lord showed me four craftsmen* (Zech. II, 3), namely, Elijah, the Messiah, Melchizedek, and the War Messiah. THE TIME OF THE ZAMIR IS COME: the time has come for Israel to be delivered; the time has come for uncircumcision to be cut off; the time has come for the kingdom of the Cutheans to expire; the time has come for the kingdom of heaven to be revealed, as it says, *And the Lord shall be king over all the earth* (*ib.* XIV, 9).

Zechariah 14:9.

Pəsiqtâ də-Raḇ Kahănâ, Piska 5

… Another comment: *My Beloved spoke (’anah)* and said unto me (Song 2:10). R. Azariah asked: But do not the words *spoke* and *said* mean the same thing? No, here the word *’anah* means not “spoke” but “answered,” that is, [on Mount Carmel], He answered me at Elijah’s bidding, and then

through the Messiah He will say [encouraging things] to me. What will He say to me? Rise up, My love, My fair one, and come away *(ibid.). For lo, the winter is past* (*ibid.*)—that is, said R. Azariah, the wicked kingdom which enticed mortals into a wintry way has passed on, the wicked kingdom alluded to in the verse "If thy brother [Esau, from whom came Edom and Rome], the son of thy mother [Rebekah] … entice thee. . .saying: 'Let us go and serve other gods' " (Deut. 13:7). *The rain is over and gone* (Song 2:11) refers to the enslavement [under Edom] that is over and gone. *The flowers appear on the earth* (Song 2:12), the flowers standing metaphorically, as R. Isaac said, for the craftsmen in the verse "And the Lord showed me four craftsmen [who wreak deliverance for Israel]" (Zech. 2:3). These craftsmen are Elijah, the king Messiah, Melchizedek. and the priest who was anointed in time of war [to exhort the armies of Israel] … By the words *The time of singing is come* (Song 2:12) is meant [the season when plants are pruned or cut back—hence metaphorically speaking], the time has come for the foreskin to be cut; the time has come for the wicked to be broken and cut down: "The Lord hath broken the staff of the wicked" (Isa. 14:5); the time has come for the

wicked kingdom to be rooted out of the world; the time has come for the kingdom of heaven to be revealed: “And the Lord shall be king over all the earth.” etc. (Zech. 14:9).

Zechariah 14:9.

Midrash Sifre on Numbers § 76.

… AGAINST THE ADVERSARY THAT OPPRESSES YOU. This refers to the war of Gog and Magog (*i.e.* the future Messianic war, Ezek. xxxviii) … It can only be the war of Gog and Magog. Again it says: *“And Yahweh will go out and fight against those nations”* (Zech. XIV, 3). What follows? *“And the Lord will be king over the whole earth.”*

Zechariah 14:10.

Midrash Rabbah, The Song of Songs, VII, 5, 3.

… Another explanation of Hadrach: this is the Messiah who will guide (*hadrich*) all humanity in the way of repentance before the Holy One, blessed be He. *‘And in Damascus shall be His resting-place.’* Is Damascus His resting-place? Is his resting-place any other than the Temple, as it says, *This is My resting-place for ever* (Ps. CXXXII, 14)? He replied: Jerusalem will one day expand on all sides until it reaches the

gates of Damascus, and the exiles will come and rest under it, to fulfill what is written, *'And Damascus shall be His resting-place'*; as if to say, *As far as* Damascus shall be His resting-place. What does R. Johanan make of the verse, *And the city shall be builded upon her own mound* (Jer. XXX, 18)? [He replies]: It will be like a fig-tree which is narrow below and broad above. So Jerusalem will expand on all sides and the exiles will come and rest beneath it, to fulfill what is said, *For thou shalt spread abroad on the right hand and on the left* (Isa. LIV, 3). This proves expansion in length. What is the proof for breadth? Because it says, *From the tower of Hananel unto the king's winepresses* (Zech. XIV, 10).

Zechariah 14:10.

Pəsiqtâ də-Raḇ Kahănâ, Piska 20, 7.

A story. R. Eleazar ben Azariah and R. Eleazar the Modite sat engaged with the meaning of the verse *At that time they shall call Jerusalem the throne of the Lord* (Jer. 3:17). R. Eleazar ben Azariah asked R. Eleazar the Modite: Can Jerusalem hold as many people [as will crowd into it when it becomes His throne]? R. Eleazar replied: The Holy One, will say to Jerusalem: Extend thyself, enlarge thyself, receive thy hosts—*Enlarge the*

place of thy tent, etc. (Isa. 54:2). R. Johanan said: Jerusalem is destined to grow to the gates of Damascus. And the proof? The verse *The burden of the word of the Lord. In the land of Hadrak and in Damascus shall be His resting place* (Zech. 9:1). As to the meaning of Hadrak, R. Judah and R. Nehemiah differ. According to R. Judah, the term *Hadrak* refers to the king Messiah, who will be rough (*had*) with the nations and gentle (*rak*) with Israel. According to R. Nehemiah, Hadrak is actually the name of a place. For R. Jose, son of a woman from Damascus, said: I am from Damascus and I swear that a certain place there is called Hadrak. R. Judah then asked R. Nehemiah: If you take Hadrak to be merely the name of a place, how do you construe the verse's conclusion, namely, *and in Damascus shall be His resting place* (*ibid*)? R. Nehemiah replied: As a fig tree is narrow at the base but spreads out at the top, so is Jerusalem destined to keep spreading out, and the banished will come and find rest therein to fulfill the pledge in the words *and in Damascus shall be His resting place* (*ibid*). Here *resting place* refers to Jerusalem, as in the verse in which God said of Zion: *This is My resting place for ever; here will I dwell; for I have desired it* (Ps. 132:14). Then R. Judah asked: If

Jerusalem is to extend to Damascus, how do you construe *The city shall be builded on her own mound* (Jer. 30:18)? R. Nehemiah replied: Jerusalem will not be moved from its original place: from each of its sides it will keep spreading out, however, and the banished will come and find rest therein, thus fulfilling the words *For thou shalt spread abroad on the right and on the left* (Isa 54:3), phrases which refer to Jerusalem's length, [south and north]. Whence the proof that Jerusalem will also be enlarged in breadth, [east and west]? The verse *From the tower of Hananel unto the king's "hollows"* (Zech. 14:10),

تأسيس الكنيسة وتكوين القدس

زكريا 14: 11 وزكريا 14: 20-21

وشرحتها في

الجزء الرابع والاربعون من الرد على شبهات ادلة رفض اليهود

وباختصار

وهذه النبوة هي نبوة أواخر الأيام

وامر اخر هام جدا وهو ان سياق الكلام سنجده عن يهوه لفظا فلو يقولوا ان المسيا هو الذي يفعل ذلك إذا هم يقروا ان المسيح هو يهوه بنفسه

وارجوا ان تتذكروا ذلك.

سفر زكريا 14

14 :9 ويكون الرب ملكا على كل الارض في ذلك اليوم يكون الرب وحده واسمه وحده

وأيضا هذه نبوة مسيانية حقيقية وبالفعل تحققت في شخص الرب يسوع المسيح وكنيسته ولكن سياق الكلام له مستوى اخر مهم عن أواخر الأيام بل تعلن هذا بوضوح فهي من النبوات ثنائية الاشارة Double reference وان كان بعضهم لا يعرف أنواع النبوات فهو جهلا منهم فهي واضحة والتي شرحتها بأمثلة من العهد القديم نفسه مؤكدا ذلك ان هناك نبوات ثنائية التحقيق ويكون أيضا هناك نبوات معها علامات مثل ما حدث مع يربعام وانشقاق المذبح ومجيء يوشيا وحزقيا وتراجع الشمس واطالة عمره 15 سنة وغيرها.

فندرس معا السياق

14 :6 ويكون في ذلك اليوم انه لا يكون نور الدراري تنقبض

وبالفعل هذا الجزء من النبوة انطبق في وقت صلب الرب يسوع المسيح وحدث ان بالفعل الشمس اخفت شعاعها وإنطفأت أنوار الدراري (أي النيرات وهي الشمس والقمر). فلم يكن هناك نهار لأن ظلمة كالليل جاءت، ولم يكن ليل فهو وقت نهار. ولم يكن هناك نور وحدثت ظلمة عظيمة من الساعة السادسة حتى الساعة التاسعة وتعجب كثيرين من هذه الظلمة

وهذه شرحتها في ملف

هل حدوث ظلمه علي الارض في وقت صلب المسيح حقيقه تاريخية ؟

ولكن أيضا له بعد مهم جدا عما سيحدث في أواخر الأيام وما يصاحب ذلك من تدخل الله ليساند الذين آمنوا به من شعب اليهود أي البقية، وما يصاحب هذا من ظواهر عجيبة مثل الدراري تنقبض= أي أجرام السماء تنقبض يبدأ نورها يقل وقد تعني الآية حدوث ظواهر طبيعية في الأيام الأخيرة مثل إختفاء النور فعلاً صباحاً وظهور نور سماوي وسط هذا الظلام.

14 :7 ويكون يوم واحد معروف للرب لا نهار ولا ليل بل يحدث انه في وقت المساء يكون نور

هذا حدث في وقت صلب المسيح والجالسين في الظلمة أبصروا نورا عظيما

سفر إشعياء 9: 2

اَلشَّعْبُ السَّالِكُ فِي الظُّلْمَةِ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا. الْجَالِسُونَ فِي أَرْضِ ظِلاَلِ الْمَوْتِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ.

إنجيل متى 4: 16

الشَّعْبُ الْجَالِسُ فِي ظُلْمَةٍ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا، وَالْجَالِسُونَ فِي كُورَةِ الْمَوْتِ وَظِلاَلِهِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ.«

ولكن أيضا ينطبق على أواخر الأيام ففي يوم لا يعرفه أحد الا الرب وهو يوم في الأيام الاخيرة لا يعرفه أحد سوى الله. وإذا ظهر الله بمجده فكل ما كان منيرا ينخفض ضوؤه، كما ينقبض ضوء شمعة إذا ظهرت الشمس.

14 :8 ويكون في ذلك اليوم ان مياها حية تخرج من اورشليم نصفها الى البحر الشرقي ونصفها الى البحر الغربي في الصيف وفي الخريف تكون

هذا حدث أيضا في حلول الروح القدس على الكنيسة الأولى المياه الحية الحقيقية وتخرج من اورشليم وهذا حدث ويستمر لان أصبحت اورشليم هي كنيسة العهد الجديد اما البحر الشرقي هو البحر الميت، والبحر الغربي هو البحر المتوسط. وهذه حدود أرض فلسطين. وفلسطين هنا إشارة لكل العالم، والعالم مشبه في الكتاب المقدس بالبحر لأن الذي يشرب منه يموت (أي يحيا ويجري وراء لذات العالم). والروح القدس فاض على العالم ليزيل ملوحة البحر فيعطي حياة للعالم (حز47:1-12). والحياة التي يعطيها الروح القدس للمؤمنين، هي حياة أبدية، وما نأخذه الآن ما هو إلا مجرد عربون لما سنحصل عليه في السماء. *أما بالنسبة للحياة الأبدية فهناك صورة يرسمها يوحنا الرائي لنهر صافي من ماء حياة ليعطي حياة للمؤمنين* (رؤ22:1). في الصيف والخريف= وفي الإنجليزية "في الصيف والشتاء" ففي الشتاء يجمد الماء، وفي الصيف تجف مجاري المياه، ولكن في الكنيسة فالروح القدس يفيض دائماً بلا عائق (رؤ7:16، 17).

ولكن أيضا له مستوى اخر لفظي في اخر الأيام في زمن ابن الهلاك عندما يدافع الرب عن شعبه ويرعاه ويرويه بسبب حروب العالم له وخروج هذا الماء هو مخالف لطبيعة طقس اورشليم الذي هو ممطر ستاء

14 :9 ويكون الرب ملكا على كل الارض في ذلك اليوم يكون الرب وحده واسمه وحده

وهذا أيضا حدث في زمن المسيح وبالفعل المسيح ملك على العالم كله ومحى صك خطايانا

رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي 2: 14

إِذْ مَحَا الصَّكَّ الَّذِي عَلَيْنَا فِي الْفَرَائِضِ، الَّذِي كَانَ ضِدًّا لَنَا، وَقَدْ رَفَعَهُ مِنَ الْوَسَطِ مُسَمِّرًا إِيَّاهُ بِالصَّلِيبِ،

واشترانا من عبودية ابليس

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 5: 9

وَهُمْ يَتَرَنَّمُونَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً قَائِلِينَ: «مُسْتَحِقٌّ أَنْتَ أَنْ تَأْخُذَ السِّفْرَ وَتَفْتَحَ خُتُومَهُ، لأَنَّكَ ذُبِحْتَ وَاشْتَرَيْتَنَا للهِ بِدَمِكَ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ،

وملك ليس على اليهود فقط الذين امنوا به بل على العالم كله وعرفوا اسمه وحده

وبداية ملكه كان من الصليب كما يقول المزمور في السبعينية الرب قد ملك على خشبة

وأيضا له مستوى اخر في أواخر الأيام بعد ان يعاقب الرب الأشرار في الأبدية سيملك الله تماماً على الأرض حين تكتمل الأيام وتنتهي هيئة هذا العالم (1كو15:28 + عب2:5-9).

مع ملاحظة شيء هام جدا العدد يقول

(IHOT+) והיה H1961 shall be יהוה H3068 And the LORD למלך H4428 king על H5921 over

כל H3605 all הארץ H776 the earth: ביום H3117 day ההוא H1931 in that יהיה H1961 shall there be

יהוה H3068 LORD אחד H259 one ושמו H8034 and his name אחד: H259 one.

ويكون يهوه ملكا على كل الارض في ذلك اليوم يكون يهوه وحده واسمه وحده

فطالما اليهود يقولوا ان الكلام عن المسيا والعدد يقول ان الكلام عن يهوه اذا اليهود يقروا ان المسيح هو يهوه

ونكمل الاعداد معا بعد ان عرفنا ان الكلام عن المسيا أي يهوه وانهم نبوة ثنائية التحقيق في زمن المسيح وحدثت روحيا وفي الأيام الاخيرة

<u>14 :10</u> و تتحول الارض كلها كالعربة من جبع الى رمون جنوب اورشليم و ترتفع و تعمر في مكانها من باب بنيامين الى مكان الباب الاول الى باب الزوايا و من برج حننئيل الى معاصر الملك

العربة تعنى سهل منبسط. وهذا ما سبق إشعياء وتنبأ عنه " قَوِّمُوا في القفر سبيلاً لإلهنا، كل وطاء يرتفع وكل جبل وأكمة ينخفض ويصير المعوج مستقيماً والعراقيب سهلاً فيعلن مجد الرب ويراه كل بشر (إش40:3-5). وهذا انطبق على مجيء المسيح روحيا وبالفعل أزال كل الحواجز الروحية للرجوع للرب وتمم المصالحة واورشليم ترتفع بالطبع بمعنى روحي فتتحول من اورشليم الأرضية الى اورشليم مرتفعة روحيا وهي الكنيسة. حاول بعض اليهود ان يقولوا اورشليم الأرضية تتسع ولكن اللفظ يقول ترتفع فيراماه

וראמה وهي في القواميس معناها فقط ترتفع

قاموس سترونج

H7213

רָאַם

raʿam

raw-am'

A primitive root; to *rise:* – be lifted up.

Total KJV occurrences: 1

وقاموس برون

H7213

ראם

raʿam

BDB Definition:

1) (Qal) to rise

Part of Speech: verb

فهي تعني فقط ترتفع وهذا لا يصلح على اورشليم الأرضية ولكن لها معنى اخر أعلنه العهد الجديد

فهي لا تنطبق فقط على المستوى الروحي في زمن المسيح

ولكن له مستوى اخر في أواخر الأيام وفيه الله سيزيل كل العقبات حتى يعطي فرصة للماء الخارج من أورشليم أن يفيض على الأرض كلها (آية 8) .وترتفع وتعمر =أي أورشليم التي ستصير سماوية وأولادها مثمرين وتفيض الروح القدس على كل العالم * *.وهذه الصورة ستكتمل في أورشليم السماوية، في الحياة الأبدية إذ ستزال كل العقبات، فنحن سنكون بلا خطية تمامًا في السماء* .جبع =شمال أورشليم. ورمون =جنوب أورشليم .باب بنيامين =شرق أورشليم وباب الزوايا =غرب أورشليم= هذا يعني كل المدينة من الشمال للجنوب ومن الشرق للغرب، أي الله يريد أن يعطي حياة، ويفيض من روحه القدوس على كل العالم، ويصل الماء الحي للجميع بلا موانع.

ومرة ثانية كلمة اورشليم ترتفع بالطبع لا يؤخذ حرفيا ولكن اورشليم السماوية في الأيام الأخيرة

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 12: 22

بَلْ قَدْ أَتَيْتُمْ إِلَى جَبَلِ صِهْيَوْنَ، وَإِلَى مَدِينَةِ اللهِ الْحَيِّ. أُورُشَلِيمَ السَّمَاوِيَّةِ، وَإِلَى رَبَوَاتٍ هُمْ مَحْفِلُ مَلاَئِكَةٍ،

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 3: 12

مَنْ يَغْلِبُ فَسَأَجْعَلُهُ عَمُودًا فِي هَيْكَلِ إِلهِي، وَلاَ يَعُودُ يَخْرُجُ إِلَى خَارِجٍ، وَأَكْتُبُ عَلَيْهِ اسْمَ إِلهِي، وَاسْمَ مَدِينَةِ إِلهِي، أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةِ النَّازِلَةِ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ إِلهِي، وَاسْمِي الْجَدِيدَ.

وهذه هي المرتفعة

ويكمل العدد المستشهد به

14 :11 فيسكنون فيها ولا يكون بعد لعن فتعمر اورشليم بالامن

اين في العدد يقول انه يبنى الهيكل او يجمع اليهود من كل العالم؟

ولا يزال الكلام عن اورشليم المرتفعة وليس الأرضية. في السماء ستنتهي الأرض القديمة التي نعيش عليها الآن بصورتها الحالية، فهذه سبق الله ولعنها بقوله "ملعونة الأرض بسببك" وننعم هناك بالأمن في أورشليم السماوية. وهذه الصورة الحلوة في السماء نأخذ عربونها ونتذوقها الآن جزئياً، فالكنيسة تنعم بمراحم الله وبفيض الروح القدس، فهو ينطبق روحيا على زمن الرب يسوع المسيح ولكن له مستوى اخر في أواخر الأيام وهو كما وضحت عن اورشليم السماوية كما أعلن الكتاب بوضوح. وبخاصة ان الأرض كلها ملعونة من زمن ادم.

ثم يبدا يتكلم عن احداث واضحة جدا انها في الأيام الأخيرة بل عن ضربة نووية وتشير لعقاب الأشرار

14 :12 وهذه تكون الضربة التي يضرب بها الرب كل الشعوب الذين تجندوا على اورشليم لحمهم يذوب و هم واقفون على اقدامهم و عيونهم تذوب في اوقابها و لسانهم يذوب في فمهم

الأمم التي تاتي في حرب حزقيال 38 على اورشليم تحدث بينهم ضربة نووية غالبا ليحدث هذا الوصف

14 :13 و يكون في ذلك اليوم ان اضطرابا عظيما من الرب يحدث فيهم فيمسك الرجل بيد قريبه و تعلو يده على يد قريبه

وأيضا يحدث بين كل الجمهور الخارج مع رئيس روش من أمم كثيرة خلافات ووقيعة فيحاربوا بعض بدل من ان يحاربوا اورشليم

14 :14 و يهوذا ايضا تحارب اورشليم و تجمع ثروة كل الامم من حولها ذهب و فضة و ملابس كثيرة جدا

وسيحدث شيء غريب يؤكد ان الكلام ليس عن تجميع اليهود كما ادعى المشككين بل ان يهوذا تحارب ضد اورشليم. والترجمة اليهودية قالت

(JPS) And Judah also shall fight against Jerusalem; and the wealth of all the nations round about shall be gathered together, gold, and silver, and apparel, in great abundance.

فغالبا سيكون المتجمع في اورشليم ليس يهود أصلا او قد يكون العكس

14 :15 و كذا تكون ضربة الخيل و البغال و الجمال و الحمير و كل البهائم التي تكون في هذه المحال كهذه الضربة

هذه الضربة قد تكون وبأ مثل ضربة المواشي التي حدثت في الضربات العشر في مصر

14 :16 و يكون ان كل الباقي من جميع الامم الذين جاءوا على اورشليم يصعدون من سنة الى سنة ليسجدوا للملك رب الجنود و ليعيدوا عيد المظال

ومرة أخرى هنا يؤكد ان الملك هو يهوه صاباؤوت فلمن يقول ان الكلام عن المسيح ملك ارضي اذا هو يقر ان المسيح هو يهوه

14 :17 و يكون ان كل من لا يصعد من قبائل الارض الى اورشليم ليسجد للملك رب الجنود لا يكون عليهم مطر

14 :18 و ان لا تصعد و لا تات قبيلة مصر و لا مطر عليها تكن عليها الضربة التي يضرب بها الرب الامم الذين لا يصعدون ليعيدوا عيد المظال

14 :19 هذا يكون قصاص مصر و قصاص كل الامم الذين لا يصعدون ليعيدوا عيد المظال

14 :20 في ذلك اليوم يكون على اجراس الخيل قدس للرب و القدور في بيت الرب تكون كالمناضح امام المذبح

عرفنا ان الكلام عن حرب في أواخر الأيام وان الكلام ليس عن ملك ارضي بل الرب يهوه نفسه.

أجراس الخيل =هي أدوات إنذار، ولكن كون انها تتحول الى قدس للرب أي تنتهي الحرب فتخصص للرب كشكر على انتهاء هذه الحرب الرهيبة. مثلما انتهت ضربة قورح بأنهم حولوا المجامر الى الواح مطروقة للرب. وبنفس الطريقة القدور.

وأيضا اين في العدد يتكلم عن ان الرب او المسيح سيبني هيكل حجري؟ الحقيقة هؤلاء يدعوا أشياء لا وجود لها في الاعداد النبوية الواضحة

14 :21 و كل قدر في اورشليم و في يهوذا تكون قدسا لرب الجنود و كل الذابحين ياتون و ياخذون منها و يطبخون فيها و في ذلك اليوم لا يكون بعد كنعاني في بيت رب الجنود

بعد انتهاء حرب يهوذا مع اورشليم تصبح أيضا قدور اورشليم وهذا يوضح ان الغلبة ليهوذا ضد اورشليم، ولهذا القدور المستخدمة في اورشليم تقدس أيضا للرب.

لا يكون بعد كنعاني في بيت رب الجنود= فالكنعانيون ملعونون (تك9:25) وهو رجس في العهد القديم. ولكن داخل الكنيسة لا توجد رجاسة، وهذه الصورة ستكمل تمامًا في السماء، التي لا يدخلها رجسين (رؤ21:27).

فكل هذا لا يقول فيه لا بناء هيكل حجري ولا يذكر أصلا اسم المسيا ولكن لو قالوا ان هذا عن المسيا فهم يعترفوا بعد انكار ان المسيها هو يهوه صاباؤوت. وعرفنا انها نبوة عن أواخر الأيام وليس زمن المسيح ارضيا.

والمجد لله دائما